

INFORMACJE
I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

*INFORMATION,
STATISTICAL
PAPERS*

Dane wstępne
mogą ulec zmianie

*Provisional data
may be revised*

WROCŁAW

SYTUACJA SPOŁECZNO - - GOSPODARCZA *SOCIO-ECONOMIC SITUATION*

I - IV KWARTAŁ 2008
4th quarter 2008

ISSN 1508-3136

ROK XVI, NR 4
YEAR XVI, No. 4

WROCŁAW 2008

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Przewodniczący: Stanisław Kamiński

Redaktor Główny: Danuta Komarowska

Członkowie:

Beata Bal-Domańska, Sławomir Banaszak, Agnieszka Ilczuk, Wacław Mazur, Helena Polak, Anna Staniów, Elżbieta Stańczyk, Halina Woźniak, Małgorzata Wysoczańska

Sekretarz: Katarzyna Kraszewska

Redaktor Techniczny: Irena Makiej-Borowiecka

Opracowanie - na podstawie materiałów Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji, Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej, Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie: Anna Antczak, Małgorzata Cielińska, Irena Drabik, Eliza Kawecka-Jung, Teresa Jurczyńska, Magdalena Klimek, Magdalena Łukasik, Gabriela Okoń, Anna Staniów, Teresa Syma, Bogumiła Szalla

Skład komputerowy: Anna Litewka

Druk: Urząd Statystyczny we Wrocławiu - Wydział Poligrafii
59-220 Legnica, ul. Jaworzyńska 65

Spis treści

Contents

		Strona Page
Uwagi ogólne	<i>General notes.....</i>	6
Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological explanation.....</i>	11
SYTUACJA SPOŁECZNO- -GOSPODARCZA WROCŁAWIA	<i>SOCIO-ECONOMIC SITUATION</i>	20
WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI	<i>PEOPLE'S LIFE CONDITIONS</i>	
Ludność	<i>Population</i>	21
Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries.....</i>	22
Gospodarka mieszkaniowa	<i>Housing</i>	23
Turystyka	<i>Tourism.....</i>	24
Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	25
Warunki meteorologiczne.....	<i>Meteorological conditions.....</i>	26
RYNEK PRACY	<i>LABOUR MARKET</i>	
Zatrudnienie	<i>Employment.....</i>	27
Bezrobocie	<i>Unemployment.....</i>	27
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	<i>ECONOMIC ACTIVITIES</i>	
Podmioty gospodarki narodowej	<i>National economy entities</i>	29
Przemysł.....	<i>Industry.....</i>	30
Budownictwo	<i>Construction.....</i>	31
Handel	<i>Trade</i>	31
TABLICE	<i>TABLES</i>	
1. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego w okresie I-IV kwartału 2008 r.	<i>Wrocław as compared to dolnośląskie voivodship in I-IV quarter 2008.....</i>	33
2. Wybrane dane o Wrocławiu	<i>Selected data on Wrocław</i>	35
3. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	37
4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Employment in enterprise sector.....</i>	39
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	41
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	43
7. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i wieku	<i>Registered unemployed persons by educational level and age.....</i>	44
8. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy.....	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment.....</i>	45
9. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by work seniority.....</i>	46

		Strona Page
TABLICE (cd.)	TABLES (cont.)	
10. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	47
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i>	48
12. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w sektorze przedsiębiorstw	<i>Sales revenue of products and services in enterprise sector</i>	50
13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw.....	<i>Financial results of enterprises.....</i>	52
14. Nakłady inwestycyjne.....	<i>Investment outlays</i>	54
15. Mieszkania oddane do użytkowania.....	<i>Dwellings completed</i>	55
16. Obiekty turystyczne oraz korzystający z noclegów w 2008 r.	<i>Tourist accommodation establishments and tourist accommodated in 2008</i>	56
17. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings.....</i>	57
18. Wybrane działania Straży Miejskiej w 2008 r.	<i>Selected activities of the Municipal Guard in 2008.....</i>	58
19. Zdarzenia drogowe	<i>Road traffic accidents.....</i>	59
20. Interwencje jednostek Państwowej Straży Pożarnej w okresie I-IV kwartału 2008 r.	<i>Interventions of Fire-Brigades in I-IV quarter 2008</i>	59
21. Miejsca powstawania pożarów w okresie I-IV kwartału 2008 r.	<i>Type of places where the fires occurred in I-IV quarter 2008</i>	60
22. Główne przyczyny powstania pożarów w okresie I-IV kwartału 2008 r.	<i>Main fire causes in I-IV quarter 2008..</i>	60
23. Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze KRUPGN REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych	<i>National economy entities recorded in the KRUPGN REGON register by ownership sectors and selected legal forms</i>	61
24. Spółki handlowe zarejestrowane w rejestrze KRUPGN REGON według rodzaju kapitału	<i>Commercial companies recorded in the KRUPGN REGON register by type of capital</i>	65
25. Sprzedaż, zatrudnienie i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w 2008 r.	<i>Sale, paid employment and wages and salaries in enterprise sector in 2008 ..</i>	67
26. Dynamika sprzedaży, zatrudnienia i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw w 2008 r.	<i>Indices of sales, employment and wages and salaries in enterprise sector in 2008</i>	71
27. Przychody ze sprzedaży w przemyśle według sekcji i działów w 2008 r.....	<i>Sales revenue of industry by sections and divisions in 2008</i>	74
28. Przychody ze sprzedaży w budownictwie w 2008 r.	<i>Sales revenue in construction in 2008..</i>	76
29. Imprezy zorganizowane na terenie Hali Ludowej w I-IV kwartale 2008 r.....	<i>Events organized in the „Hala Ludowa” hall in I-IV quarter 2008</i>	77

		Strona Page
TABLICE (dok.)	<i>TABLES (cont.)</i>	
30. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	78
31. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	81
32. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw.	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises.....</i>	84
33. Aktywa obrotowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities enterprises by section</i>	85
34. Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw według sekcji.	<i>Short-term liabilities of enterprises by section</i>	86
35. Ważniejsze dane o miastach woj. dolnośląskiego liczących 40 tys. ludności i więcej w okresie I-IV kwartału 2008 r.	<i>Major data on cities in dolnośląskie voivodship where live 40 thous. and more population in I-IV quarter 2008</i>	87
36. Wybrane dane dla miast wojewódzkich	<i>Selected data for voivodship cities</i>	88
Wybrane wskaźniki ogólnopolskie:	<i>Selected for Poland indicators:</i>	
37. Produkt krajowy brutto. Stopa bezrobocia. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia	<i>Gross domestic product. Registered unemployment. Average monthly wages and salaries.....</i>	105
38. Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz nakładów inwestycyjnych. Budżet państwa.....	<i>Indicators of sold production of industry, construction and assembly production, indices of investment outlays. State budget balance.....</i>	107
39. Wskaźniki cen. Średnia cena skupu żyta i pszenicy	<i>Price indices. Average price of procurement of rye and wheat.....</i>	108

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w publikacji prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w Biuletynie Statystycznym danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane

GENERAL NOTES

1. Data contained in publication is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled by European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as a legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the publication differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:

- 1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, which employ more than 9 persons;

nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji "Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo", "Rybnictwo", „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa, gospodarki magazynowej i łączności oraz sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 5) dane o podmiotach gospodarki narodowej zarejestrowanych w KRUPGN REGON prezentowane są bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

7. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w opracowaniu jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę".

data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

- 2) *data on financial results of enterprises cover economic units maintaining accounting reports on income, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified to "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing", "Financial intermediation"), furthermore data refer to those units in which the number of employees exceeds 49 persons;*
- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*
- 4) *data on sold production of industry and of construction, sale of transport, storage and communication, and wholesale and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*
- 5) *data on national economy entities recorded in the KRUPGN REGON register is presented excluding persons tending private farms.*

7. The category – **enterprise sector** – used in publication, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the publication, refers to the NACE (rev. 1) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".

9. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących; wskaźniki dynamiki również obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące 2000 r.).

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczane są "*".

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy danych z niższych poziomów klasyfikacji – z tytułu zaokrągleń – mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem" na wyższych poziomach klasyfikacji.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. Od 1999 r. badanie cen towarów i usług konsumpcyjnych prowadzone jest według zaleconej przez EUROSTAT klasyfikacji COICOP/HICP (klasyfikacja konsumpcji indywidualnej według celów – wersja stosowana w obliczeniach zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych). Klasyfikacja ta została wprowadzona w krajach UE Rozporządzeniem Komisji Europejskiej Nr 2214/96 opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich Nr L 296 z 21 listopada 1996 r.

16. Pod pojęciem "miasta wojewódzkie" należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w publikacji zastosowano skróty – skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”.

Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

9. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices; index numbers are presented also at current prices excluding industry where index numbers are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices are 2000 constant prices (2000 average current prices).

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group are compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions. Such revised data will be marked with sign "".*

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification level, due to number roundings, may differ from the figure "total" at higher classification level.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.

15. Since 1999 consumer goods and services prices survey has been taken refer to COICOP/HICP classification recommended by EUROSTAT (individual consumption classification according to aims – version used in computations of harmonised consumer prices index). This classification was introduced in UE countries with Regulation of European Commission No 2214/96 published in Official Journal of European Community No L 296 of 21st November 1996.

16. "Voivodship cities" means cities, which since 01.01.99 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

17. In regard to NACE abbreviations are used in the publication – those abbreviations are marked in the tables with sign „Δ”.

The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	<i>trade and repair</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	<i>x</i>	<i>real estate, renting and business activities</i>
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	<i>x</i>	<i>public administration and defence; compulsory social security</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
<i>x</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	<i>manufacture of wearing apparel and furriery</i>	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	<i>processing of leather and manufacture of leather products</i>	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear</i>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	<i>x</i>	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	<i>x</i>	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyjątkiem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building construction; civil engineering	building of complete constructions or parts there of; civil engineering

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) *population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*
- 2) *births and deaths (including infant deaths) - is calculated according to the definition of infant births and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production co-operatives.*

Data presented in publication does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).*

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. Dane o stopie bezrobocia rejestrowanego prezentuje się po uwzględnieniu skorygowanej liczby pracujących w rolnictwie indywidualnym, będącej składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo. Weryfikacji liczby pracujących dokonano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę nie zatrudnioną i nie wykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population. Data concerning the registered unemployment rate are presented after taking into account the verified number of persons employed on private farms. The figure is a component of the economically active civil population. The verification of the number of the employed was done on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. An unemployed person means a person having no employment and not attending any full-time school, capable of work and ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- is aged 18 or more (excluding adolescent graduates),
- is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, does not receive a rehabilitation benefit, an sick, maternity or child-care benefit,
- is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to obligatory social insurance or a retirement provision,
- is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service,
- is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa,

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross value.

8. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

9. Income from activity as a whole includes:

- net income from sale of products within country and for export which have been manufactured by an entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- income from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Income from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- other operating income, i.e. income indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights,

- przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

- *financial income, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Cost of income acquisition from activity as a whole includes:

- *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by change in product stocks;*
- *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Financial results:

- *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

- wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych i płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki skarbu państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;

- *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- *encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).*

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting income and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

- *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

12. Current assets and liabilities:

- *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*
- *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*
- *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*
- *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

- wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

15. Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni=100”:

- dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu.

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i strukturze odbiorców.

2) **produkcji budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób naliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w punkcie 15.1.

- the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

14. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

15. Price indices:

1) **sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month=100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resultating from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and the structure of customers.

2) **construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

17. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

18. Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńowym przez podmioty budowlane (tj. zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”) na rzecz obcych zleceniodawców, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

19. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

16. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer commodities carried by sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet to needs of individual customers.

17. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlements in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

18. Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system of outside clients by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section “Construction”), consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

19. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

20. Produkt krajowy brutto (PKB) obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Stanowi sumę wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększoną o podatki od produktów i pomniejszoną o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

21. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

22. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called primary equipment investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

20. Gross domestic product (GDP) illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. It accounts for the sum of the gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated in market prices.

21. A recorded crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

22. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA WROCŁAWIA

W końcu września 2008 r. we Wrocławiu mieszkało 633,0 tys. osób, co stanowiło 22,0% ogólnej **liczby ludności** województwa dolnośląskiego. Wskaźnik feminizacji osiągnął wartość 114. Przyrost naturalny w okresie I-III kwartału wyniósł minus 131, a w przeliczeniu na 1000 ludności ukształtował się na poziomie minus 0,3.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2008 r. osiągnęło wartość 3177,44 zł i było o 11,3% wyższe od notowanego rok wcześniej. Najwyższe wynagrodzenie otrzymali pracujący w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę. Przeciętna płaca we Wrocławiu była wyższa o 0,8% od przeciętnego wynagrodzenia w województwie.

We Wrocławiu przekazano do użytkowania 5287 **mieszkań** o łącznej powierzchni użytkowej 358,3 tys. m². Największym realizatorem nowych mieszkań byli budujący na sprzedaż i wynajem. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania w porównaniu do 2007 r. była większa o 1,9 m² i wyniosła 67,8 m².

W 2008 r. z noclegów w obiektach całorocznych i sezonowych skorzystało 708,2 tys. osób, z czego 32,2% obcokrajowców. **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych** wyniósł 47,1% (w 2007 roku 52,1%).

Stwierdzono mniej **przestępstw** ogółem, w tym zwłaszcza o charakterze kryminalnym. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw we Wrocławiu w 2008 r. był niższy niż w województwie o 14,5 pkt proc. i wyniósł 53,1%. Odnotowano zmniejszenie liczby zdarzeń drogowych, w tym kolizji o 8,2%. W wypadkach drogowych ranne zostały 683 osoby, a 47 osób poniosło śmierć. **Pożarów** było o 12,8% więcej niż w poprzednim roku i stanowiły one 15,4% pożarów zaistniałych na terenie województwa.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie czterech kwartałów 2008 r. wynosiło 151,9 tys. osób, co w porównaniu do 2007 r. oznacza wzrost o 5,7%. Przedsiębiorstwa na terenie Wrocławia skupiały 36,3% ogółu zatrudnionych w województwie.

Rejestr Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu obejmował w końcu grudnia 10,6 tys. osób **bezrobotnych**, w tym 6,0 tys. kobiet. Bez prawa do zasiłku pozostawało 8,7 tys., tj. 81,7% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych. Stopa bezrobocia ukształtowała się na poziomie 3,5% i była o 6,7 pkt proc. niższa niż w województwie.

W końcu grudnia 2008 r. **rejestr REGON** obejmował 95,6 tys. jednostek, których siedzibą było miasto Wrocław, tj. 30,2% podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie. Dominowały (65,8 tys.) podmioty prowadzone przez osoby fizyczne, które stanowiły blisko 68,8% ogółu firm prowadzących działalność gospodarczą.

Od stycznia do grudnia 2008 r. **przychody ze sprzedaży wyrobów i usług przedsiębiorstw przemysłowych** osiągnęły wartość w cenach bieżących 1368,1 mln zł, a w porównaniu do roku poprzedniego były wyższe w cenach stałych o 11,3%. **Wydaźność pracy** w przeliczeniu na 1 zatrudnionego wyniosła 294,2 tys. zł

Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 52,7% przychodów w jednostkach budowlanych w województwie dolnośląskim.

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

Ludność

W końcu września 2008 r. liczba **ludności Wrocławia** wynosiła 633,0 tys. osób, co stanowiło 22,0% ogólnej liczby ludności województwa. W porównaniu do stanu z czerwca 2008 r. liczba ludności Wrocławia wzrosła o 157 osób.

Faktyczna liczba ludności Wrocławia oraz ruch wędrowkowy w I-III kw. 2008 r.

Wyszczególnienie	Ludność (stan w dniu 30 IX)	Zameldowania ^a	Wymeldowania ^a	Saldo migracji
Wrocław.....	632960	5046	4885	161
Fabryczna.....	196998	1558	1501	57
Krzyki	165667	1491	1358	133
Psie Pole.....	93130	971	744	227
Stare Miasto	54698	346	404	-58
Śródmieście.....	122467	680	878	-198

a Bez ruchu między d. dzielnicami Wrocławia, łącznie z zagranicą.

We Wrocławiu w końcu września mieszkało 337,5 tys. kobiet oraz 295,4 tys. mężczyzn, zatem **wskaźnik feminizacji** osiągnął wartość 114.

W okresie trzech kwartałów 2008 r. mieszkańcy Wrocławia zawarli 3234 związki małżeńskie, urodziło się 4772 dzieci, zmarło 4903 osoby, w tym 22 niemowląt. W porównaniu do analogicznego okresu 2007 r. zanotowano o 118 małżeństw więcej, wrosła liczba urodzeń o 635 dzieci oraz zmarło o 168 osób więcej.

Ruch naturalny ludności we Wrocławiu w okresie I- III kw. 2008 r.

Wyszczególnienie	Małżeństwa	Urodzenia żywe	Zgony		Przyrost naturalny	
			ogółem	w tym niemowląt	w liczbach bezwzględnych	na 1000 ludności
Wrocław.....	3234	4772	4903	22	-131	-0,3
Fabryczna.....	1142	1538	1313	6	225	1,5
Krzyki	820	1303	1417	9	-114	-0,9
Psie Pole.....	481	788	582	3	206	3,0
Stare Miasto	218	350	525	1	-175	-4,3
Śródmieście.....	573	793	1066	3	-273	-3,1

Rozpatrując elementy ruchu naturalnego w ujęciu przestrzennym zauważa się znaczne zróżnicowanie w poszczególnych dzielnicach. Najwyższym wskaźnikiem małżeństw na 1000 osób charakteryzowała się dzielnica Fabryczna (7,8), najniższym

Stare Miasto (5,3). Wskaźnik urodzeń najwyższą wartość osiągnął w dzielnicy Psie Pole (11,4) natomiast najmniejszy zanotowano w dzielnicy Stare Miasto (8,5). Wskaźnik zgonów z kolei najwyższy był w dzielnicy Stare Miasto (12,8), najniższy w dzielnicy Psie Pole (8,4).

Przyrost naturalny w okresie I-III kwartału 2008 r. we Wrocławiu wyniósł minus 131. Natomiast w przeliczeniu na 1000 ludności kształtował się na poziomie minus 0,3.

Wynagrodzenia

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie I-XII 2008 r. ukształtowało się na poziomie 3177,44 zł i było ono o 11,3% wyższe niż przed rokiem.

W sektorze publicznym płacono przeciętnie 3917,83 zł, tj. o 10,4% więcej niż w 2007 r. Natomiast przeciętna płaca w sektorze prywatnym ukształtowała się na poziomie 3094,96 zł i była o 11,6% wyższa od notowanej rok wcześniej. Relacja przeciętnego wynagrodzenia w sektorze prywatnym do przeciętnej płacy w sektorze publicznym wyniosła 79,0%.

Najwyższy wzrost wynagrodzeń w porównaniu do 2007 r. zaobserwowano w sekcji obsługa nieruchomości i firm – o 17,2%. Wysoki był również wzrost płac w budownictwie – o 16,3% oraz w sekcji handel i naprawy – o 9,3%.

Najwyższe wynagrodzenia otrzymywali pracujący w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – 4518,64 zł, transport gospodarka magazynowa i łączność – 3928,56 zł oraz budownictwo – 3827,69 zł. Wynagrodzenia te były wyższe od przeciętnego wynagrodzenia ogółem w sektorze przedsiębiorstw odpowiednio o: 42,2%, 23,6% i 20,5%. Najniższe płace odnotowano w sekcji hotele i restauracje, gdzie wynagrodzenie wyniosło 2213,68 zł.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wypłacone w 2008 r. we Wrocławiu było wyższe niż w województwie dolnośląskim o 0,8%.

W 2008 roku zatrudnieni w podmiotach gospodarczych na terenie miasta Wrocławia *przepracowali faktycznie* 265,6 mln godzin. Przeciętne wynagrodzenie godzinowe wyniosło 21,81 zł, przy czym w sektorze publicznym – 27,41 zł, a w prywatnym 21,20 zł. Najwyższe stawki zanotowano w sekcji transport, gospodarka magazynowa i łączność (o 32,5% wyższe od przeciętnej w sektorze przedsiębiorstw ogółem), a najniższe w sekcji hotele i restauracje (o 26,6% niższe).

Czas przepracowany i wynagrodzenia godzinowe w 2008 r.

Wyszczególnienie	Czas przepracowany ogółem		Przeciętne wynagrodzenie godzinowe	
	w tys. godzin	2007 = 100	w zł	2007 = 100
O g ó ł e m	265567,8	104,4	21,81	112,7
w tym:				
Przemysł	81451,2	104,3	25,49	109,9
Budownictwo	19848,2	116,4	26,46	117,2
Handel i naprawy ^Δ	59096,1	105,1	20,43	109,0
Hotele i restauracje	11490,5	107,2	16,00	106,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ...	12609,5	91,1	28,89	116,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	73934,4	102,2	17,27	119,7

Gospodarka mieszkaniowa

W ciągu 12 miesięcy 2008 r. we Wrocławiu **przekazano do użytkowania 5287 mieszkań** o łącznej powierzchni użytkowej 358,3 tys. m². W porównaniu do poprzedniego roku było to więcej o 58,9% (o 1960 mieszkań). Z ogólnej liczby oddanych mieszkań najwięcej przekazali inwestorzy budujący na sprzedaż lub wynajem – 4080 (w 2007 r. – 2288).

Mieszkania oddane do użytkowania we Wrocławiu stanowiły 42,3% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania na terenie województwa.

Udział poszczególnych form budownictwa w ogólnej liczbie mieszkań oddanych do użytkowania przedstawiał się następująco:

- ⇒ inwestorzy indywidualni — 8,1%,
- ⇒ spółdzielnie mieszkaniowe — 9,5%,
- ⇒ na sprzedaż lub wynajem — 77,2%,
- ⇒ komunalne — 0,3%,
- ⇒ społeczne czynszowe — 4,9%.

Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania w 2008 r. wyniosła 67,8 m² i była większa od powierzchni użytkowej mieszkania oddanego w 2007 r. o 1,9 m², w tym w budownictwie spółdzielczym osiągnęła wartość 52,2 m² (51,6 m² rok wcześniej), w budownictwie indywidualnym – 146,9 m² (tj. o 13,5m² wyżej niż prze rokiem).

Mieszkania oddane do użytkowania w 2008 r. według form budownictwa

Wyszczególnienie	Mieszkania	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²
O g ó ł e m.....	5287	358342
Indywidualne	427	62705
Spółdzielcze	504	26286
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem.....	4080	256233
Komunalne.....	18	655
Spółeczne czynszowe.....	258	12463

W 2008 r. wydano 311 pozwoleń na budowę 601 nowych budynków mieszkalnych z 7287 lokalami mieszkalnymi, w tym 233 pozwolenia, w ramach których inwestorzy budownictwa indywidualnego mają wybudować 262 budynki z 397 mieszkaniami. Ponadto wydano 43 pozwolenia na budowę 615 mieszkań jakie mają powstać w wyniku rozbudowy istniejących budynków mieszkalnych oraz przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych na mieszkalne.

W 2008 r. zgłoszono fakt rozpoczęcia budowy 5430 mieszkań, za realizację których będą odpowiedzialni: budujący na sprzedaż lub wynajem – 4861 mieszkań, spółdzielnie mieszkaniowe – 293, inwestorzy indywidualni – 276.

Turystyka

Według stanu w końcu lipca 2008 r. we Wrocławiu funkcjonowało 65 **obiektów zbiorowego zakwaterowania** z 7,8 tys. miejsc noclegowych, z których 67,8% znajdowało się w hotelach.

W ciągu całego 2008 roku z noclegów w obiektach całorocznych i sezonowych skorzystało 708,2 tys. osób, z czego 32,2% obcokrajowców. W porównaniu do poprzedniego roku zmniejszyła się:

- ❖ liczba korzystających z noclegów ogółem o 15,8 tys. osób (2,2%),
- ❖ liczba turystów zagranicznych o 21,4 tys. (8,6%),
- ❖ liczba udzielonych noclegów o 84,5 tys. (6,0%).

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych obniżył się z 52,1% w roku 2007 do 47,1% w roku 2008.

Turyści przebywający we Wrocławiu zatrzymywali się głównie w hotelach – ten typ zakwaterowania wybrało 71,7% osób korzystających z noclegów.

Bezpieczeństwo publiczne

Według danych Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, w 2008 r. odnotowano 33,9 tys. **przestępstw stwierdzonych** (co stanowiło 32,1% przestępstw w województwie), w tym 26,5 tys., tj. 78,3% (w 2007 r. – 83,0%) to przestępstwa o charakterze kryminalnym, a 4,3 tys., tj. 12,6% (w 2007 r. – 8,4%) o charakterze gospodarczym.

W porównaniu do 2007 roku zmniejszyła się liczba przestępstw ogółem o 5,3%, w tym o charakterze kryminalnym – o 10,6%. Natomiast więcej popełniono przestępstw o charakterze gospodarczym – o 41,8% oraz przestępstw drogowych o 2,2%.

Wśród przestępstw o charakterze kryminalnym najbardziej zmniejszyła się liczba kradzieży cudzej rzeczy – o 10,0% oraz liczba kradzieży z włamaniem – o 8,9%.

Zanotowano 622 przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, tj. o 4,7% więcej w porównaniu do 2007 roku, a ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych w województwie wyniósł 22,7% (w 2007 r. – 21,6%). Przestępstw przeciwko mieniu było o 5,8% mniej i stanowiły one 41,2% przestępstw stwierdzonych na terenie województwa dolnośląskiego.

Udział *przestępstw drogowych* w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych we Wrocławiu wyniósł 7,3%, a w ogólnej liczbie przestępstw drogowych zarejestrowanych w województwie – 16,0% (w 2007 r. odpowiednio 6,7% i 15,7%).

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ogółem wyniósł 53,1% i był o 14,5 pkt proc. niższy od zanotowanego w województwie.

W 2008 roku we Wrocławiu odnotowano 11266 **zdarzeń drogowych**, tj. 557 wypadków i 10709 kolizji. W porównaniu do 2007 roku wypadków było więcej o 3,0%, a kolizji mniej o 8,2%. W wypadkach drogowych ranne zostały 683 osoby (w 2007 r. – 640), a 47 osób poniosło śmierć (rok wcześniej – 43). We Wrocławiu wydarzyło się 31,2% kolizji i 18,6% wypadków odnotowanych ogółem w województwie dolnośląskim.

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu zarejestrowała w 2008 roku 2866 **pożarów** – tj. o 12,8% więcej niż rok wcześniej.

Z ogólnej liczby pożarów: 2791 (97,4%) zaliczono do małych (powierzchnia obiektów do 70 m²), 72 (2,5%) do średnich (powierzchnia 71-300 m²), a 1 do bardzo dużych (powierzchnia powyżej 1000 m²).

W strukturze według miejsca powstania największy udział miały pożary obiektów mieszkalnych – 724 (25,3%). W porównaniu do 2007 roku prawie dwukrotnie

zwiększyła się liczba pożarów upraw, natomiast o ponad połowę zmniejszyła się liczba pożarów w obiektach produkcyjnych.

Do głównych przyczyn powstawania pożarów należy zaliczyć nieostrożność osób dorosłych; spowodowali oni 21,6% ogólnej liczby pożarów, ale mniej niż w ubiegłym roku – o 3,1%. Podpalenia umyślne stanowiły 2,4% ogółu pożarów i ich liczba zwiększyła się względem 2007 roku o 11,5%.

Drugim obszarem działania straży pożarnej jest niesienie pomocy w tzw. **zagrożeniach miejscowych** (są to m.in.: katastrofy, awarie, wypadki, zagrożenia chemiczne, klęski żywiołowe). Strażacy brali udział w 3002 takich akcjach (w 2007 roku – w 3081).

Jednostki straży pożarnej odnotowały 380 fałszywych alarmów (25,2% fałszywych alarmów w województwie), tj. o 23,8% więcej niż rok wcześniej.

Warunki meteorologiczne

Dane charakteryzujące warunki meteorologiczne Wrocławia w poszczególnych miesiącach IV kwartału 2008 r., według informacji Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Oddział we Wrocławiu, przedstawiały się następująco:

Temperatury powietrza w °C

Miesiące	Maksymalne	Minimalne	Średnie miesięczne	Odchylenie od normy
Październik.....	21,6	-2,8	9,7	+0,8
Listopad.....	18,3	-5,6	6,0	+2,1
Grudzień.....	11,6	-8,5	1,9	+1,7

Opady atmosferyczne, usłonecznienie i zachmurzenie

Miesiące	Opady		Suma miesięczna usłonecznienia w godz.	Zachmurzenie w oktantach ^{ab}
	suma miesięcznych opadów w mm	% normy		
Październik.....	36,4	91	129,9	5,3
Listopad.....	23,6	55	57,9	6,3
Grudzień.....	18,1	53	59,3	6,1

a Wartości średnie. b Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

RYNEK PRACY

Zatrudnienie

Według stanu w końcu grudnia 2008 r., we Wrocławiu w **sektorze przedsiębiorstw pracowało** 159,9 tys. osób (w 2007 r. – 158,8 tys.), w tym w sektorze prywatnym 144,8 tys., tj. 90,6% ogólnej liczby pracujących. Liczba pracujących w porównaniu z grudniem poprzedniego roku zwiększyła się o 0,7%, przy czym w sektorze prywatnym odnotowano wzrost o 0,9%, a w sektorze publicznym spadek o 1,6%.

Wzrost liczby pracujących zaobserwowano w sekcjach:

⇒ hotele i restauracje	o 23,1%,
⇒ budownictwo	o 13,1%,
⇒ działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna	o 9,1%.

Znacznie (o 20,8%) mniej pracujących niż przed rokiem odnotowano w sekcji transport, gospodarka magazynowa i łączność oraz w sekcji obsługa nieruchomości i firm 4,1%.

Pracujący w sektorze przedsiębiorstw we Wrocławiu stanowili 37,5% ogółu pracujących w województwie.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń - grudzień 2008 r. wyniosło 151,9 tys. osób i było o 5,7% wyższe niż rok wcześniej, z tego w sektorze prywatnym wyniosło ono 136,7 tys. osób (wzrost o 6,2%), a w publicznym – 15,2 tys. (wzrost o 1,7%).

Zwiększenie przeciętnego zatrudnienia dotyczyło większości sekcji, w tym największe odnotowano w sekcji: budownictwo o 17,4%, działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna o 15,6%, hotele i restauracje o 13,3%.

W 2008 r. nastąpiło zmniejszenie przeciętnego zatrudnienia w sekcji górnictwo o 23,7% oraz w sekcji transport gospodarka magazynowa i łączność o 0,7%.

Bezrobocie

Według stanu w końcu grudnia 2008 r. w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu zarejestrowanych było 10,6 tys. bezrobotnych, w tym 6,0 tys. kobiet (tj. 56,5% ogólnej liczby bezrobotnych). W porównaniu do stanu z końca 2007 r.

liczba zarejestrowanych bezrobotnych zmniejszyła się o 2,9 tys., tj. o 21,6%, a w stosunku do września 2008 r. zwiększyła się o 0,4 tys., tj. o 3,9%.

Wśród bezrobotnych mieszkańców Wrocławia 88,3% stanowiły osoby poprzednio pracujące, w tym 2,4% to osoby zwolnione z przyczyn dotyczących zakładów pracy. Przed rokiem udziały te wyniosły odpowiednio 87,6% i 3,0%. Bez prawa do zasiłku pozostawało 8,7 tys., tj. 81,7% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 86,8%).

Biorąc pod uwagę wiek bezrobotnych najliczniejszą grupę stanowili bezrobotni z przedziału 45-54 lata – 31,5% (rok wcześniej – 37,3%). Osoby młode, w wieku do 34 lat, stanowiły 32,0% (przed rokiem udział tych osób był o 4,9 pkt proc. niższy).

Udział bezrobotnych z wykształceniem niższym niż zawodowe wynosił 29,3% omawianej zbiorowości. Natomiast bezrobotni z wykształceniem wyższym tworzyli 19,1% analizowanej populacji (tj. o 4,5 pkt proc. więcej w porównaniu do grudnia 2007 r.).

W ogólnej liczbie bezrobotnych najwięcej osób pozostawało bez pracy powyżej 24 miesięcy – 3,5 tys. osób chociaż ich liczba zmalała o 10,5% w porównaniu do września 2008 r. i o 40,9% w odniesieniu do grudnia 2007 r.

Bezrobotni znajdujący się w szczególnej sytuacji na rynku pracy:

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| ➤ długotrwale bezrobotni | 5460 (51,4%) ogółu bezrobotnych), |
| ➤ bez kwalifikacji zawodowych | 3287 (31,0%), |
| ➤ powyżej 50 roku życia | 4457 (42,0%), |
| ➤ do 25 roku życia | 825 (7,8%), |
| ➤ niepełnosprawni | 961 (9,1%), |
| ➤ samotnie wychowujący dziecko | |
| do 7 roku życia (w tym 48 ojców) | 948 (8,9% ogółu bezrobotnych). |

Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu w końcu grudnia 2008 r. dysponował 4626 **ofertami pracy** (we wrześniu 2008 r. było ich 4064, a w grudniu 2007 r. – 4887).

Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu grudnia 2008 r. wynosiła 3,5%, w końcu września 2008 r. wynosiła 3,4%, a rok wcześniej 4,5%.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

Podmioty gospodarki narodowej

Według stanu w końcu grudnia 2008 r. rejestr REGON **obejmował** 95,6 tys. **podmiotów gospodarki narodowej** zlokalizowanych na terenie Wrocławia. Przedsiębiorstwa mające swoją siedzibę we Wrocławiu stanowiły 30,2% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie dolnośląskim.

Ponad 96% ogółu wrocławskich firm należało do sektora prywatnego. Dominowały podmioty prowadzone przez osoby fizyczne (65,8 tys.), które stanowiły 68,8% ogółu jednostek prowadzących działalność gospodarczą. Wśród osób fizycznych – 186 (0,3%) jednostek to zagraniczne osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Biorąc pod uwagę podstawowy rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, najwięcej podmiotów działało w obsłudze nieruchomości i firm – 25,9 tys. (27,1% ogółu), następnie w sekcji: handel i naprawy – 25,4 tys. (26,5%), budownictwo – 9,9 tys. (10,3%) oraz przetwórstwo przemysłowe – 7,4 tys. (7,8%).

Spółek handlowych było 11028, tj. 11,5% ogółu podmiotów (w 2007 r. – 11,2%). Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 86,3% spółek handlowych (przed rokiem – 87,2%). Liczba spółek akcyjnych wyniosła 368 (tj. 3,3% ogólnej liczby spółek handlowych). Najwięcej (30,0%) spółek handlowych działało w sekcji obsługa nieruchomości i firm.

We Wrocławiu zarejestrowane były 2 przedsiębiorstwa państwowe (w 2007 r. – 4). Z grona 383 spółdzielni (w 2007 r. – 395) – 261 (tj. 68,1%) działało w sekcji obsługa nieruchomości i firm.

Podmioty gospodarcze według liczby pracujących oraz form prawnych (stan w końcu grudnia 2008 r.)

Wyszczególnienie	Ogółem		O liczbie pracujących		
	w liczbach bezwzględnych	XII 2007 r. =100	9 i mniej	10-49	50 i więcej
O g ó ł e m.....	95602	101,9	91951	2850	801
Osoby prawne.....	13004	103,0	11156	1299	549
Jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej.....	16787	101,9	15742	838	207
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.....	65811	101,8	65053	713	45
w tym krajowe	65625	101,8	64870	710	45

We Wrocławiu dominowały przedsiębiorstwa zatrudniające do 9 osób (92,0 tys.), z czego 70,5% stanowiły krajowe osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą. Na terenie miasta najmniej zarejestrowanych było podmiotów zatrudniających 50 i więcej pracowników (0,8 tys.), z czego 68,5% to osoby prawne.

Przemysł

W okresie I-IV kwartału 2008 r. **przychody ze sprzedaży wyrobów i usług** przedsiębiorstw przemysłowych we Wrocławiu osiągnęły wartość w cenach bieżących 1368,1 mln zł i było to w cenach stałych więcej o 11,3% niż przed rokiem. Z sektora prywatnego pochodziło 11806,0 mln zł (86,3%) przychodów osiągniętych przez przedsiębiorstwa przemysłowe.

Wartość produkcji sprzedanej jednostek przemysłowych Wrocławia stanowiła 18,3% przychodów przedsiębiorstw przemysłowych województwa.

W omawianym okresie przychody ze sprzedaży wyrobów i usług (w cenach stałych) zwiększyły się: w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę o 24,7%, w sekcji przetwórstwo przemysłowe o 9,9% natomiast zmniejszyły się w sekcji górnictwo o 21,3%.

Zwiększenie wartości przychodów ze sprzedaży odnotowano w 12 (z 23) działach przemysłu. We Wrocławiu znaczący wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług dla całego przemysłu zanotowano m.in. w działach:

- | | |
|--|-----------|
| ❖ produkcja artykułów spożywczych i napojów | o 182,2%, |
| ❖ produkcja metalowych wyrobów gotowych,
z wyjątkiem maszyn i urządzeń | o 41,2%, |
| ❖ wytwarzanie i zaopatrywanie w energię
elektryczną, gaz parę wodną i gorącą wodę | o 26,9%. |

Zmniejszenie przychodów ze sprzedaży nastąpiło w 11 działach przemysłu. Spadek o istotnym znaczeniu zanotowano w dziale produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych (o 35,1%) oraz w dziale produkcja metali (o 17,3%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła 294,2 tys. zł (w sektorze prywatnym – 308,4 tys. zł, w sektorze publicznym – 227,9 tys. zł) i była większa o 6,7% w cenach stałych względem analogicznego okresu 2007 roku.

Budownictwo

W 2008 r. przedsiębiorstwa budowlane uzyskały 4565,5 mln zł **przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług**, w tym 2796,3 mln zł (tj. 61,2%) ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej. W porównaniu do 2007 r. wartość sprzedaży ogółem w cenach bieżących zwiększyła się o 24,8%, a sprzedaży produkcji budowlano-montażowej – o 21,9%.

Przedsiębiorstwa zajmujące się głównie wznoszeniem budynków i budowli; inżynierią lądową i wodną wykonały 88,9% robót budowlano-montażowych zrealizowanych przez wszystkie firmy w sekcji budownictwo. Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 52,7% przychodów w jednostkach budowlanych w województwie dolnośląskim.

Wydajność pracy mierzona wartością produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego w 2008 r. wyniosła 399,3 tys. zł (w sektorze prywatnym – 409,5 tys. zł, w sektorze publicznym – 203,0 tys. zł) i była w cenach bieżących wyższa o 6,4% w porównaniu do poprzedniego roku.

Handel

Przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe mające siedzibę na terenie Wrocławia zrealizowały w ciągu czterech kwartałów 2008 r. **sprzedaż hurtową** w wysokości 16395,6 mln zł, co stanowiło 43,4% sprzedaży województwa dolnośląskiego i było to o 4,5% mniej niż w 2007 r. Sprzedaż hurtowa zrealizowana przez jednostki handlowe wyniosła 13854,6 mln zł i była niższa o 5,8% w porównaniu do 2007 r.

Sprzedaż detaliczna zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe w 2008 r. wyniosła 11897,4 mln zł (co stanowiło 54,2% sprzedaży detalicznej w województwie dolnośląskim) i w odniesieniu do poprzedniego roku wzrosła o 7,9%.

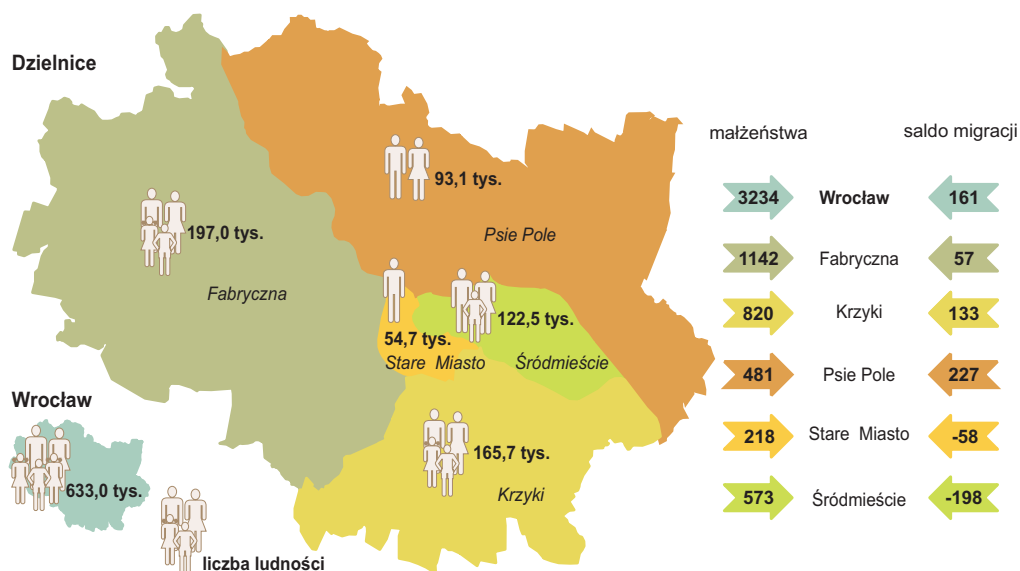
Podmioty należące do sekcji handel i naprawy zrealizowały sprzedaż detaliczną w wysokości 10561,4 mln zł, tj. większą o 14,9% niż w 2007 r.

Wyższą sprzedaż detaliczną w porównaniu do poprzedniego roku odnotowano w większości grup: meble, RTV, AGD (o 58,2%), sprzedaż w domach wysyłkowych (o 47,6%), żywność, napoje i wyroby tytoniowe (o 18,3%), farmaceutyki, kosmetyki (o 7,8%), pozostałe (o 0,6%) oraz paliwa (o 0,1%). Spadek sprzedaży wystąpił w przedsiębiorstwach sprzedających prasę, książki (o 71,0%), włókno, odzież, obuwie (o 19,4%) oraz pojazdy samochodowe (o 12,0%).

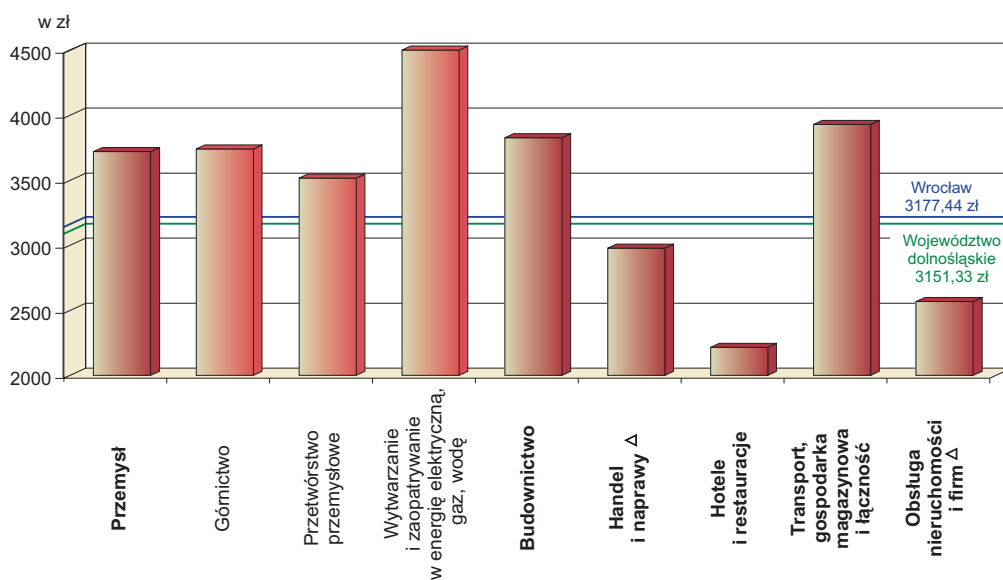
W IV kwartale 2008 r. na terenie Hali Stulecia miały miejsce następujące imprezy targowe:

- Od 6-9 listopada 2008 r. odbyły się XVIII Międzynarodowe Targi Kamienia i Maszyn Kamieniarskich „Kamień 2008”. Podczas tej edycji targów, organizatorzy zaproponowali zwiedzającym nowe rozwiązania zarówno logistyczne, jak i programowe. Impreza „Kamień 2008” została objęta patronatem Stowarzyszenia Architektów Polskich (SARP). W trakcie imprezy odbyło się seminarium pt. „Kamień i architektura – pomiędzy tradycją a innowacją”, które spotkało się z dużym zainteresowaniem ze strony architektów. Zainicjowany został również cykl prelekcji i prezentacji związanych z nowinkami branży kamieniarskiej. Aby odkryć przed młodym pokoleniem bogactwo oraz możliwości wykorzystania naturalnego kamienia, organizatorzy zaprosili studentów oraz wykładowców specjalności Kamień i kamieniarstwo w architekturze i budownictwie z Akademii Górniczo – Hutniczej z Krakowa oraz Akademii Sztuk Pięknych z Wrocławia.
- W dniach 19-20 listopada odbyły się Międzynarodowe Targi Produkcji i Technologii „Protech 2008”, które po raz kolejny stały się miejscem spotkań inżynierów reprezentujących wszystkie branże przemysłu. Zakres tematyczny targów obejmował systemy, usługi oraz oprzyrządowanie do utrzymywania zdolności produkcyjnych zakładów przemysłowych, metody projektowania, wdrażania oraz zarządzania systemami sterowania i automatyki w przemyśle. W ramach wystawy została wydzielona ekspozycja "Wireless World" przybliżająca możliwości zastosowania technologii bezprzewodowych w zakładach produkcyjnych. Podczas targów odbywały się seminaria z udziałem specjalistów z dziedziny produkcji i technologii. Była to niecodzienna okazja do wymiany doświadczeń i nawiązania kontaktów zawodowych z zakresu projektowania inżynierskiego i konstrukcji.

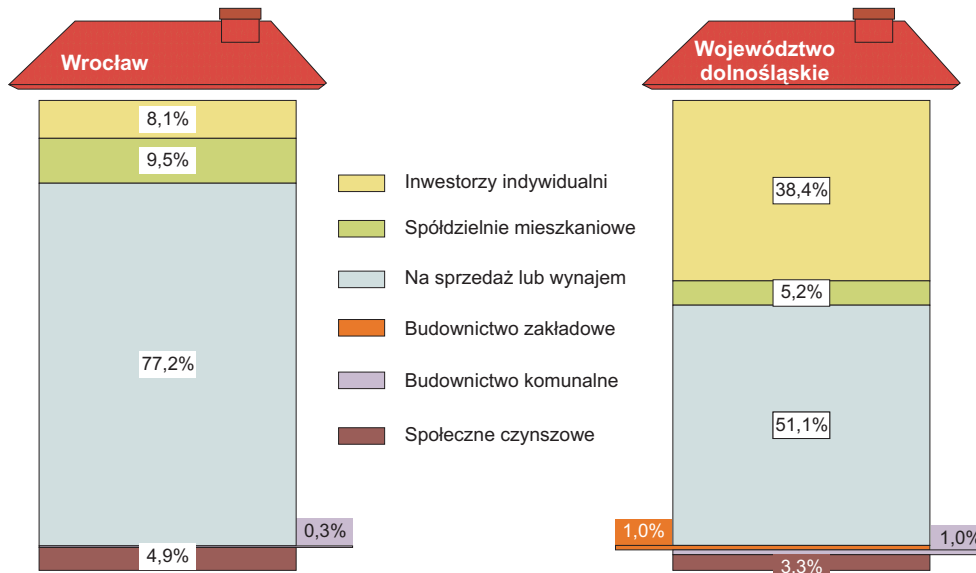
Podstawowe dane o ludności Wrocławia w 2008 r. (stan w końcu września)



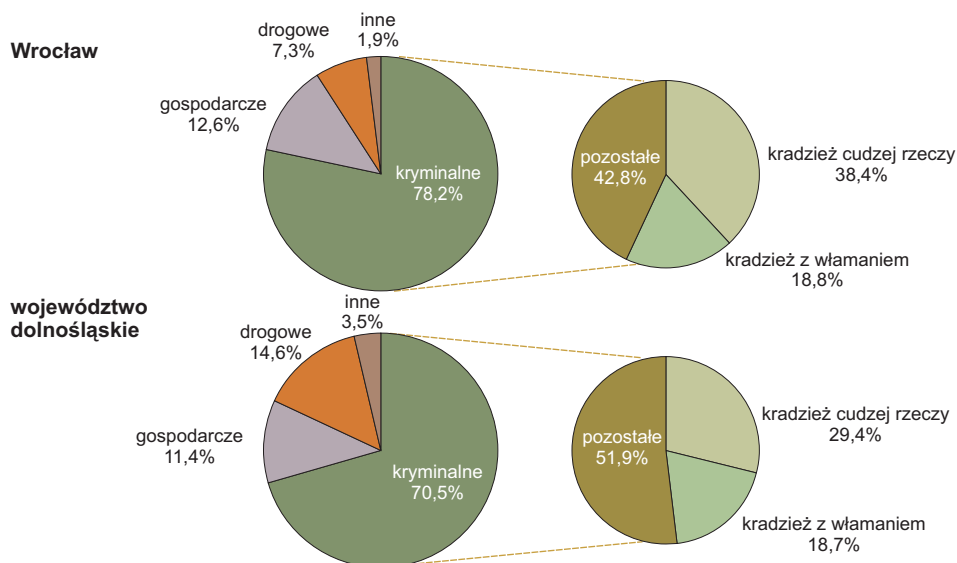
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji w okresie styczeń - grudzień 2008 r.



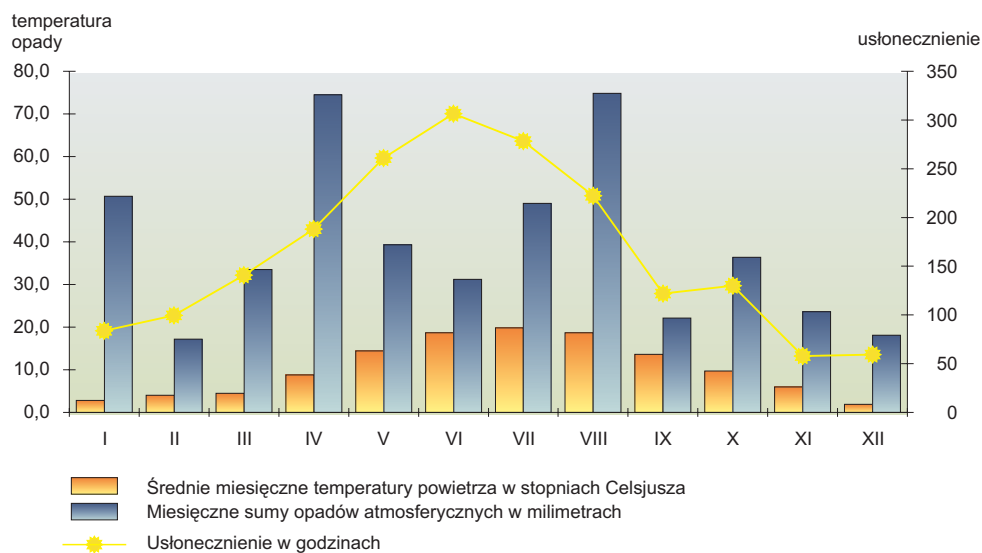
Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa w 2008 r.
(stan w końcu grudnia)



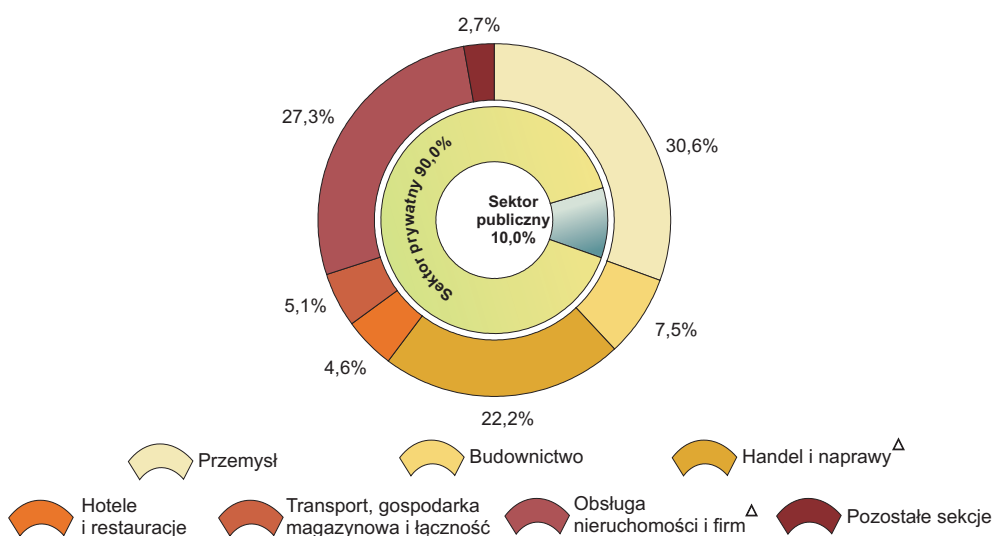
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w 2008 r. (stan w końcu grudnia)



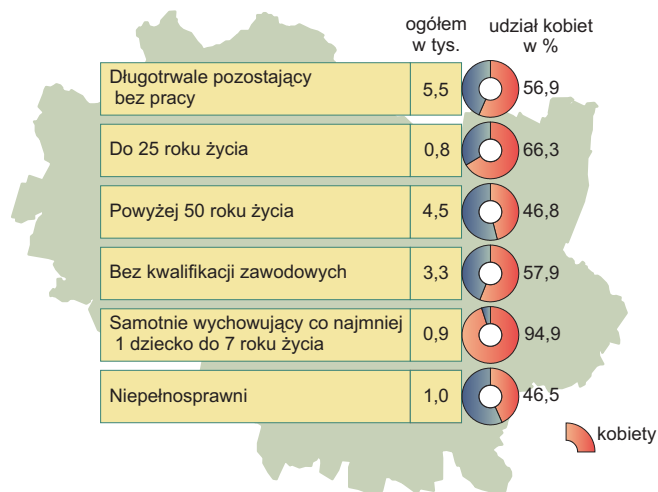
Warunki agrometeorologiczne w poszczególnych miesiącach 2008 r.



Struktura zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw według sektorów własności oraz sekcji w okresie styczeń - grudzień 2008 r.

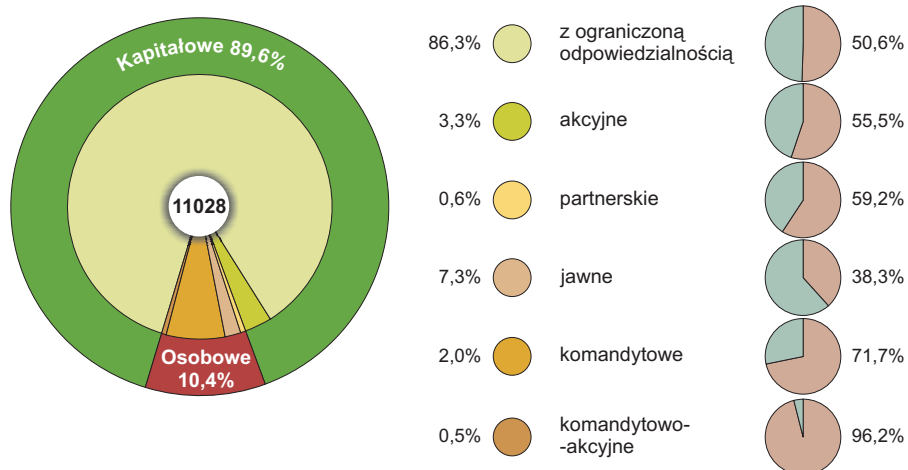


Wybrane kategorie osób bezrobotnych będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy według płci w 2008 r. (stan w końcu grudnia)



Struktura spółek handlowych^a według form prawnych w 2008 r. (stan w końcu grudnia)

Województwo dolnośląskie = 100



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

TABL. 1. **WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2008 R.**
WROCŁAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I-IV QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	W tym Wrocław Of which Wrocław	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo=100 voivodship=100	
Ludność ^a w tys. Population ^a in thous.	2877,3	633,0	22,0
Pracujący ^{bc} w tys. Employed persons ^{bc} in thous.	425,9	159,9	37,5
Przeciętne zatrudnienie ^c ogółem w tys. Average paid employment ^c total in thous.	418,8	151,9	36,3
w tym: of which:			
przemysł industry	225,4	46,5	20,6
budownictwo construction	27,0	11,4	42,3
handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	65,9	33,8	51,2
transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	17,2	7,7	45,0
Bezrobotni zarejestrowani ^b w tys. Registered unemployed persons ^b in thous.	113,9	10,6	9,3
w tym kobiety of which females	63,4	6,0	9,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	10,2	3,5	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^c w zł Average monthly gross wages and salaries ^c in zł	3151,33	3177,44	100,8
w tym: of which:			
przemysł industry	3456,28	3720,67	107,6
budownictwo construction	3545,04	3827,69	108,0
handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	2769,13	2978,17	107,5
transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	3237,01	3928,56	121,4

a Stan w dniu 30 IX. b Stan w dniu 31 XII. c W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 30 IX. b As of 31 XII. c In enterprise sector.

TABL. 1. **WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2008 R. (dok.)**
WROCŁAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I-IV QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	W tym Wrocław Of which Wrocław	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo=100 voivodship=100	
Liczba podmiotów gospodarki narodowej ^a	316720	95602	30,2
<i>Number of national economy entities ^a</i>			
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług ^b w mln zł (ceny bieżące): <i>Sales revenue of products and services ^b 10⁶ zł (current prices) of:</i>			
przemysł	74909,1	13680,7	18,3
<i>industry</i>			
budownictwo	8399,7	4565,5	54,4
<i>construction</i>			
Mieszkania oddane do użytkowania	12498	5287	42,3
<i>Dwellings completed</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
spółdzielcze	649	504	77,7
<i>cooperatives</i>			
indywidualne	4802	427	8,9
<i>private</i>			
Przestępstwa stwierdzone	105351	33866	32,1
<i>Recorded crimes</i>			
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w %	67,6	53,1	x
<i>Rate of detectability of delinquents in %</i>			
Wypadki drogowe	2993	557	18,6
<i>Road traffic accidents</i>			
zabici	360	47	13,1
<i>killed</i>			
ranni	4096	683	16,7
<i>injured</i>			
Kolizje	34303	10709	31,2
<i>Collisions</i>			
Pożary	18555	2866	15,4
<i>Fires</i>			

a Stan w dniu 30 IX. b W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 31 XII. b In enterprise sector.

TABL. 2. WYBRANE DANE O WROCŁAWIU
SELECTED DATA ON WROCLAW

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ludność ^a <i>Popula- tion ^a</i>	Podmioty gospodar- ki nardo- wej ^{ab} <i>National economy entities ^{ab}</i>	Przeciętne zatrudnie- nie ^c <i>Average paid employ- ment ^c</i>	Bezro- botni zareje- strowani ^a <i>Registe- red unem- ployed persons ^a</i>	Oferty pracy ^a <i>Job offers ^a</i>	Bezrobot- ni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemploy- ed persons per a job offer ^a</i>	Przeciętne miesięczne wynagro- dzenie brutto ^c w zł <i>Average monthly gross wages and sala- ries ^c in zł</i>
		w tysiącach <i>10³</i>						
2005	I-III	636,1	93,1	126,5	35,9	1221	29	2368,97
	I-VI	636,1	92,4	126,3	33,9	2033	16	2385,00
	I-IX	636,7	92,4	128,8	32,6	1875	17	2394,71
	I-XII	635,9	93,0	129,9	31,4	1216	26	2423,57
2006	I-III	635,7	92,3	131,7	31,1	1879	20	2444,09
	I-VI	635,3	92,3	132,6	28,2	2494	11	2518,01
	I-IX	635,2	92,5	133,5	25,7	3852	7	2529,46
	I-XII	634,6	93,0	134,9	23,3	2494	9	2580,60
2007	I-III	634,2	92,8	142,7	21,2	4209	5	2665,08
	I-VI	634,0	93,1	142,2	18,1	4799	4	2760,76
	I-IX	634,0	93,4	142,9	16,1	6558	2	2802,23
	I-XII	632,9	93,8	143,7	13,5	4887	3	2855,23
2008	I-III	632,8	94,2	151,7	13,1	3301	4	3072,36
	I-VI	632,8	94,7	150,3	11,6	4535	3	3124,77
	I-IX	633,0	95,2	151,0	10,2	4064	3	3146,88
	I-XII .....	.	95,6	151,9	10,6	4626	2	3177,44
A		.	101,9	105,7	78,4	94,7	x	111,3

a Stan w końcu okresu. b Zarejestrowane w rejestrze KRUPGN REGON. c W sektorze przedsiębiorstw.

a End of period. b Registered in the KRUPGN REGON register. c In enterprise sector.

TABL. 2. WYBRANE DANE O WROCŁAWIU (dok.)

SELECTED DATA ON WROCŁAW (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Wskaźnik rentowności obrotu <i>Profitability rates of turnover</i>		Przychody ze sprzedaży ^a <i>Sold production of^a</i>			Mieszkania oddane do użytko- wania <i>Dwellings completed</i>
		brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo prze- mysłowe <i>manu- factu- ring</i>	produkcja budowlano- -montażowa <i>construction and assem- bly produc- tion</i>	
2005	I-III	2,1	1,2	2277,6	1733,8	192,6	633
	I-VI.....	2,5	1,7	4778,8	3794,2	549,7	899
	I-IX.....	2,9	2,3	7490,1	6087,7	944,0	1329
	I-XII	4,3	3,1	10550,1	8575,0	1472,5	1979
2006	I-III	4,3	3,1	2783,0	2186,7	220,9	862
	I-VI.....	4,5	3,5	5833,9	4764,8	590,6	1756
	I-IX.....	3,9	3,1	8934,0	7427,1	1049,7	2806
	I-XII	3,9	3,1	12299,0	10204,2	1734,0	4379
2007	I-III	3,6	2,7	2965,6	2302,0	365,1	225
	I-VI.....	4,8	3,8	5991,0	4900,4	863,3	858
	I-IX.....	4,5	3,6	9095,8	7668,2	1537,9	2152
	I-XII	4,3	3,6	12890,0	10608,6	2293,1	3327
2008	I-III	3,5	2,4	3308,6	2630,5	504,2	1707
	I-VI.....	4,3	3,4	6589,6	5348,3	1214,0	2264
	I-IX.....	3,8	3,0	9947,6	8148,0	1882,4	3691
	I-XII.....	.	.	13680,7	11184,9	2796,3	5287
A		.	.	106,1	105,4	121,9	158,9

^a W sektorze przedsiębiorstw.^a In enterprise sector.

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
POPULATION AND VITAL STATISTICS[/]

KWARTAŁY QUARTERS		Ludność ^a Popula- tion ^a	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^c infant ^c	Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2005	I-IV	635932	3230	4979	6091	36	-1112
2006	I-IV	634630	3476	5485	6404	36	-919
2007	I-IV	632930	3901	5636	6471	50	-835
	A	99,7	112,2	102,8	101,0	138,9	x
2005	I	636067	293	1174	1651	10	-477
	II	636095	853	1285	1457	15	-172
	III.....	636656	1379	1352	1429	8	-77
	IV.....	635932	705	1168	1554	3	-386
2006	I	635746	328	1329	1685	12	-356
	II	635280	984	1319	1560	11	-241
	III.....	635210	1448	1401	1535	8	-134
	IV.....	634630	719	1436	1624	5	-188
2007	I	634160	395	1335	1722	8	-387
	II	633950	1002	1369	1488	14	-119
	III.....	633989	1719	1433	1525	16	-92
	IV.....	632930	785	1499	1736	12	-237
2008	I	632828	402	1534	1774	6	-240
	II	632803	1075	1543	1594	11	-51
	III.....	632960	1757	1695	1535	5	160
	A	99,8	102,2	118,3	100,7	31,3	x
	B	100,0	163,4	109,9	96,3	45,5	x

a Stan w końcu okresu. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia.

a End of period. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants below 1 year old.

TABL. 3. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI** (dok.)
POPULATION AND VITAL STATISTICS (cont.)

KWARTAŁY QUARTERS		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^b <i>infant</i> ^b	Przyrost naturalny ^a <i>Natural in- crease</i> ^a
		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005	I-IV	5,17	7,97	9,75	7,23	-1,78
2006	I-IV	5,57	8,78	10,25	6,56	-1,47
2007	I-IV	6,26	9,04	10,38	8,87	-1,34
2005	I.....	1,88	7,51	10,57	8,52	-3,05
	II	5,46	8,23	9,33	11,67	-1,10
	III	8,83	8,66	9,15	5,92	-0,49
	IV	4,51	7,47	9,94	2,57	-2,47
2006	I.....	2,10	8,50	10,78	9,03	-2,28
	II	6,30	8,44	9,99	8,34	-1,54
	III	9,27	8,97	9,83	5,71	-0,86
	IV	4,60	9,20	10,40	3,48	-1,20
2007	I.....	2,53	8,56	11,04	5,99	-2,48
	II	6,43	8,78	9,54	10,23	-0,76
	III	11,03	9,20	9,79	11,17	-0,59
	IV	5,04	9,62	11,14	8,01	-1,52
2008	I.....	2,58	9,85	11,39	3,91	-1,54
	II	6,90	9,91	10,24	7,13	-0,33
	III	11,28	10,89	9,86	2,95	1,03

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia; na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants below 1 year old; per 1000 live births.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total							
			przemysł industry	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo con- struction	wzno- szenie budyn- ków i budow- li; inżyni- eria lądowa i wodna ^A building of con- struc- tions; civil engi- neering ^A	wyko- nywanie instalacji budow- lanych building installa- tion
		w tysiącach 10 ³							
2005	III.....	138,5	42,3	0,4	32,2	9,8	9,6	7,9	1,5
	VI.....	139,1	42,7	0,4	32,6	9,7	9,9	8,1	1,6
	IX.....	144,6	43,0	0,4	33,0	9,6	9,8	8,0	1,6
	XII.....	144,2	42,7	0,4	32,9	9,5	9,9	8,0	1,6
2006	III.....	145,4	44,1	0,3	34,4	9,4	9,5	7,6	1,6
	VI.....	147,0	44,4	0,4	34,7	9,4	9,9	8,0	1,6
	IX.....	150,1	44,6	0,4	34,9	9,3	9,9	8,0	1,6
	XII.....	152,9	45,2	0,4	35,5	9,3	9,8	7,9	1,6
2007	III.....	154,5	45,1	0,4	35,4	9,3	10,2	8,3	1,6
	VI.....	154,5	45,1	0,4	35,5	9,2	10,3	8,5	1,6
	IX.....	157,5	45,3	0,4	35,9	9,0	10,5	8,7	1,6
	XII.....	158,8	44,9	0,4	35,4	9,1	10,7	8,8	1,7
2008	III.....	162,1	46,6	0,4	37,1	9,1	12,0	9,9	1,8
	VI.....	161,5	45,9	0,3	36,3	9,2	12,1	10,0	1,8
	IX.....	163,3	47,1	0,3	37,3	9,5	12,2	10,0	1,8
	XII.....	159,9	46,5	0,3	36,7	9,5	12,1	10,0	1,8
A		100,7	103,6	70,4	103,8	104,6	113,1	113,7	108,0

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocy- kli; sprze- daż deta- liczna paliw ^Δ sale, maint enance and repair of motor vehicles and moto- cycles; retail of auto- motive fuel ^Δ	handel hurtowy i komiso- wy ^Δ wholesale and com- mission trade ^Δ	handel detalicz- ny; na- prawa artykułów użytku osobistego i domo- wego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ	hotele i restauracje hotels and restau- rants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and com- munica- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and busi- ness activities
		w tysiącach 10 ³					
2005 III.....	27,6	2,9	11,4	13,4	7,4	5,8	42,0
VI.....	27,8	2,8	11,4	13,6	7,4	6,0	41,6
IX.....	28,4	2,8	11,5	14,1	7,5	6,1	46,0
XII.....	29,5	2,8	11,6	15,1	7,6	6,3	44,4
2006 III.....	31,8	2,9	12,0	17,0	7,5	6,5	42,2
VI.....	32,7	2,9	11,8	18,0	7,7	6,7	41,9
IX.....	34,3	2,9	12,1	19,3	8,0	6,9	42,7
XII.....	35,1	2,9	12,2	20,0	8,2	7,2	43,9
2007 III.....	35,4	3,0	12,6	19,8	8,3	7,6	44,1
VI.....	35,8	3,0	12,8	20,0	8,4	7,9	43,1
IX.....	36,3	3,0	13,2	20,1	9,1	8,1	44,4
XII.....	36,6	3,0	13,1	20,5	9,2	8,0	45,4
2008 III.....	37,8	3,1	13,8	20,9	9,5	6,2	45,8
VI.....	38,0	3,1	13,4	21,5	9,7	6,4	45,2
IX.....	37,2	3,2	13,1	21,0	10,2	6,5	46,1
XII.....	35,8	3,1	12,1	20,7	11,3	6,4	43,5
A	97,6	100,9	92,1	100,7	123,1	79,2	95,9

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem <i>Total</i>							
			przemysł <i>industry</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manu- facturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>con- struction</i>	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of con- struc- tions; civil engi- neering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installa- tion</i>
w tysiącach 10 ³									
2005	I-III	126,5	41,7	0,4	31,6	9,8	8,7	7,1	1,4
	I-VI	126,3	41,8	0,4	31,6	9,7	8,7	7,1	1,5
	I-IX	128,8	41,9	0,4	31,7	9,7	8,9	7,2	1,4
	I-XII	129,9	42,0	0,4	32,0	9,6	8,9	7,3	1,5
2006	I-III	131,7	43,2	0,3	33,4	9,4	8,2	6,5	1,5
	I-VI	132,6	43,3	0,3	33,6	9,4	8,4	6,6	1,5
	I-IX	133,5	43,4	0,4	33,7	9,4	8,5	6,8	1,5
	I-XII	134,9	43,4	0,4	33,7	9,3	8,7	7,0	1,5
2007	I-III	142,7	44,3	0,4	34,6	9,3	9,4	7,6	1,5
	I-VI	142,2	44,5	0,4	34,9	9,3	9,4	7,7	1,5
	I-IX	142,9	44,6	0,4	35,1	9,2	9,6	7,9	1,5
	I-XII	143,7	44,6	0,4	35,1	9,1	9,7	8,0	1,5
2008	I-III	151,7	45,8	0,4	36,3	9,1	11,2	9,2	1,7
	I-VI	150,3	45,1	0,3	35,7	9,1	11,3	9,4	1,6
	I-IX	151,0	45,5	0,3	35,7	9,4	11,4	9,4	1,7
	I-XII	151,9	46,5	0,3	36,8	9,4	11,4	9,4	1,7
A		105,7	104,3	76,3	104,9	103,3	117,4	117,4	113,6

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100						hotele i restauracje hotels and restauro- rants	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nica- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and busi- ness activities
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocy- kli; sprze- daż deta- liczna paliw ^Δ sale, mainte- nance and repair of motor vehicles and mo- torcycles; retail of auto- motive fuel	handel hurtowy i komiso- wy ^Δ wholesale and com- mission trade ^Δ	handel detalicz- ny; na- prawa artykułów użytku osobistego i domo- wego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ			
2005	I-III	24,4	2,8	10,9	10,8	5,3	5,8	37,0
	I-VI	24,5	2,7	11,0	10,8	5,2	5,9	36,6
	I-IX	24,9	2,8	11,1	10,9	5,2	5,9	38,6
	I-XII	25,1	2,8	11,1	11,2	5,2	6,0	39,0
2006	I-III	27,4	2,8	11,6	13,1	5,1	6,3	38,0
	I-VI	28,0	2,7	11,5	13,8	5,3	6,5	37,8
	I-IX	28,5	2,8	11,5	14,3	5,4	6,6	37,6
	I-XII	29,0	2,8	11,4	14,8	5,5	6,7	38,2
2007	I-III	32,0	2,8	12,1	17,0	5,7	7,4	40,3
	I-VI	32,1	2,8	12,2	17,0	5,9	7,5	39,3
	I-IX	32,3	2,9	12,2	17,2	6,0	7,7	39,2
	I-XII	32,2	2,9	12,0	17,4	6,1	7,8	39,7
2008	I-III	35,0	3,0	13,3	18,7	6,7	7,7	41,3
	I-VI	34,8	3,0	12,8	19,0	6,7	7,2	41,3
	I-IX	34,6	3,0	12,9	18,8	6,7	7,5	41,3
	I-XII	33,8	2,9	12,3	18,6	6,9	7,7	41,4
A		104,8	101,4	102,2	107,2	113,3	99,3	104,5

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni= =100 previous period= =100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Oferty pracy Job offers
		ogółem total	kobiety female	bez prawa do zasiłku without the right to benefit	poprzednio pracujący previously employed	zwolnieni z przyczyn dot. zakła- dów pracy terminated for company reasons	
2005	III.....	35851	18445	32071	29063	2510	1221
	VI.....	33892	17659	30155	27894	2267	2033
	IX.....	32620	17331	29176	26920	1935	1875
	XII	31447	16886	27741	26140	1798	1216
2006	III.....	31120	16500	27236	25976	1593	1879
	VI.....	28194	15156	24762	23710	1416	2494
	IX.....	25747	14219	22816	21721	1162	3852
	XII	23287	13019	20578	19902	978	2494
2007	III.....	21176	11922	18665	18280	760	4209
	VI.....	18117	10301	15872	15724	699	4799
	IX.....	16062	9160	14088	13946	578	6558
	XII	13544	7680	11753	11871	400	4887
2008	III.....	13110	7360	11248	11497	362	3301
	VI.....	11636	6686	9844	10315	313	4535
	IX.....	10200	5919	8624	8938	270	4064
	XII	10614	5998	8672	1244	257	4626
	A	78,4	78,1	73,8	10,5	64,3	94,7
	B	104,1	101,3	100,6	13,9	95,2	113,8

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100		Ogół- łem Total	W tym z wykształceniem Which of education level				Z ogółem w wieku Of total in age				
			wyż- szym tertia- ry	śred- nim zawo- dowym ^a secondary vocational ^a	śred- nim ogół- no- kształ- cącym gene- ral secondary	zasa- dni- czym zawo- do- wym basic voca- tional	do 24 lat 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2005	III.....	35851	3531	8292	2618	7963	5038	9552	6832	11611	2818
	VI.....	33892	3237	7777	2531	7493	4229	8998	6428	11316	2921
	IX.....	32620	3255	7464	2494	7139	4049	8557	6142	10874	2998
	XII	31447	3409	7327	2345	6751	3690	8154	5967	10575	3061
2006	III.....	31120	3361	7109	2386	6674	3500	8106	5654	10558	3302
	VI.....	28194	2934	6393	2169	5991	2879	7086	5113	9833	3283
	IX.....	25747	2948	5871	1997	5262	2194	6463	4674	9128	3288
	XII	23287	2871	5481	1808	4640	1580	5733	4230	8462	3282
2007	III.....	21176	2583	5101	1677	4141	1487	4917	3776	7781	3215
	VI.....	18117	2242	4509	1297	3557	1072	4037	3150	6798	3060
	IX.....	16062	2174	3975	1105	3151	1040	3509	2677	5905	2931
	XII	13544	1980	3461	990	2642	858	2811	2081	5049	2745
2008	III.....	13110	1946	3387	1012	2518	844	2919	2025	4655	2667
	VI.....	11636	1759	3034	916	2192	697	2504	1870	4056	2509
	IX.....	10200	1745	2572	867	1837	717	2270	1573	3408	2232
	XII	10614	2031	2631	905	1940	825	2573	1629	3348	2239
	A	78,4	102,6	76,0	91,4	73,4	96,2	91,5	78,3	66,3	81,6
	B	104,1	116,4	102,3	104,4	105,6	115,1	113,3	103,6	98,2	100,3

^a Łącznie ze szkołami policealnymi.

^a Including post-secondary schools.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

OKRESY PERIODS								
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total	Do 1 m-ca 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	Powyżej 24 m-cy 24 months and more
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	III.....	35851	1614	4217	4466	5387	6802	13365
	VI.....	33892	1820	2783	4358	5386	6379	13166
	IX.....	32620	2340	2774	3205	5367	5902	13032
	XII	31447	1952	3593	3460	4505	5491	12446
2006	III.....	31120	1861	3908	4013	4077	4972	12289
	VI.....	28194	1523	2673	4009	4114	4336	11539
	IX.....	25747	1735	2108	2835	4280	3979	10810
	XII	23287	1295	2614	1999	3567	3642	10170
2007	III.....	21176	1563	2348	2044	2468	3397	9356
	VI.....	18117	1105	1745	2045	2045	2930	8247
	IX.....	16062	1209	1863	1496	1977	2347	7170
	XII	13544	1051	1930	1363	1486	1772	5942
2008	III.....	13110	1318	1848	1559	1493	1496	5396
	VI.....	11636	1270	1517	1397	1460	1234	4758
	IX.....	10200	1339	1326	1231	1285	1091	3928
	XII	10614	1516	2217	1126	1206	1035	3514
A		78,4	144,2	114,9	82,6	81,2	58,4	59,1
B		104,1	113,2	167,2	91,5	93,9	94,9	89,5

TABL. 9. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Do 1 roku 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	30 lat i więcej 30 years and more	Bez stażu pracy No work senio- rity
A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100									
B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100									
2005	III.....	35851	10006	4416	3529	4813	5415	884	6788
	VI.....	33892	9378	4214	3407	4692	5285	918	5998
	IX.....	32620	9082	4017	3298	4523	5098	902	5700
	XII	31447	8730	3854	3199	4348	5057	952	5307
2006	III.....	31120	8436	3875	3213	4327	5094	1031	5144
	VI.....	28194	7520	3452	2961	4060	4719	998	4484
	IX.....	25747	6820	3056	2746	3778	4371	950	4026
	XII	23287	6117	2768	2488	3507	4104	918	3385
2007	III.....	21176	5504	2520	2252	3277	3845	882	2896
	VI.....	18117	4567	2146	1947	2839	3422	803	2393
	IX.....	16062	4048	1890	1698	2546	3015	749	2116
	XII	13544	3217	1658	1425	2222	2672	677	1673
2008	III.....	13110	3141	1658	1396	2115	2508	679	1613
	VI.....	11636	2634	1557	1330	1914	2270	610	134
	I-IX.....	10200	2246	1407	1163	1657	1991	474	1262
	XII	10614	2352	1589	1250	1731	1963	485	1244
A		78,4	73,1	95,8	87,7	77,9	73,5	71,6	74,4
B		104,1	104,7	112,9	107,5	104,5	98,6	102,3	98,6

TABL.10. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100	Ogółem Total	Z ogółem						
		do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	do 27 roku życia, którzy ukoń- czyli szkołę wyższą below 27 years of age who gradu- ated from tertiary school	długotr- wale bezro- botni ^a long- term unem- ployed ^a	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifi- kacji zawodo- wych ^a without occupa- tional qualifi- cations ^a	samotnie wy- chowu- jący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 7 and below	niepeł- no- sprawni disabled
2005 III.....	35851	4186	506	23450	9477	10621	1292	1445
VI.....	33892	3735	268	22599	9284	8683	1280	1429
IX.....	32620	3837	416	21885	8954	7634	1273	1350
XII.....	31447	3690	474	20655	8688	9661	1233	1333
2006 III.....	31120	3500	384	20165	9047	11399	1226	1360
VI.....	28194	2879	198	18534	8724	10915	1170	1307
IX.....	25747	2194	256	17196	8453	9917	1076	1240
XII.....	23287	1580	312	15837	8179	8705	939	1201
2007 III.....	21176	1487	234	14476	7781	7909	895	1208
VI.....	18117	1072	129	12555	7171	6571	804	1139
IX.....	16062	1040	162	10839	6574	5656	755	1129
XII.....	13544	858	191	8928	5978	4552	595	1117
2008 III.....	13110	844	201	8148	5670	4426	1206	1081
VI.....	11636	697	98	7147	5166	3876	1147	1000
IX.....	10200	717	148	6001	4497	3358	1005	922
XII.....	10614	825	250	5460	4457	3287	948	961
A	78,4	96,2	130,9	61,2	74,6	72,2	159,3	86,0
B	104,1	115,1	168,9	91,0	99,1	97,9	94,3	104,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt.4.

^a See methodological notes item 4.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total							
			przemysł industry	górnictwo mining and quarrying	prze- twór- stwo prze- mysłowe manu- facturing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo con- struction	wzno- szenie budyn- ków i bu- dowli; inżynie- ria ładowa i wodna ^Δ building of con- struc- tions; civil engi- neering ^Δ	wyko- nywanie instalacji budow- lanych building installa- tion
w zł in zł									
2005	I-III	2368,97	2844,04	2878,55	2559,29	3763,45	2173,27	2152,73	2317,07
	I-VI	2385,00	2821,59	2981,81	2629,62	3438,57	2235,57	2219,96	2415,69
	I-IX	2394,71	2848,05	3065,24	2676,95	3399,01	2312,37	2299,46	2493,23
	I-XII	2423,57	2908,52	3228,42	2720,58	3518,59	2381,74	2363,64	2591,25
2006	I-III	2444,09	2889,92	2965,49	2786,65	3253,95	2369,39	2354,65	2571,22
	I-VI	2518,01	3012,98	3393,74	2845,86	3596,38	2491,87	2506,54	2585,71
	I-IX	2529,46	3039,47	3434,08	2882,54	3588,41	2588,57	2605,40	2711,10
	I-XII	2580,60	3124,82	3439,83	2957,72	3715,13	2727,25	2735,92	2916,35
2007	I-III	2665,08	3175,27	3604,21	3051,27	3621,99	2842,80	2830,20	3072,46
	I-VI	2760,76	3269,88	3840,58	3121,09	3807,26	3055,96	2998,60	3478,47
	I-IX	2802,23	3319,75	3772,57	3147,22	3962,27	3190,70	3145,14	3563,22
	I-XII	2855,23	3381,74	3749,12	3185,94	4118,18	3290,56	3263,32	3590,93
2008	I-III	3072,36	3663,58	4685,53	3395,31	4689,68	3493,95	3522,34	3495,07
	I-VI	3124,77	3682,32	4076,99	3509,57	4344,45	3689,70	3707,16	3768,27
	I-IX	3146,88	3693,20	4066,12	3518,37	4345,35	3769,36	3811,09	3698,85
	I-XII	3177,44	3720,67	3741,25	3516,19	4518,64	3827,69	3883,60	3707,92
A		111,3	110,0	99,8	110,4	109,7	116,3	119,0	103,3

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	sprzedaż i naprawa pojazdów samoch- dowych i moto- cykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, main- tenance and repair of motor vehicles and motor- cycles; retail of auto- motive fuel	handel hurtowy i komiso- wy ^Δ wholesale and com- mission trade ^Δ	handel detalicz- ny; na- prawa artykułów użytku osobistego i domo- wego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ	hotele i restauracje hotels and restau- rants	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and com- munica- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and busi- ness activities
		w zł in zł						
2005	I-III	2370,91	2148,11	2658,53	2136,02	1905,14	3399,52	1802,84
	I-VI	2425,00	2171,54	2755,16	2154,08	1872,32	3481,71	1813,88
	I-IX	2416,03	2188,84	2749,06	2137,07	1918,96	3439,28	1832,33
	I-XII	2439,74	2216,25	2782,29	2156,61	1943,83	3419,70	1829,46
2006	I-III	2404,54	2319,76	2847,24	2031,29	2032,62	3382,17	1901,55
	I-VI	2464,68	2383,61	2995,60	2039,08	1969,65	3392,10	1944,25
	I-IX	2452,98	2434,12	2978,64	2035,09	1983,98	3440,01	1921,88
	I-XII	2474,12	2500,91	3026,38	2041,71	1993,63	3450,56	1956,43
2007	I-III	2621,49	2759,46	3323,52	2097,79	2187,91	3471,78	2027,32
	I-VI	2675,63	2833,03	3386,74	2141,69	2180,90	3655,20	2103,37
	I-IX	2688,73	2904,84	3378,63	2162,68	2251,75	3663,83	2128,47
	I-XII	2723,85	2992,46	3427,09	2193,26	2256,45	3675,20	2191,30
2008	I-III	2933,54	3181,00	3601,08	2420,91	2432,54	3569,18	2424,57
	I-VI	2952,62	3180,19	3556,74	2508,91	2429,26	3803,50	2487,60
	I-IX	2943,10	3246,30	3544,96	2482,04	2493,86	3895,81	2510,23
	I-XII	2978,17	3243,82	3669,87	2480,90	2213,68	3928,56	2567,63
A		109,3	108,4	107,1	113,1	98,1	106,9	117,2

TABL. 12. **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
SALES REVENUE OF PRODUCTS AND SERVICES IN ENTERPRISE SECTOR

SALES REVENUE OF PRODUCTS AND SERVICES IN ENTERPRISE SECTOR						
OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem <i>Total</i>				
			przemysł <i>industry</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
2005	I-III	3711,2	2277,6	11,4	1733,8	532,4
	I-VI	7956,9	4778,8	55,2	3794,2	929,4
	I-IX	12560,4	7490,1	106,5	6087,7	1295,9
	I-XII	17674,6	10550,1	160,1	8575,0	1815,0
2006	I-III	4406,9	2783,0	9,1	2186,7	587,3
	I-VI	9396,3	5833,9	57,3	4764,8	1011,9
	I-IX	14627,5	8934,0	102,2	7427,1	1404,7
	I-XII	20619,6	12299,0	148,3	10204,2	1946,5
2007	I-III	4967,1	2965,6	28,8	2302,0	634,8
	I-VI	10331,7	5991,0	80,0	4900,4	1010,6
	I-IX	16163,9	9095,8	136,7	7668,2	1291,0
	I-XII	22988,8	12890,0	228,4	10608,6	2053,1
2008	I-III	5751,6	3308,6	31,4	2630,5	646,8
	I-VI	12058,2	6589,6	77,0	5348,3	1164,2
	I-IX	19195,4	9947,6	130,2	8148,0	1669,4
	I-XII	26725,1	13680,7	187,2	11184,9	2308,6
A		116,3	106,1	82,0	105,4	112,4

TABL. 12. **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
SALES REVENUE OF PRODUCTS AND SERVICES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		budownic- two construction			hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomo- ści i firm ^Δ real estate, renting and business activities
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of construc- tions; civil engineering ^Δ	wykonywa- nie instalacji budowlā- nych building installation			
			w milionach zł 10 ⁶ zł				
2005	I-III	293,3	248,0	41,2	132,1	293,9	682,6
	I-VI	773,2	668,7	96,3	278,6	644,9	1418,4
	I-IX	1342,3	1160,6	167,8	434,3	986,4	2213,3
	I-XII	2084,0	1812,9	251,7	566,1	1365,8	2980,2
2006	I-III	373,8	310,4	55,8	132,7	334,6	750,3
	I-VI	940,1	792,5	130,7	287,6	742,9	1524,8
	I-IX	1647,7	1400,3	222,9	461,2	1175,8	2311,1
	I-XII	2724,5	2319,7	366,8	664,8	1616,8	3177,1
2007	I-III	547,9	434,5	105,3	180,5	416,5	815,2
	I-VI	1339,2	1098,2	221,8	390,0	887,8	1651,3
	I-IX	2402,2	2047,6	325,0	636,5	1416,5	2512,4
	I-XII	3657,5	3171,8	441,7	861,3	1906,0	3537,8
2008	I-III	762,3	661,9	88,3	217,8	405,6	1010,3
	I-VI	1871,0	1661,7	178,7	462,8	881,5	2149,1
	I-IX	3087,1	2737,2	283,3	729,1	1414,7	3253,2
	I-XII	4565,5	4030,8	440,9	944,3	1919,7	4508,7
A		124,8	127,1	99,8	109,6	100,7	127,4

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW**^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>						
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>	
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>		
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	I–III	8532,8	3747,7	4434,8	292,5	16,6	57,8
	I–VI	17878,6	8092,1	9138,5	518,2	32,7	129,7
	I–IX	27807,7	12727,2	14195,1	696,8	48,3	188,6
	I–XII.....	38564,8	17310,0	19837,2	1140,0	68,0	277,4
2007	I–III	10046,7	4148,6	5504,0	333,2	16,3	60,9
	I–VI	21460,3	8938,1	11593,2	671,5	35,0	257,5
	I–IX	32040,1	13948,5	16813,0	921,2	50,1	357,4
	I–XII.....	44230,6	19370,8	22968,7	1409,6	65,0	481,5
2008	I–III	10694,2	4844,8	5359,9	380,6	15,6	108,8
	I–VI	23013,9	10243,9	11788,2	681,1	36,1	300,8
	I–IX	35599,8	15696,7	18457,4	1005,9	53,1	439,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>					
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006	I–III	8164,7	3866,3	3974,6	215,4	108,4
	I–VI	17075,3	8447,2	8036,5	384,7	207,0
	I–IX	26709,7	13358,4	12451,5	593,5	306,3
	I–XII.....	37068,8	18321,6	17381,3	934,2	431,7
2007	I–III	9686,9	4476,4	4811,6	277,2	121,7
	I–VI	20442,0	9490,0	10266,2	440,0	245,8
	I–IX	30605,5	14991,8	14580,6	657,9	375,2
	I–XII.....	42308,6	20800,2	19890,0	1041,5	576,9
2008	I–III	10325,4	5067,9	4726,6	360,9	170,1
	I–VI	22024,5	10897,2	10184,4	579,7	363,4
	I–IX	34260,1	16637,3	16159,0	791,6	672,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	I-III	341,5	368,1	1,0	369,1	539,9	170,8
	I-VI	747,0	803,3	0,1	803,4	1003,2	199,8
	I-IX	1112,3	1098,1	0,2	1098,3	1400,0	301,7
	I-XII.....	1444,4	1496,0	0,6	1496,6	1849,5	353,0
2007	I-III	364,6	359,8	2,3	362,1	535,9	173,8
	I-VI	775,1	1018,3	2,4	1020,7	1160,6	139,9
	I-IX	1189,1	1434,6	2,4	1437,0	1639,0	202,1
	I-XII.....	1649,3	1922,0	-3,1	1918,8	2103,6	184,8
2008	I-III	410,3	368,8	0,4	369,2	565,0	195,9
	I-VI	950,5	989,4	0,2	989,6	1172,2	182,6
	I-IX	1357,8	1339,7	0,5	1340,2	1651,7	311,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–III	102,5	94,4	8,1	266,7	438,4	171,7
I–VI	185,3	167,1	18,2	618,1	820,1	202,0
I–IX	246,6	222,1	24,5	851,7	1155,2	303,5
I–XII	306,6	271,1	35,5	1190,0	1543,5	353,6
2007 I–III	92,9	81,3	11,6	269,2	444,5	175,3
I–VI	205,6	189,0	16,6	815,1	959,4	144,3
I–IX	278,3	260,6	17,7	1158,7	1362,0	203,3
I–XII	330,1	308,8	21,3	1588,8	1778,8	190,0
2008 I–III	115,3	112,8	2,5	253,8	465,6	211,8
I–VI	216,0	208,9	7,1	773,6	963,2	189,6
I–IX	271,5	259,3	12,2	1068,8	1369,8	301,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Nakłady inwestycyjne ogółem <i>Investment outlays total</i>	na środki trwałe ^b <i>for fixe assets^b</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportowe <i>means of transport</i>
		w tys. zł 10 ³ zł				
2005	I-VI	1738095,0	1672838,0	365897,0	449790,0	857146,0
	I-IX	3003933,0	2922054,0	592356,0	808207,0	1521491,0
	I-XII	4506648,0	4403571,0	1003963,0	1303863,0	2095745,0
2006	I-III	798013,0	765574,0	181011,0	194838,0	389725,0
	I-VI	2318057,0	2256573,0	322206,0	681787,0	1252580,0
	I-IX	4121438,0	4036922,0	902621,0	1175757,0	1958544,0
	I-XII	6201375,0	6086412,0	1311763,0	1896358,0	2878291,0
2007	I-III	1229682,0	1197924,0	256850,0	354993,0	586081,0
	I-VI	2759684,0	2531957,0	552572,0	623858,0	1355527,0
	I-IX	4451443,0	4342721,0	936343,0	1282239,0	2124139,0
	I-XII	6589857,0	6431068,0	1449530,0	1963753,0	3017785,0
2008	I-III	1554464,0	1499883,0	247453,0	516715,0	735715,0
	I-VI	3678706,0	3564337,0	597471,0	1488623,0	1478243,0
	I-IX	4734633,0	4548561,0	944506,0	1402671,0	2201384,0
A		106,4	104,7	100,9	109,4	103,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20. b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych.

a See methodological notes item 20. b Including interest on credits and investment loans.

TABL. 15. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100	Ogółem Total	spół- dzielnie miesz- kaniowe housing coopera- tives	budow- nictwo indywi- dualne private con- struction	na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	Powierz- chnia użytko- wa w m ² Usable floor space in m ²	spół- dzielnie miesz- kaniowe housing coopera- tives	budow- nictwo indywi- dualne private con- struction	na sprze- daż lub wynajem for sale or rent
2005 I-III	633	40	141	452	43337	1977	15059	26301
I-VI	899	156	224	519	66482	8032	24614	33836
I-IX	1329	379	267	683	94215	19473	31928	42814
I-XII	1979	412	377	1158	135438	21018	44285	68201
2006 I-III	862	156	92	614	57670	8366	13482	35822
I-VI	1756	263	155	1169	114581	14357	22997	69456
I-IX	2806	373	229	1673	183008	20582	34625	99332
I-XII	4379	735	306	2567	277978	40914	46664	150477
2007 I-III	225	60	41	124	16359	2833	6895	6631
I-VI	858	235	112	400	57922	11879	15837	24931
I-IX	2152	393	290	1358	140426	20282	37031	77838
I-XII	3327	486	322	2288	219275	25099	42959	140260
2008 I-III	1707	140	134	1433	113483	6894	20147	86442
I-VI	2264	167	256	1645	160023	9075	40603	100934
I-IX	3691	386	358	2671	254221	19927	53706	167470
I-XII	5287	504	427	4080	358342	26286	62705	256233
A	158,9	103,7	132,6	178,3	163,4	104,7	146,0	182,7

TABL. 16. **OBIEKTY TURYSTYCZNE ORAZ KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W 2008 R.**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND TOURIST ACCOMMODATED
IN 2008

RODZAJ OBIEKTU <i>ESTABLISHMENT'S TYPE</i>	Obiek- ty ^a <i>Estab- lish- ments^a</i>	Miejsca nocle- gowe ^a <i>Number of beds^a</i>	Korzy- stający z nocle- gów ^b <i>Tourist accom- moda- ted^b</i>	turyści zagra- niczni <i>foreign- ers</i>	Udzie- lone noc- legi ^b <i>Accom- moda- tions provi- ded^b</i>	turystom zagra- nicznym <i>foreign- ers</i>	Stopień wyko- rzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utiliza- tion of beds in %</i>
O G Ó Ł E M..... TOTAL	65	7784	708209	228138	1320958	423906	47,1
Hotele..... <i>Hotels</i>	36	5280	507940	199663	843849	367472	43,7
według kategorii: <i>by categories:</i>							
*****	2	717	56661	34780	106712	74510	40,7
****	7	1719	167443	93772	284274	167901	43,2
***	19	1981	185832	46587	299840	87834	43,6
**	5	721	82229	20832	130594	32147	49,4
*	3	142	15775	3692	22429	5080	39,9
Motele..... <i>Motels</i>	2	197	12413	1876	20430	2866	35,2
Pensjonaty..... <i>Boarding houses</i>	1	93	6819	2461	11704	4951	38,8
Inne obiekty hotelowe	1	23	2178	4	3050	6	30,9
<i>Others</i>							
Domy wycieczkowe	1	176	21077	1444	33962	2620	56,4
<i>Excursion hostels</i>							
Schroniska młodzieżowe	1	36	2330	621	4236	1270	32,1
<i>Youth hostels</i>							
Szkolne schroniska młodzieżowe...	1	49	10156	464	16739	882	34,1
<i>School youth hostels</i>							
Ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe.....	3	341	20719	981	61102	1839	52,7
<i>Training-recreational centres</i>							
Kempingi	1	200	6025	4737	11444	8693	37,6
<i>Camping sites</i>							
Inne obiekty wykorzystywane dla turystyki	18	1389	118552	15887	314442	33307	62,2
<i>Others</i>							

a Stan w dniu 31 VII. b W okresie I-XII.

a As of 31 VII. b In the period I-XII.

TABL. 17. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IV KWARTAŁU**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2007	2008		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IV kwartał 2007 = 100 <i>I-IV quarter 2007=100</i>	województwo =100 <i>voivodship=100</i>	
OGÓŁEM TOTAL	35748	33866	94,7	32,1
w tym: <i>of which:</i>				
O charakterze kryminalnym	29670	26515	89,4	35,7
<i>Criminal</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
kradzież cudzej rzeczy	11310	10177	90,0	46,7
<i>property theft</i>				
w tym kradzież i kradzież poprzez włamanie do samochodu	793	721	90,9	45,1
<i>of which impudent theft and theft with burglary into car</i>				
kradzież z włamaniem.....	5455	4972	91,1	35,7
<i>impudent theft with burglary</i>				
kradzież rozbójnicza, rozbój i wy- muszenie rozbójnicze.....	1072	1062	99,1	37,2
<i>theft with assault, violence and criminal coercion</i>				
O charakterze gospodarczym	3001	4256	141,8	35,4
<i>Commercial</i>				
Przestępstwa drogowe	2410	2464	102,2	16,0
<i>Road traffic crimes</i>				
W TYM Z OGÓŁEM PRZESTĘPSTWA PRZECIWKO: OF WHICH FROM TOTAL CRIMES AGAINST:				
życiu i zdrowiu.....	594	622	104,7	22,7
<i>life and health</i>				
mieniu.....	26505	24962	94,2	41,2
<i>property</i>				

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 18. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ W 2008 R.**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Pouczenia <i>Admonitions</i>	Mandaty <i>Tickets</i>	Wnioski do sądu grodzkiego <i>Motions to court of the first instatnce</i>
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES AGAINST:</i>				
porządkowi i spokojowi publicznemu	1337	1051	263	23
<i>peace and public order</i>				
bezpieczeństwu osób i mienia.....	975	867	91	17
<i>safety of persons and property</i>				
bezpieczeństwu w komunikacji	43094	11798	30081	1215
<i>safety of transport</i>				
zdrowiu	208	151	53	4
<i>health</i>				
obyczajowości.....	75	66	8	1
<i>morals</i>				
urządzeniom publicznym.....	4370	2348	2000	22
<i>public devices</i>				
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES ON THE BASIS OF:</i>				
ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach	2641	1994	604	43
<i>the Law on the keeping cleanness and order in gminas</i>				
ustawy Prawo o miarach	65	38	25	2
<i>the Law on the measures</i>				
przepisów porządkowych wydanych przez radę i zarząd gminy	11751	8950	2674	127
<i>the regulations issued by the council and board of the gmina</i>				
ustawy o wychowaniu w trzeźwości.....	3843	2962	865	16
<i>the Law on the sobriety education</i>				
innych aktów prawnych	418	362	47	9
<i>other legislative acts</i>				

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

S o u r c e: data of the Municipal Guard of Wrocław.

TABL. 19. **ZDARZENIA DROGOWE**^a
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008					
	I-XII	X	XI	XII	I-XII		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					I-XII 2007=100	woje- wództwo =100 voivod- ship=100
O G Ó Ł E M TOTAL	12211	1124	1075	1006	11266	92,3	30,2
Wypadki	541	50	41	50	557	103,0	18,6
<i>Accidents</i>							
Zabici	43	7	5	3	47	109,3	13,1
<i>Killed</i>							
Ranni	640	61	52	61	683	106,7	16,7
<i>Injured</i>							
Kolizje	11670	1074	1034	956	10709	91,8	31,2
<i>Collisions</i>							

^a Zarejestrowane przez policję.

^a Registered by the police.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 20. **INTERWENCJE JEDNOSTEK PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**
W OKRESIE I-IV KWARTAŁU
INTERVENTIONS OF FIRE-BRIGADES IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		I-IV kwartał 2007 =100 I-IV quarter 2007 =100	województwo= =100 voivodship=100
O G Ó Ł E M TOTAL	5928	6248	105,4	16,3
Pożary.....	2540	2866	112,8	15,4
<i>Fires</i>				
małe	2503	2791	111,5	16,4
<i>small</i>				
średnie	34	72	211,8	5,2
<i>medium</i>				
duże	-	2	-	1,9
<i>large</i>				
bardzo duże.....	3	1	33,3	9,1
<i>very large</i>				
Miejskowe zagrożenia.....	3081	3002	97,4	16,4
<i>Local threats</i>				
Fałszywe alarmy	307	380	123,8	25,2
<i>False alarms</i>				

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 21. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU
TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2007 = 100 I-IV quarter 2007 = 100	w odsetkach in percent	
O G Ó Ł E M TOTAL	2540	2866	112,8	100,0
Obiekty: Type of places:				
mieszkalne	705	724	102,7	25,3
homes				
użyteczności publicznej	47	67	142,6	2,3
public				
magazynowe	29	30	103,4	1,0
warehouse				
produkcyjne	33	16	48,5	0,6
production				
Środki transportu	158	176	111,4	6,1
Means of transport				
Uprawy	44	117	265,9	4,1
Crops				
Inne (garaże, śmietniki, trawy, lasy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses, forests)	1524	1736	113,9	60,6

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 22. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU
MAIN FIRE CAUSES IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2007 = 100 I-IV quarter 2007 = 100	w odsetkach in percent	
O G Ó Ł E M TOTAL	2540	2866	112,8	100,0
w tym: of which:				
Nieostrożność osób dorosłych	640	620	96,9	21,6
Carelessness of adults				
Nieostrożność nieletnich	6	5	83,3	0,2
Carelessness of juveniles				
Wady urządzeń i instalacji elektrycz- nych i ogrzewczych oraz nieprawidł- owa ich eksploatacja	180	173	96,1	6,0
Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies				
Wady i nieprawidłowa eksploatacja środków transportu	34	34	100,0	1,2
Faults and incorrect usage of means of transport				
Podpalenia umyślne	61	68	111,5	2,4
Arsons				

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 23. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2008

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector		W tym z ogółem Of which from total		
		publiczny public	prywatny private	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons carrying out economic activities
O G Ó Ł E M..... TOTAL	95602	3447	92155	2	383	65811
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	541	4	537	1	5	405
Agriculture, hunting and forestry						
Rybacktwo	9	-	9	-	-	7
Fishing						
Górnictwo	51	1	50	-	-	7
Mining and quarrying						
Przetwórstwo przemysłowe	7425	23	7402	-	33	5127
Manufacturing						
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.....	48	3	45	-	-	14
Electricity, gas and water supply						
Budownictwo.....	9892	6	9886	-	37	7854
Construction						
Handel i naprawy ^Δ	25356	8	25348	1	30	18585
Trade and repair ^Δ						
Hotele i restauracje	2149	12	2137	-	3	1403
Hotels and restaurants						
Transport, gospodarka magazynowa i łączność...	6453	9	6444	-	5	5740
Transport, storage and communication						

TABL. 23. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE <i>SECTIONS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		W tym z ogółem <i>Of which from total</i>		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons carrying out economic activities</i>
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	3905	4	3901	-	3	3232
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	25946	2680	23266	-	261	14356
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ ... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106	99	7	-	-	-
Edukacja <i>Education</i>	2199	464	1735	-	1	1487
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	5105	77	5028	-	2	4668
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	6412	57	6355	-	3	2925

TABL. 23. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>
O G Ó Ł E M..... TOTAL	11028	368	9	64	9515	7	2852		
w tym: <i>of which:</i>									
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	67	1	-	-	65	-	24		
Rybacko <i>Fishing</i>	2	-	-	-	2	-	1		
Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	35	2	-	1	32	-	13		
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	1403	64	8	13	1235	2	422		
Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę..... <i>Electricity, gas and water supply</i>	32	5	-	2	27	-	7		
Budownictwo..... <i>Construction</i>	1240	30	-	5	1116	-	275		
Handel i naprawy ^A <i>Trade and repair^A</i>	3283	66	-	7	2841	-	1077		
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	319	3	-	1	278	-	107		
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	392	16	-	2	354	-	85		

TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER

BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>	z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	453	65	-	14	352	-	25
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3303	92	-	15	2800	5	733
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	-	-	-	-	-	-	-
Edukacja..... <i>Education</i>	107	1	-	-	94	-	27
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	161	4	-	1	124	-	17
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	231	19	1	3	195	-	39

TAB. 24. **SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON
WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2008

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With share of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytoria- nego territorial self-govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagranicznego foreign
O G Ó Ł E M..... TOTAL	11028	35	83	29	9130	2973
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	67	-	-	-	55	24
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>						
Rybacktwo	2	-	-	-	2	1
<i>Fishing</i>						
Górnictwo	35	2	1	-	24	14
<i>Mining and quarrying</i>						
Przetwórstwo przemysło- we	1403	16	16	1	1131	438
<i>Manufacturing</i>						
Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę.....	32	1	2	1	22	9
<i>Electricity, gas and water supply</i>						
Budownictwo	1240	3	15	2	1094	288
<i>Construction</i>						
Handel i naprawy ^A	3283	1	16	1	2540	1092
<i>Trade and repair^A</i>						
Hotele i restauracje	319	-	-	1	252	115
<i>Hotels and restaurants</i>						
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	392	1	5	2	334	88
<i>Transport, storage and communication</i>						

TAB. 24. **SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE KRUPGN REGON
WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE KRUPGN REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With share of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytoria- nego territorial self-govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagranicznego foreign
Pośrednictwo finansowe... Financial intermediation	453	2	4	2	431	40
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	3303	8	17	12	2796	774
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdro- wotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	-	-	-	-	-	-
Edukacja Education	107	-	1	-	91	28
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	161	-	3	1	151	18
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozosta- ła..... Other community, social and personal service activities	231	1	3	6	207	44

U w a g a. Liczba "Ogółem" nie jest sumą dla poszczególnych rodzajów kapitału, ponieważ spółki o mieszanym kapitale występują w dwóch lub więcej rubrykach tablicy, zależnie od rodzaju kapitału zaangażowanego w spółce.

N o t e. The number „Total” is not a sum of the particular type of capital because mixed-capital companies have been counted in two or more columns dependent on type of capital engaged in company.

TABL. 25. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R.**
SALE, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2008=100 c – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł <i>Sales revenue of products and services in 10³ zł</i>	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł <i>Gross wages and salaries in 10³ zł</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>
		w osobach <i>number of persons</i>			
O G Ó Ł E M..... a	2484403,6	159912	148919	494873,1	3323,10
TOTAL b	110,8	98,7	98,9	102,4	103,6
c	26725139,0	x	151902	5791908,9	3177,44
sektor publiczny a	234874,8	15081	14973	67032,9	4476,92
public sector b	115,9	99,6	99,9	117,5	117,6
c	2579152,3	x	15225	715787,7	3917,83
sektor prywatny..... a	2249528,8	144831	133946	427840,2	3194,12
private sector b	110,3	98,6	98,8	100,4	101,6
c	24145986,7	x	136677	5076121,2	3094,96
w tym: of which:					
PRZEMYSŁ a	1154166,9	46479	46059	179452,1	3896,14
INDUSTRY b	100,4	98,5	98,6	102,0	103,4
c	13680721,4	x	46508	2076488,6	3720,67
Górnictwo..... a	16839,8	299	299	1166,2	3900,33
Mining and quarrying b	60,2	100,0	100,0	94,4	94,4
c	187201,8	x	319	14321,5	3741,25
Przetwórstwo przemysłowe a	899371,6	36701	36277	128739,2	3548,78
Manufacturing b	98,4	98,2	98,2	98,7	100,5
c	11184888,9	x	36774	1551651,6	3516,19
sektor publiczny a	19995,4	1117	1114	4046,3	3632,23
public sector b	130,5	97,9	98,1	117,7	120,0
c	463817,3	x	1423	55868,9	3271,78
sektor prywatny..... a	879376,2	35584	35163	124692,9	3546,14
private sector b	97,9	98,2	98,2	98,2	100,0
c	10721071,6	x	35351	1495782,7	3526,03
w tym: of which:					
Produkcja artykułów spożyw- czych i napojów a	122606,5	2821	2825	9854,1	3488,18
Manufacture of food products and beverages b	123,5	99,6	99,8	92,6	92,7
c	873321,5	x	2258	92524,5	3414,69

TABL. 25. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R. (cd.)**

SALE, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2008=100 c – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł Sales revenue of products and services in 10 ³ zł	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 ³ zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
		w osobach number of persons			
Produkcja odzieży i wyrobów futrarskich a	3636,3	1168	1137	2217,6	1950,40
Manufacture of wearing apparel b	77,4	98,0	98,8	99,1	100,3
and furriery ^Δ c	102719,0	x	1446	31156,0	1795,53
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ a	4504,7	372	358	936,3	2615,36
Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ b	102,0	99,2	100,8	97,5	96,7
..... c	68155,3	x	358	11913,1	2773,07
Produkcja wyrobów chemicznych a	91798,1	3305	3287	15366,5	4674,93
Manufacture of chemicals b	72,8	99,5	99,8	104,0	104,3
and chemical products c	1309049,7	x	3192	183838,4	4799,46
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ ... a	233970,7	8209	8207	26784,9	3263,67
Manufacture of machinery b	106,2	98,2	98,3	98,2	99,8
and equipment n.e.c. c	2851133,1	x	8402	333502,4	3307,77
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ a	51718,9	1736	1716	5915,1	3447,03
Manufacture of electrical b	135,3	99,4	99,5	93,3	93,8
machinery and apparatus n.e.c. c	506694,9	x	1731	76779,7	3696,31
Wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę..... a	237955,5	9479	9483	49546,7	5224,79
Electricity, gas and water b	114,8	99,7	100,0	111,7	111,7
supply c	2308630,7	x	9415	510515,5	4518,64
w tym sektor publiczny a	129650,6	6830	6831	34196,5	5006,08
of which public sector b	107,7	99,7	100,0	114,7	114,7
..... c	1410855,9	x	6804	361411,6	4426,46
BUDOWNICTWO..... a	556747,4	12093	11547	47650,0	4126,61
CONSTRUCTION b	140,0	99,1	99,6	106,2	106,7
..... c	4565474,7	x	11435	525235,1	3827,69
sektor publiczny a	19577,2	582	577	1735,3	3007,45
public sector b	101,4	100,5	101,2	110,1	108,8
..... c	115526,3	x	569	18623,7	2727,55
sektor prywatny..... a	537170,2	11511	10970	45914,7	4185,48
private sector b	142,0	99,0	99,5	106,1	106,7
..... c	4449948,4	x	10866	506611,4	3885,30

TABL. 25. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R. (cd.)**

*SALE, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2008=100 c – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł Sales revenue of products and services in 10 ³ zł	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 ³ zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
		w osobach number of persons			
Wznoszenie budynków i bu- dowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ a	477244,2	9959	9530	40167,0	4214,80
Building of constructions; b	133,6	99,1	99,5	107,0	107,5
civil engineering ^Δ c	4030798,9	x	9430	439467,9	3883,60
Wykonywanie instalacji budowlanych..... a	61464,2	1823	1731	6678,0	3857,89
Building installation b	167,0	100,6	102,3	104,1	101,8
c	440905,1	x	1713	76220,0	3707,92
HANDEL I NAPRAWY^Δ a	-	35785	33718	103480,4	3069,00
TRADE AND REPAIR^Δ b	-	99,5	99,8	100,6	100,9
c	-	x	33778	1207161,5	2978,17
w tym sektor prywatny a	-	35785	33718	103480,4	3069,00
of which private sector b	-	99,5	99,8	100,6	100,9
c	-	x	33778	1207161,5	2978,17
w tym: of which:					
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ a	-	3062	2909	10221,8	3513,85
Sale, maintenance and repair b	-	97,1	97,9	101,3	103,5
of motor vehicles and motorcycles; c	-	x	2893	112612,6	3243,82
retail of automotive fuel					
Handel hurtowy i komisowy ^Δ ... a	-	12052	11756	44841,9	3814,38
Wholesale and commission b	-	98,5	97,8	101,0	103,2
trade ^Δ c	-	x	12271	540395,7	3669,87
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ a	-	20671	19053	48416,7	2541,16
Retail trade; repair of personal b	-	100,5	101,3	100,2	98,9
and household goods ^Δ c	-	x	18614	554153,2	2480,90
HOTELE I RESTAURACJE a	89489,0	11323	7544	19148,3	2538,22
(wyłącznie sektor prywatny) b	101,8	101,7	102,1	101,0	98,9
HOTELS AND RESTAURANTS c	944263,4	x	6921	183850,4	2213,68
(only private sector)					

TABL. 25. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R. (dok.)**

*SALE, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2008=100 c – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł Sales revenue of products and services in 10 ³ zł	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 ³ zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	
		w osobach number of persons				
TRANSPORT, GOSPO- DARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ.....	a	143118,7	6367	6318	27012,1	4275,42
TRANSPORT, STORAGE	b	104,2	99,1	100,5	113,0	112,4
AND COMMUNICATION	c	1919708,4	x	7728	364319,3	3928,56
sektor publiczny	a	29305,8	3073	3080	12755,7	4141,46
public sector	b	100,7	99,4	99,7	115,5	115,9
	c	364033,1	x	3086	143348,9	3870,95
sektor prywatny.....	a	113812,9	3294	3238	14256,4	4402,84
private sector	b	105,1	98,8	101,3	110,9	109,5
	c	1555675,3	x	4642	220970,4	3966,87
OBSŁUGA NIERUCHO- MOŚCI I FIRM ^Δ	a	428786,8	43531	39595	103881,3	2623,60
REAL ESTATE, RENTING	b	117,4	97,1	97,5	100,5	103,1
AND BUSINESS ACTIVITIES	c	4508719,4	x	41438	1276770,7	2567,63
sektor publiczny	a	29083,3	1167	1140	6117,8	5366,49
public sector	b	272,0	100,8	100,9	148,0	146,7
	c	157788,5	x	1140	53945,9	3943,41
sektor prywatny.....	a	399703,5	42364	38455	97763,5	2542,28
private sector	b	112,7	97,0	97,4	98,6	101,2
	c	4350930,9	x	40298	1222824,8	2528,71
DZIAŁALNOŚĆ USŁUGO- WA KOMUNALNA, SPO- ŁECZNA I INDYWIDU- ALNA, POZOSTAŁA.....	a	112094,8	4283	4087	13744,3	3362,93
OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL	b	107,5	99,0	98,6	104,5	106,0
SERVICE ACTIVITIES	c	1106251,7	x	4043	155520,0	3205,54
sektor publiczny	a	7262,5	2261	2180	7676,7	3521,42
public sector	b	92,1	99,4	100,0	112,4	112,4
	c	67131,2	x	2152	80025,4	3098,88
sektor prywatny.....	a	104832,3	2022	1907	6067,6	3181,75
private sector	b	108,7	98,6	97,1	96,1	98,9
	c	1039120,5	x	1891	75494,6	3326,93

TABL. 26. **DYNAMIKA SPRZEDAŻY, ZATRUDNIENIA I WYNAGRODZEŃ W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R.**

INDICES OF SALES, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2007=100 b – I - XII 2007=100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
	w % in %				
O G Ó Ł E M..... a	117,9	100,7	101,6	109,2	107,5
TOTAL..... b	116,3	x	105,7	117,7	111,3
sektor publiczny..... a	116,7	98,4	98,5	103,1	104,6
public sector..... b	117,6	x	101,7	112,2	110,4
sektor prywatny..... a	118,0	100,9	101,9	110,2	108,1
private sector..... b	116,1	x	106,2	118,5	111,6
w tym: of which:					
PRZEMYSŁ..... a	105,2	103,6	103,9	110,1	106,0
INDUSTRY..... b	106,1	x	104,3	114,8	110,0
Górnictwo..... a	99,5	70,4	70,2	65,6	93,4
<i>Mining and quarrying</i> b	82,0	x	76,3	76,2	99,8
Przetwórstwo przemysłowe a	102,9	103,8	104,1	113,8	109,3
<i>Manufacturing</i> b	105,4	x	104,9	115,8	110,4
sektor publiczny..... a	62,4	65,3	65,6	81,3	123,9
public sector..... b	111,6	x	83,3	93,3	112,0
sektor prywatny..... a	104,4	105,7	106,1	115,3	108,7
private sector..... b	105,2	x	106,0	116,8	110,2
w tym: of which:					
Produkcja artykułów spożyw- czych i napojów..... a	583,5	191,5	192,2	233,5	121,5
<i>Manufacture of food products and beverages</i> b	289,3	x	111,3	158,6	142,5
Produkcja odzieży i wyrobów futrarskich..... a	63,0	78,8	79,9	106,9	133,8
<i>Manufacture of wearing apparel and furriery</i> b	93,5	x	79,9	95,2	119,1
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ a	45,2	63,5	62,3	75,1	120,6
<i>Manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> b	63,8	x	65,9	76,3	115,8
Produkcja wyrobów chemicznych..... a	104,0	106,5	106,5	109,1	102,4
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> b	109,3	x	105,1	110,1	104,8

TABL. 26. **DYNAMIKA SPRZEDAŻY, ZATRUDNIENIA I WYNAGRODZEŃ W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R. (cd.)**

INDICES OF SALES, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2007=100 b – I - XII 2007=100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
	w % in %				
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ ... a	97,8	99,2	99,6	116,0	116,5
<i>Manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i> b	99,1	x	101,6	111,1	109,3
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ a	102,9	89,8	91,3	101,8	111,5
<i>Manufacture of electrical ma- chinery and apparatus n.e.c.</i> b	97,4	x	95,5	116,7	122,3
Wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę..... a	115,7	104,6	104,9	103,2	98,4
<i>Electricity, gas and water supply</i> b	112,4	x	103,3	113,4	109,7
w tym sektor publiczny a	114,2	101,2	101,6	100,0	98,5
<i>of which public sector</i> b	114,4	x	102,7	113,5	110,5
BUDOWNICTWO..... a	133,9	113,1	114,9	133,9	116,5
<i>CONSTRUCTION</i> b	124,8	x	117,4	136,5	116,3
sektor publiczny a	148,0	100,7	100,9	113,8	112,8
<i>public sector</i> b	122,7	x	96,8	108,8	112,4
sektor prywatny a	133,5	113,8	115,8	134,8	116,4
<i>private sector</i> b	124,9	x	118,7	137,8	116,1
Wznoszenie budynków i bu- dowl; inżynieria lądowa i wodna ^Δ a	134,4	113,7	116,2	137,1	118,0
<i>Building of constructions; civil engineering^Δ</i> b	127,1	x	117,4	139,7	119,0
Wykonywanie instalacji budowlanych..... a	107,6	108,0	107,0	114,6	107,2
<i>Building installation</i> b	99,8	x	113,6	117,3	103,3
HANDEL I NAPRAWY^Δ a	-	97,6	98,2	106,5	108,5
<i>TRADE AND REPAIR^Δ</i> b	-	x	104,8	114,6	109,3
w tym sektor prywatny a	-	97,6	98,2	106,5	108,5
<i>of which private sector</i> b	-	x	104,8	114,6	109,3
w tym: of which: Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ a	-	100,9	99,9	102,3	102,4
<i>Sale, maintenance and repair motor vehicles and motor- cycles; retail of automotive fuel</i> b	-	x	101,4	109,9	108,4

TABL. 26. **DYNAMIKA SPRZEDAŻY, ZATRUDNIENIA I WYNAGRODZEŃ W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2008 R. (dok.)**

INDICES OF SALES, PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2007=100 b – I - XII 2007=100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług Sales reve- nue of products and services	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto Gross wages and salaries	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto Average monthly gross wages and salaries
	w % in %				
Handel hurtowy i komisowy ^Δ a	-	92,1	91,0	99,5	109,4
Wholesale and commission trade ^Δ b	-	x	102,2	109,4	107,1
Handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ a	-	100,7	102,9	114,9	111,7
Retail trade; repair of perso- b	-	x	107,2	121,3	113,1
nal and household goods ^Δ					
HOTELE I RESTAURACJE					
(wyłącznie sektor prywatny) a	120,1	123,1	119,0	130,1	109,3
HOTELS AND RESTAURANTS b	109,6	x	113,3	111,1	98,1
(only private sector)					
TRANSPORT, GOSPO- DARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ a	98,2	79,2	78,8	87,8	111,4
TRANSPORT, STORAGE b	100,7	x	99,3	106,1	106,9
AND COMMUNICATION					
sektor publiczny a	107,9	101,9	102,3	120,3	117,7
public sector b	109,7	x	105,2	110,4	104,9
sektor prywatny a	96,0	65,6	64,7	70,7	109,3
private sector b	98,8	x	95,7	103,6	108,2
OBSŁUGA NIERUCHO- MOŚCI I FIRM^Δ a	118,1	95,9	99,6	105,5	105,9
REAL ESTATE, RENTING b	127,4	x	104,5	122,4	117,2
AND BUSINESS ACTIVITIES					
sektor publiczny a	189,8	106,0	103,7	89,9	86,7
public sector b	133,1	x	104,9	124,1	118,4
sektor prywatny a	114,9	95,6	99,4	106,6	107,2
private sector b	127,2	x	104,5	122,3	117,1
DZIAŁALNOŚĆ USŁUGO- WA KOMUNALNA, SPO- LECZNA I INDYWIDU- ALNA, POZOSTAŁA a	922,4	109,1	109,2	103,4	94,8
OTHER COMMUNITY, b	812,8	x	115,6	128,7	111,3
SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES					
sektor publiczny a	-	106,3	106,3	115,4	108,6
public sector b	-	x	107,9	118,7	110,0
sektor prywatny a	862,6	112,5	112,6	91,4	81,2
private sector b	763,5	x	125,8	141,2	112,3

TABL. 27. **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYŚLE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R.**

SALES REVENUE OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>			Przychód ze sprzedaży na 1 zatrudnionego <i>Sales revenue per 1 employed person</i>		
	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogiczny okres 2007=100 <i>corresponding period 2007=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2007=100 <i>corresponding period 2007=100</i>	
O G Ó Ł E M..... a	1154166,9	105,2	107,0	25058	101,3	103,0
TOTAL b	13680721,4	106,1	111,3	294158	101,7	106,7
sektor publiczny.....	149646,0	102,8	-	18835	109,0	-
public sector	1874673,2	113,7	-	227868	115,2	-
sektor prywatny.....	1004520,9	105,6	-	26356	99,5	-
private sector	11806048,2	105,0	-	308405	99,5	-
Górnictwo..... a	16839,8	99,5	98,5	56320	141,8	140,4
Mining and quarrying	187201,8	82,0	78,7	586839	107,4	103,1
Przetwórstwo przemysłowe..... a	899371,6	102,9	102,7	24792	98,8	98,6
Manufacturing	11184888,9	105,4	109,9	304152	100,5	104,7
sektor publiczny.....	19995,4	62,4	-	17949	95,0	-
public sector	463817,3	111,6	-	325943	133,9	-
sektor prywatny.....	879376,2	104,4	-	25009	98,5	-
private sector	10721071,6	105,2	-	303275	99,2	-
w tym: of which:						
Produkcja artykułów spożywczych i napojów.....	122606,5	583,5	518,8	43401	303,6	270,0
Manufacture of food products and beverages	873321,5	289,3	282,2	386768	259,8	253,5
Włókiennictwo.....	165,0	29,9	30,0	737	28,5	28,5
Manufacture of textiles	10767,1	107,3	110,8	48067	99,1	102,4
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich..	3636,3	63,0	68,9	3198	78,8	86,2
Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	102719,0	93,5	85,3	71037	117,1	106,8
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	222,4	109,0	114,8	3530	159,2	167,7
Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	2864,5	87,3	94,1	38709	119,1	128,5
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	4504,7	45,2	43,7	12583	72,6	70,2
Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	68155,3	63,8	64,8	190378	96,7	98,2
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji.....	21897,2	112,9	108,9	16857	106,6	102,8
Publishing, printing and reproduction of recorded media	272331,9	106,5	105,9	217171	106,2	105,6
Produkcja wyrobów chemicznych.....	91798,1	104,0	100,2	27928	97,6	94,1
Manufacture of chemicals and chemi- cal products	1309049,7	109,3	115,3	410103	104,0	109,8

TABL. 27. **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYŚLE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)**

SALES REVENUE OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII		Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>			Przychód ze sprzedaży na 1 zatrudnionego <i>Sales revenue per 1 employed person</i>		
		ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
		w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogiczny okres 2007=100 <i>corresponding period 2007=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2007=100 <i>corresponding period 2007=100</i>	
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych.....	a	40415,1	151,4	148,0	16756	121,3	118,6
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	613348,4	167,7	170,7	210773	107,5	109,5
Produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych.....	a	30590,3	42,7	42,6	23477	57,4	57,3
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	600662,4	64,5	64,9	456777	83,7	84,3
Produkcja metali ^Δ	a	25535,3	68,0	81,0	28092	77,8	92,7
<i>Manufacture of metals^Δ</i>	b	594960,0	73,0	82,7	617819	80,7	91,4
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	233970,7	97,8	107,4	28509	98,2	107,8
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	2851133,1	99,1	110,4	339340	97,5	108,7
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	a	51718,9	102,9	102,9	30139	112,6	112,6
<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	b	506694,9	97,4	100,4	292718	102,0	105,1
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	a	5591,0	133,1	125,4	8875	113,4	106,8
<i>Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	b	70412,2	118,6	121,7	110019	101,0	103,7
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	a	8573,1	49,6	49,7	13459	52,8	52,9
<i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	b	85081,3	83,9	90,1	129107	85,4	91,8
Produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep	a	119074,8	76,1	73,7	21634	77,5	75,0
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	1470742,8	89,6	91,5	260724	82,5	84,2
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	a	47133,1	89,5	81,3	25218	74,7	67,9
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	b	440856,7	137,7	134,6	243702	115,3	112,7
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	a	4947,8	129,1	130,5	9570	99,6	100,7
<i>Manufacture of furniture; manufactu- ring n.e.c.</i>	b	76437,4	143,7	150,3	151662	103,2	108,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie							
w energię elektryczną, gaz, wodę	a	237955,5	115,7	131,0	25093	110,3	124,9
<i>Electricity, gas and water supply</i>	b	2308630,7	112,4	124,7	245208	108,8	120,7
w tym sektor publiczny	a	129650,6	114,2	-	18980	112,5	-
<i>of which public sector</i>	b	1410855,9	114,4	-	207357	111,5	-

TABL. 28. **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY W BUDOWNICTWIE W 2008 R.**
SALES REVENUE IN CONSTRUCTION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług <i>Sales revenue of products and services</i>					
	ogółem <i>total</i>		na 1 zatrudnionego <i>per 1 employed person</i>		produkcji budowlano- -montażowej <i>construction and assem- bly production</i>	
	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogicz- ny okres 2007=100 <i>correspon- ding period 2007=100</i>	w zł <i>in zł</i>	analogicz- ny okres 2007=100 <i>correspon- ding period 2007=100</i>	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogicz- ny okres 2007=100 <i>correspon- ding period 2007=100</i>
OGÓŁEM..... a	556747,4	133,9	48216	116,5	354325,1	131,1
TOTAL..... b	4565474,7	124,8	399254	106,4	2796310,5	121,9
sektor publiczny a	19577,2	148,0	33929	146,7	10520,8	129,7
<i>public sector</i> b	115526,3	122,7	203034	126,8	70033,0	107,6
sektor prywatny..... a	537170,2	133,5	48967	115,3	343804,3	131,1
<i>private sector</i> b	4449948,4	124,9	409530	105,2	2726277,5	122,4
Wznoszenie budynków i budowl; inżynieria lądowa i wodna ^Δ a	477244,2	134,4	50078	115,7	311533,7	135,2
<i>Building of constructions; civil engineering^Δ</i> b	4030798,9	127,1	427444	108,3	2486023,5	125,7
Wykonywanie instalacji budowlanych..... a	61464,2	107,6	35508	100,6	40493,0	106,2
<i>Building installation</i> b	440905,1	99,8	257388	87,9	283451,6	95,5
Budowlane prace wykończeniowe a	15825,3	649,3	68806	437,6	1290,5	104,2
<i>Building completion</i> b	74901,2	328,5	317378	187,9	19457,4	217,9
Wynajem sprzętu budowlane- go i burzącego wraz z obsłu- gą operatorską..... a	-	-	-	-	-	-
<i>Renting of construction or demo- lition equipment with operator</i> b	-	-	-	-	-	-

TABL. 29. **IMPREZY ZORGANIZOWANE NA TERENIE HALI STULECIA W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2008 R.**

EVENTS ORGANIZED IN THE „HALA STULECIA” HALL IN I-IV QUARTER 2008

Nazwa imprezy	Termin <i>Time</i>	Powierzchnia wystawiennicza w m ² <i>Exhibit area in m²</i>	Wystawcy <i>Exhibitors</i>		Zwiedzający w tys. <i>Visitors in thous.</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym zagraniczni <i>of which foreign</i>	
IV Dolnośląskie Targi Ślubne <i>4th Lower-Silesian Wedding Fair</i>	13.01	.	150	-	5,0
Wrocławskie Spotkania Zdrowia Wróżb i Medycyny Niekonwencjonalnej „Niezwykłości” Wiosna 2008..... <i>Wroclaw Meetings of Health, Omens and Alternative Medicine Spring 2008</i>	15-17.02	498	193	10	5,0
XXII Targi Budownictwa „Tarbud – 2008” <i>22nd Construction Fairs “Tarbud –2008”</i>	7-9.03	4551	330	6	25,0
III Międzynarodowe Targi Drewna „Drewood’2008”..... <i>3rd International Wood Fair “Drewood’2008”</i>		1200	70	3	
XIV Dolnośląskie Prezentacje Edukacyjne „Tared’2008” <i>14th Lower-Silesian Educational Presentations “Tared 2008”</i>	12-14.03	2000	119	-	11,0
Targi Mieszkaniowe TABELAOFERT.PL <i>Dwellings Fair “TABELAOFERT.PL”</i>	6-7.09	.	100	-	6,0
VII Targi i Wystawa Zoologiczno-Botaniczna Zoo-Botanika 2008 <i>7th Zoological-Botanical Fair and Exhibit “Zoo-Botany 2008”</i>	12-14.09	6300	146	-	17,0
Wrocławskie Spotkania Zdrowia, Wróżb i Medycyny Niekonwencjonalnej „Niezwykłości – Jesień 2008” <i>Wroclaw Meetings of Health, Omens and Alternative Medicine Autumn 2008</i>		381	158	7	4,1
XVIII Międzynarodowe Targi Kamienia i Maszyn Kamieniarskich „Kamień 2008” <i>18th International Fair of Stone and Stone Machinery “Stone 2008”</i>	6-9.11	7000	258	158	9,0
IV Międzynarodowe Targi Technologii i Produkcji „Protech 2008” <i>4th International Fair of Technology and Production „Protech 2008”</i>	19-20.11	2000	87	10	3,0

TABL. 30. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwar- zanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and wa- ter supply	budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and resta- urants	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł									
2006	I-III	8182,5	2316,7	1662,5	231,5	2787,5	128,6	309,8	598,0
	I-VI	17230,6	5325,7	2838,9	611,2	5954,1	278,0	670,7	1228,0
	I-IX	26922,3	8463,5	3916,2	1161,6	9391,1	433,8	1083,8	1896,9
	I-XII	37147,3	11140,6	5366,1	1791,5	13318,2	606,8	1496,2	2619,7
2007	I-III	9652,7	2609,0	1599,0	352,3	3662,4	171,9	383,2	672,0
	I-VI	20531,3	5782,9	3033,6	869,0	7835,3	374,5	822,9	1393,6
	I-IX	30761,5	8933,8	3367,7	1592,3	12107,7	582,6	1294,4	2152,8
	I-XII	42339,5	12092,7	4277,9	2309,1	16918,6	799,4	1745,8	3097,6
2008	I-III	10204,7	2915,9	1982,0	520,5	3270,9	210,5	331,1	858,7
	I-VI	22032,0	5843,6	3645,4	1294,6	7729,4	440,9	678,8	1782,6
	I-IX	34154,1	8869,4	5358,6	2107,5	12468,8	686,2	1046,4	2659,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold of products, goods and materials 10 ⁶ zł									
2006	I-III	7841,0	2180,0	1469,3	224,8	2835,6	120,8	293,6	563,2
	I-VI	16483,7	4992,1	2592,4	583,8	5938,2	257,0	642,2	1156,4
	I-IX	25810,0	7950,0	3643,0	1110,3	9332,9	397,3	1039,1	1777,9
	I-XII	35702,9	10570,1	4990,4	1695,3	13168,0	560,2	1464,7	2472,8
2007	I-III	9288,0	2533,7	1420,5	337,1	3649,0	152,0	368,3	632,4
	I-VI	19756,2	5538,5	2855,8	833,9	7701,1	330,2	790,9	1306,3
	I-IX	29572,4	8571,1	3189,6	1482,5	11873,6	510,0	1247,4	2001,2
	I-XII	40690,2	11674,1	3980,3	2153,8	16534,6	710,3	1700,7	2875,7
2008	I-III	9794,4	2790,3	1820,1	519,1	3280,8	185,3	316,1	771,2
	I-VI	21081,5	5558,8	3380,4	1231,0	7662,0	384,5	667,4	1600,6
	I-IX	32796,3	8441,8	5076,3	1987,8	12380,7	600,4	1030,3	2363,3
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł									
2006	I-III	341,5	136,6	193,2	6,7	-48,0	7,8	16,2	34,8
	I-VI	747,0	333,6	246,5	27,4	15,9	21,1	28,5	71,6
	I-IX	1112,3	513,5	273,3	51,3	58,3	36,5	44,7	118,9
	I-XII	1444,4	570,4	375,7	96,2	150,1	46,6	31,5	146,9
2007	I-III	364,6	75,3	178,5	15,1	13,4	19,8	14,8	39,5
	I-VI	775,1	244,4	177,8	35,2	134,3	44,2	31,9	87,3
	I-IX	1189,1	362,6	178,1	109,7	234,1	72,6	47,1	151,6
	I-XII	1649,3	418,6	297,6	155,4	384,0	89,1	45,1	221,9
2008	I-III	410,3	125,6	161,9	1,4	-9,9	25,2	15,0	87,5
	I-VI	950,5	284,8	265,0	63,6	67,5	56,3	11,4	182,0
	I-IX	1357,8	427,6	282,3	119,7	88,1	85,8	16,1	296,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 30. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and wa- ter supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i napra- wy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restau- racje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	539,9	148,0	164,0	15,4	56,0	8,4	22,5	121,3
I-VI	1003,2	327,8	214,7	51,7	171,1	22,2	42,4	161,9
I-IX	1400,0	486,8	214,1	83,6	277,5	37,9	59,6	212,7
I-XII	1849,5	541,7	352,0	119,3	420,8	53,0	53,5	239,2
2007 I-III	535,9	152,6	171,7	29,2	87,5	17,7	17,6	48,1
I-VI	1160,6	355,6	225,9	59,3	239,9	40,7	81,5	128,2
I-IX	1639,0	484,7	203,5	127,6	402,7	66,4	93,1	215,4
I-XII	2103,6	590,7	276,5	172,6	556,3	90,3	85,1	284,6
2008 I-III	565,0	169,6	161,6	51,4	61,4	21,8	18,3	74,6
I-VI	1172,2	322,2	244,4	118,6	195,3	45,5	15,9	202,9
I-IX	1651,7	519,6	259,1	166,8	283,0	82,7	27,3	264,3
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	170,8	27,2	0,0	11,5	95,3	2,1	10,1	13,6
I-VI	199,8	29,5	0,0	16,4	123,6	1,0	12,6	12,9
I-IX	301,7	46,7	0,0	23,1	171,8	1,9	33,2	21,6
I-XII	353,0	64,3	0,0	20,3	185,8	1,1	53,0	22,7
2007 I-III	173,8	76,1	0,0	11,6	64,9	1,8	1,8	14,9
I-VI	139,9	28,2	0,0	13,9	71,3	1,5	1,1	20,3
I-IX	202,1	60,4	5,6	5,6	93,9	2,0	3,2	25,4
I-XII	184,8	85,7	0,0	1,8	62,3	4,6	5,5	17,9
2008 I-III	195,8	62,6	26,7	37,0	45,2	7,3	2,1	11,5
I-VI	182,6	61,0	0,0	30,4	52,8	2,1	18,5	14,4
I-IX	311,5	154,0	29,0	19,7	52,2	2,5	28,8	20,0
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	369,1	120,8	164,0	3,9	-39,4	6,3	12,4	107,7
I-VI	803,4	300,6	214,7	35,3	47,5	21,2	29,8	149,0
I-IX	1098,3	440,1	214,1	60,6	105,7	36,0	26,4	191,2
I-XII	1496,6	477,4	352,1	99,0	235,0	51,9	0,5	216,5
2007 I-III	362,1	76,5	171,7	17,7	22,6	15,9	15,8	33,2
I-VI	1020,7	327,8	225,9	45,4	168,6	39,2	80,4	107,9
I-IX	1437,0	424,4	197,9	122,0	308,8	64,4	90,0	189,9
I-XII	1918,8	505,0	276,5	170,8	494,0	85,7	79,6	266,7
2008 I-III	369,2	107,0	134,9	14,4	16,2	14,5	16,2	63,1
I-VI	989,6	261,2	244,4	88,2	142,5	43,3	-2,6	188,5
I-IX	1340,2	365,6	230,1	147,2	230,8	80,2	-1,6	244,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 30. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and wa- ter supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i napra- wy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restau- racje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	438,4	120,4	131,3	11,8	46,8	8,2	21,6	94,9
I-VI	820,1	268,1	172,2	40,1	140,1	21,4	39,8	128,2
I-IX	1155,2	400,9	171,1	71,2	228,7	35,2	54,8	170,2
I-XII	1543,5	456,3	263,3	99,8	336,7	44,2	94,0	193,5
2007 I-III	444,5	124,1	145,7	23,4	72,7	14,9	15,7	38,9
I-VI	959,4	300,1	179,4	48,1	195,4	35,0	70,0	107,3
I-IX	1362,0	409,3	151,6	106,5	337,0	56,1	78,4	185,9
I-XII	1778,8	493,1	213,2	145,9	452,0	75,9	124,6	237,3
2008 I-III	465,5	149,3	121,5	43,1	52,8	17,5	14,4	61,1
I-VI	963,2	262,5	190,8	100,4	162,4	36,5	13,0	174,9
I-IX	1369,8	438,8	198,8	141,8	233,0	66,5	23,1	226,0
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	171,7	27,0	0,0	11,3	96,2	2,2	10,4	13,6
I-VI	202,0	28,6	0,0	15,4	124,8	0,9	13,6	12,7
I-IX	303,5	47,6	0,0	23,3	171,3	2,0	33,2	22,5
I-XII	353,6	64,1	0,0	20,2	185,9	1,3	53,0	23,3
2007 I-III	175,3	74,3	0,0	12,6	65,2	1,8	1,6	17,4
I-VI	144,3	30,2	0,0	13,9	71,6	1,5	1,1	22,4
I-IX	203,3	60,7	3,1	5,6	94,1	1,9	3,3	28,4
I-XII	190,0	89,1	0,0	1,7	61,3	4,8	5,4	20,8
2008 I-III	211,7	67,6	36,0	37,1	45,5	7,4	1,9	13,0
I-VI	189,6	68,8	0,0	28,0	55,0	2,5	17,1	14,5
I-IX	301,0	148,5	23,9	17,3	53,3	4,1	27,7	20,9
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2006 I-III	266,7	93,3	131,3	0,5	-49,4	6,0	11,1	81,3
I-VI	618,1	239,5	172,2	24,7	15,3	20,5	26,2	115,5
I-IX	851,7	353,3	171,1	47,9	57,5	33,2	21,6	147,7
I-XII	1190,0	392,2	263,3	79,6	150,8	42,9	41,0	170,2
2007 I-III	269,2	49,8	145,7	10,8	7,5	13,1	14,0	21,5
I-VI	815,1	269,9	179,4	34,2	123,8	33,4	68,9	84,9
I-IX	1158,7	348,6	148,5	100,9	242,9	54,2	75,1	157,5
I-XII	1588,8	404,0	213,2	144,2	390,7	71,1	119,2	216,5
2008 I-III	253,8	81,7	85,5	6,0	7,3	10,1	12,5	48,1
I-VI	773,6	193,7	190,8	72,4	107,4	34,0	-4,1	160,4
I-IX	1068,8	290,3	174,9	124,5	179,7	62,4	-4,6	205,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 31. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a*

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %									
2006	I-III	4,2	5,9	11,6	2,9	-1,7	6,0	5,2	5,8
	I-VI	4,3	6,3	8,7	4,5	0,3	7,6	4,2	5,8
	I-IX	4,1	6,1	7,0	4,4	0,6	8,4	4,1	6,3
	I-XII	3,9	5,1	7,0	5,4	1,1	7,7	2,1	5,6
2007	I-III	3,8	2,9	11,2	4,3	0,4	11,5	3,9	5,9
	I-VI	3,8	4,2	5,9	4,0	1,7	11,8	3,9	6,3
	I-IX	3,9	4,1	5,3	6,9	1,9	12,5	3,6	7,0
	I-XII	3,9	3,5	7,0	6,7	2,3	11,2	2,6	7,2
2008	I-III	4,0	4,3	8,2	0,3	-0,3	12,0	4,5	10,2
	I-VI	4,3	4,9	7,3	4,9	0,9	12,8	1,7	10,2
	I-IX	4,0	4,8	5,3	5,7	0,7	12,5	1,5	11,2
	Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %								
2006	I-III	95,7	94,9	90,4	98,3	101,4	95,1	96,1	85,6
	I-VI	95,5	94,4	92,7	94,5	99,2	92,5	95,7	89,7
	I-IX	96,1	94,9	94,7	94,9	98,9	91,8	97,6	91,2
	I-XII	96,1	95,8	93,7	94,6	98,3	91,7	100,0	92,7
2007	I-III	96,4	97,2	89,6	95,3	99,4	90,8	96,0	95,5
	I-VI	95,3	94,5	92,9	95,0	97,9	89,7	91,2	93,0
	I-IX	95,5	95,4	94,4	92,6	97,5	89,1	93,6	92,1
	I-XII	95,7	95,9	93,8	92,8	97,2	89,5	95,8	92,3
2008	I-III	96,6	96,4	93,3	97,4	99,5	93,2	95,2	93,3
	I-VI	95,7	95,7	93,4	93,4	98,3	90,4	100,4	90,7
	I-IX	96,2	96,0	95,8	93,2	98,2	88,9	100,1	91,8
	Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %								
2006	I-III	4,3	5,1	9,6	1,7	-1,4	4,9	3,9	14,6
	I-VI	4,5	5,6	7,3	5,5	0,8	7,5	4,3	10,3
	I-IX	3,9	5,1	5,3	5,1	1,1	8,2	2,4	8,8
	I-XII	3,9	4,2	6,3	5,4	1,7	8,3	0,0	7,3
2007	I-III	3,6	2,9	10,4	4,8	0,6	9,2	4,0	4,5
	I-VI	4,8	5,5	7,1	5,0	2,1	10,3	8,8	7,0
	I-IX	4,5	4,6	5,6	7,4	2,5	10,9	6,4	7,9
	I-XII	4,3	4,0	6,2	7,2	2,8	10,5	4,2	7,7
2008	I-III	3,5	3,6	6,7	2,6	0,5	6,8	4,8	6,7
	I-VI	4,3	4,3	6,6	6,6	1,8	9,6	-0,4	9,3
	I-IX	3,8	4,0	4,2	6,8	1,8	11,1	-0,1	8,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 31. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %									
2006	I-III	3,1	4,0	7,7	0,2	-1,7	4,6	3,5	11,0
	I-VI	3,5	4,4	5,9	3,9	0,2	7,3	3,8	8,0
	I-IX	3,1	4,1	4,2	4,0	0,6	7,5	1,9	6,8
	I-XII	3,1	3,5	4,7	4,3	1,1	6,9	2,7	5,7
2007	I-III	2,7	1,9	8,8	3,0	0,2	7,5	3,5	2,9
	I-VI	3,8	4,5	5,7	3,8	1,5	8,8	7,5	5,5
	I-IX	3,6	3,8	4,2	6,2	1,9	9,2	5,3	6,5
	I-XII	3,6	3,2	4,8	6,1	2,2	8,7	6,3	6,3
2008	I-III	2,4	2,7	4,2	1,1	0,2	4,7	3,7	5,1
	I-VI	3,4	3,2	5,1	5,4	1,3	7,6	-0,6	8,0
	I-IX	3,0	3,2	3,2	5,7	1,4	8,7	-0,4	6,9
	Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %								
2006	I-III	20,7	18,6	49,7	31,1	10,2	37,7	25,8	23,7
	I-VI	24,5	15,6	81,2	25,3	10,7	39,0	28,6	40,1
	I-IX	22,2	14,3	84,9	15,5	8,7	57,5	24,4	38,0
	I-XII	24,6	18,9	63,6	31,2	17,6	50,4	34,7	17,3
2007	I-III	24,2	19,1	84,2	28,4	16,3	58,0	31,6	16,3
	I-VI	25,2	17,3	120,5	36,5	15,0	68,4	39,7	16,5
	I-IX	22,0	17,9	116,5	27,8	12,6	79,3	29,8	17,2
	I-XII	27,1	27,8	74,7	45,0	17,2	74,6	26,2	16,7
2008	I-III	24,3	22,3	57,7	40,3	12,9	117,8	58,3	16,0
	I-VI	23,8	21,9	70,9	35,9	11,4	103,9	46,5	15,9
	I-IX	25,0	28,5	48,4	35,1	12,7	131,2	42,0	20,4
	Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %								
2006	I-III	90,9	82,0	170,1	109,0	59,8	73,9	66,6	124,4
	I-VI	94,7	83,8	187,9	103,2	59,8	80,0	97,1	133,1
	I-IX	93,4	85,4	183,6	99,9	56,6	102,0	99,3	135,0
	I-XII	97,6	87,4	150,6	105,2	73,8	99,1	102,0	114,0
2007	I-III	97,6	84,5	195,0	116,9	69,9	114,5	101,1	113,0
	I-VI	100,2	88,2	211,6	112,6	74,4	123,3	111,9	116,8
	I-IX	100,2	92,4	232,1	112,2	70,7	134,4	103,5	126,7
	I-XII	98,3	94,4	145,1	113,3	72,7	118,6	86,4	120,8
2008	I-III	99,2	90,9	163,4	112,2	64,7	166,6	137,6	111,6
	I-VI	96,5	93,0	159,6	116,6	64,0	149,0	104,9	109,2
	I-IX	96,4	99,7	127,2	116,2	66,5	219,4	109,4	108,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 31. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey									
2006	I-III	374	105	5	41	88	10	14	83
	I-VI	389	109	5	44	92	11	14	86
	I-IX	391	107	5	44	93	11	14	88
	I-XII	390	108	5	44	91	11	14	88
2007	I-III	389	102	5	47	94	11	14	90
	I-VI	407	108	5	48	99	13	15	93
	I-IX	414	110	5	48	101	13	15	95
	I-XII	418	110	5	49	99	13	15	99
2008	I-III	409	110	6	53	88	12	14	103
	I-VI	434	112	6	54	98	13	15	109
	I-IX	438	115	7	53	99	13	14	109
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %									
2006	I-III	60,4	64,8	100,0	48,8	62,5	50,0	50,0	80,5
	I-VI	68,9	67,0	100,0	63,6	70,7	81,8	64,3	70,9
	I-IX	68,3	67,3	100,0	65,9	73,1	72,7	71,4	61,4
	I-XII	75,9	71,3	100,0	77,3	80,2	81,8	78,6	68,2
2007	I-III	67,6	63,7	100,0	63,8	72,3	72,7	71,4	63,3
	I-VI	73,0	68,5	100,0	70,8	81,8	84,6	73,3	63,4
	I-IX	77,5	74,5	80,0	85,4	81,2	84,6	73,3	71,6
	I-XII	78,9	78,2	100,0	91,8	83,8	84,6	73,3	67,7
2008	I-III	66,5	60,9	83,3	62,3	70,5	66,7	71,4	70,9
	I-VI	72,6	71,4	100,0	70,4	69,4	76,9	66,7	75,2
	I-IX	74,0	70,4	71,4	77,4	77,8	84,6	64,3	71,6
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %									
2006	I-III	72,8	83,9	100,0	70,3	46,5	83,3	82,5	73,5
	I-VI	79,1	85,2	100,0	79,9	62,6	89,9	67,9	87,5
	I-IX	80,0	85,5	100,0	80,2	65,5	88,3	71,6	86,6
	I-XII	83,3	88,7	100,0	82,9	69,2	96,0	88,3	87,3
2007	I-III	72,0	77,7	100,0	81,4	50,6	87,8	92,7	78,1
	I-VI	81,0	87,7	100,0	86,5	52,1	91,5	96,0	79,8
	I-IX	75,2	75,9	83,0	94,8	67,3	91,1	93,6	79,4
	I-XII	77,9	75,5	100,0	99,3	70,3	91,8	94,2	78,3
2008	I-III	55,3	49,7	47,3	81,8	48,0	85,4	91,3	80,6
	I-VI	67,4	54,8	100,0	77,3	51,8	89,3	51,5	94,1
	I-IX	65,6	75,2	42,7	82,4	58,1	93,5	54,6	84,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2.

^a See general notes item 6.2.

TABL. 32. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE
I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

*CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES
OF ENTERPRISES^a*

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>inventories</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
			w tym <i>of which</i>						
			razem <i>total</i>	materiały <i>materials</i>	półpro- dukty i produkty w toku <i>work in progress and semi- finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and servi- ces^c</i>
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>									
2006	III	10610,6	2491,5	514,4	314,1	367,6	1267,8	5927,7	3997,3
	VI	11815,0	2659,8	577,0	354,1	339,4	1371,2	6455,9	4585,1
	IX	12514,6	2880,0	620,8	376,1	350,8	1515,2	7019,8	5056,7
	XII	12863,5	2880,6	613,7	369,3	357,6	1512,0	7159,3	5059,4
2007	III	12610,1	2985,7	600,1	421,2	322,8	1612,8	6876,3	4705,9
	VI	13771,0	3430,1	681,5	466,8	377,4	1812,5	7391,8	5187,1
	IX	14197,5	3521,4	726,5	399,4	406,8	1942,9	7957,6	5621,4
	XII	14614,6	3563,0	733,4	389,9	417,1	1988,1	7658,2	5253,6
2008	III	14108,1	3224,9	634,8	392,0	417,0	1755,5	7792,8	5374,6
	VI	15197,3	3562,8	668,4	410,8	433,5	2011,8	8356,8	5831,0
	IX	16408,6	3775,4	772,6	502,6	412,5	2056,9	8947,1	6200,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobo- wiązania długoter- minowe <i>Long-term liabilities</i>
		<i>Current assets (cont.)</i>		w tym <i>of which</i>				
		inwestycje krótkoter- minowe <i>short-term investments</i>	krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe <i>short-term inter-pe- riod settlements</i>	ogółem <i>total</i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and servi- ces^c</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other bene- fits</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2006	III	1751,8	439,5	8447,1	2153,5	3844,4	826,7	2908,5
	VI	2256,0	443,3	9202,2	2337,0	4239,1	872,3	3121,2
	IX	2184,4	430,4	9854,1	2632,9	4833,6	888,9	3500,7
	XII	2410,0	413,6	9807,0	2216,3	5212,5	1006,7	3934,8
2007	III	2263,2	485,0	9361,9	2276,2	4632,3	1069,0	4169,5
	VI	2476,8	472,3	9844,2	2595,0	4977,8	955,7	4728,5
	IX	2238,0	480,6	10176,1	2811,0	4907,8	926,9	5199,4
	XII	2921,8	471,6	10761,9	2897,4	5054,7	1084,0	5208,2
2008	III	2527,5	562,9	10398,6	2842,7	4766,9	981,5	4950,7
	VI	2732,5	545,2	11494,4	3374,1	5095,7	1003,8	5275,4
	IX	3137,8	548,3	12536,7	3601,8	5306,1	1092,8	6273,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 33. AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ¹
 CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES BY SECTION ¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - stan w dniu 30 VI 2008 r. as of June 30, 2008 b - stan w dniu 30 IX 2008 r. as of August 30, 2008	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks			Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwes- tycje krótkoter- minowe Short- -term invest- ments
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ² of which from deliveries and services ²	
			produkty gotowe finished products	towary goods			
	w milionach złotych 10 ⁶ zł						
O G Ó Ł E M a	15197,3	3562,8	433,5	2011,8	8356,8	5831,0	2732,5
TOTAL b	16408,6	3775,4	412,5	2056,9	8947,1	6200,9	3137,8
w tym:							
of which:							
Przetwórstwo przemy- słowe a	4118,3	1333,0	369,7	243,4	2024,5	1853,8	624,5
Manufacturing b	4556,1	1380,6	339,4	251,9	2150,5	1932,4	859,7
Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę . . . a	1642,4	682,0	0,0	4,9	822,3	747,5	657,9
Electricity, gas and water supply b	1629,6	124,0	0,0	3,7	895,1	700,0	550,6
Budownictwo a	1210,8	281,5	10,3	74,1	589,9	525,4	262,0
Construction b	1364,9	349,5	6,3	79,8	646,0	598,2	279,9
Handel i naprawy ^Δ a	4028,4	1778,9	44,2	1640,3	1799,2	1552,3	388,9
Trade and repair ^Δ b	4302,3	1789,5	50,9	1661,1	1990,6	1728,0	470,9
Hotele i restauracje a	148,5	8,7	0,1	2,1	40,6	24,9	93,6
Hotels and restaurants b	197,9	9,5	0,1	2,6	73,5	16,6	109,3
Transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność a	421,3	11,6	0,0	1,6	217,8	198,4	173,5
Transport, storage and communication b	402,3	11,8	0,0	3,0	231,1	191,6	143,8
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	3456,3	65,7	3,5	43,8	2769,8	849,2	472,9
Real estate, renting and business activities b	3769,7	93,1	3,3	53,8	2861,9	949,9	659,9

¹ Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ² Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

¹ See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ² Regardless the maturity date.

TABL. 34. ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE¹ PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI²

SHORT-TERM LIABILITIES¹ OF ENTERPRISES BY SECTION²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - stan w dniu 30 VI 2008 r. as of June 30, 2008 b - stan w dniu 30 IX 2008 r. as of August 30, 2008	Ogółem Total	W tym Of which	
		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ³ from deliveries and services ³
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		
O G Ó Ł E M a	11494,4	3374,1	5095,7
TOTAL b	12536,7	3601,8	5306,1
w tym: of which:			
Przetwórstwo przemysłowe . . . a	2848,5	492,6	1610,2
Manufacturing b	3019,7	423,4	1431,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę a	927,3	12,1	483,2
Electricity, gas and water supply b	1136,7	33,9	527,6
Budownictwo a	730,4	79,0	439,8
Construction b	796,7	93,7	487,7
Handel i naprawy ^Δ a	3416,3	923,7	2016,9
Trade and repair ^Δ b	3699,3	951,3	2282,7
Hotele i restauracje a	90,1	9,2	50,0
Hotels and restaurants b	83,3	7,1	31,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	372,9	181,8	96,2
Transport, storage and com- munication b	324,8	137,2	104,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	2970,2	166,7	342,9
Real estate, renting and busi- ness activities b	3237,8	1938,6	359,2

¹ Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ² Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ³ Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

¹ Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ² See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ³ Regardless the maturity date.

TABL. 35. **WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH WOJ. DOLNOŚLĄSKIEGO LICZĄCYCH 40 TYS. LUDNOŚCI I WIĘCEJ W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2008 R.**
MAJOR DATA ON CITIES IN DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP WHERE LIVE 40 THOUS. AND MORE POPULATION IN I-IV QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bole- sławiec	Głogów	Jelenia Góra	Legnica	Lubin	Świd- nica	Wał- brzych	Wro- cław
Ludność ^a <i>Population ^a</i>	40295	68073	85428	104425	75316	59813	122663	632960
w tym kobiety <i>of which female</i>	21424	35305	45480	54945	39246	31570	64915	337540
Przyrost naturalny ^b na 1000 ludności..... <i>Natural increase ^b per 1000 population</i>	2,57	4,07	-1,59	0,42	3,11	-1,74	-2,68	1,03
Saldo migracji stałej ^b na 1000 ludności..... <i>Net permanent migration ^b per 1000 population</i>	-1,98	-12,09	-3,70	-4,44	-9,53	-1,67	-5,85	-0,02
Bezrobotni ^c <i>Unemployed persons ^c</i>	3428	2501	2381	2968	1583	2017	6203	10614
w tym kobiety <i>of which female</i>	1864	1681	1233	1539	1017	1146	3705	5998
Podmioty gospodarki narodo- wej ^c <i>National economy entities ^c</i>	4278	6965	12011	12961	7347	8252	14237	95602
w tym: <i>of which:</i>								
osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą... <i>natural persons carrying out economic activities</i>	2758	5393	8334	9459	5806	5368	9055	65811
spółki handlowe..... <i>commercial companies</i>	228	378	1007	707	383	518	814	11028
Mieszkania oddane do użytkowania..... <i>Dwellings completed</i>	139	234	368	427	225	244	71	5287
w tym: <i>of which:</i>								
spółdzielcze <i>cooperatives</i>	-	1	-	5	-	45	18	504
indywidualne <i>individual</i>	44	62	89	68	78	65	13	427

a Stan w dniu 30 IX. b W III kwartale 2008 r. c Stan w dniu 31 XII.

a As of 30 IX. b In III quarter 2008. c As of 31 XII.

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH

LUDNOŚĆ. Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES

POPULATION. End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
O G Ó Ł E M w tys. TOTAL in thous.								
Białystok.....	294,8	294,9	294,8	294,9	294,1	294,1	294,3	294,3
Bydgoszcz.....	363,5	362,9	362,4	362,0	361,2	360,5	360,1	359,8
Gdańsk.....	456,7	456,3	456,1	456,1	455,7	455,6	455,7	456,0
Gorzów Wielkopolski.....	125,5	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,5
Katowice.....	314,5	313,9	313,5	312,8	312,2	311,6	311,2	310,8
Kielce.....	207,2	206,9	206,8	206,4	205,9	205,7	205,7	205,4
Kraków	756,3	756,2	756,3	756,5	756,6	756,4	756,4	756,7
Lublin	353,5	353,0	352,8	352,7	351,8	351,5	351,3	351,4
Łódź.....	760,3	758,3	756,7	755,2	753,2	751,5	750,1	749,0
Olsztyn.....	174,9	175,0	175,1	175,2	175,7	175,8	175,8	175,9
Opole	127,6	127,4	127,2	127,1	126,7	126,5	126,4	126,3
Poznań	565,0	564,5	564,0	563,3	560,9	560,1	559,5	558,9
Rzeszów.....	163,5	166,7	166,7	166,6	166,5	171,2	171,3	171,5
Szczecin.....	409,1	408,8	408,6	408,4	407,8	407,5	407,3	407,1
Toruń	207,2	207,0	206,8	206,7	206,6	206,4	206,3	206,4
Warszawa.....	1702,1	1703,2	1704,7	1706,9	1706,6	1707,0	1708,0	1710,1
Wrocław.....	634,6	634,2	634,0	634,0	632,9	632,8	632,8	633,0
Zielona Góra.....	118,1	118,0	118,0	118,0	117,5	117,4	117,4	117,5

w tym kobiety

of which female

Białystok.....	156,6	156,7	156,7	156,7	156,3	156,4	156,5	156,5
Bydgoszcz.....	193,1	192,8	192,5	192,4	192,0	191,7	191,5	191,3
Gdańsk.....	240,3	240,1	240,1	240,1	239,9	239,9	240,0	240,2
Gorzów Wielkopolski.....	65,7	65,7	65,7	65,7	65,7	65,7	65,7	65,7
Katowice.....	165,7	165,4	165,2	164,9	164,6	164,3	164,0	163,9
Kielce.....	108,9	108,8	108,8	108,6	108,4	108,3	108,3	108,2
Kraków.....	402,5	402,5	402,6	402,8	402,7	402,6	402,6	402,9
Lublin.....	190,4	190,2	190,1	190,1	189,7	189,5	189,5	189,6
Łódź.....	414,1	413,2	412,3	411,6	410,6	409,7	409,0	408,4
Olsztyn.....	93,7	93,8	93,9	94,0	94,2	94,3	94,3	94,4
Opole.....	67,8	67,7	67,6	67,5	67,4	67,2	67,2	67,1
Poznań.....	301,6	301,5	301,2	300,9	299,6	299,2	298,9	298,6
Rzeszów.....	86,3	87,9	87,9	87,9	87,8	90,2	90,3	90,4
Szczecin.....	214,5	214,4	214,4	214,3	214,1	214,0	213,8	213,8
Toruń.....	111,1	111,1	110,9	111,0	110,9	110,8	110,8	110,8
Warszawa.....	918,7	919,6	920,5	921,9	921,8	922,1	922,6	923,8
Wrocław.....	337,7	337,5	337,5	337,7	337,3	337,3	337,4	337,5
Zielona Góra.....	62,8	62,7	62,7	62,7	62,3	62,3	62,3	62,3

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
RYNEK PRACY
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
LABOUR MARKET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW OGÓŁEM w tys. <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous.</i>									
Białystok.....	39,0	39,0	38,9	37,9	38,0	40,6	40,3	39,8	39,7
Bydgoszcz.....	56,8	58,6	58,7	58,2	58,5	60,9	60,0	59,9	60,0
Gdańsk.....	76,6	77,1	77,5	77,7	78,3	80,7	80,7	80,5	80,7
Gorzów Wielkopolski.....	19,8	21,3	21,3	20,6	20,5	21,0	21,7	22,6	22,9
Katowice.....	176,7	174,7	174,5	171,9	171,4	169,1	169,7	170,2	171,2
Kielce.....	36,7	38,5	38,1	38,5	38,8	38,4	38,4	38,4	39,2
Kraków.....	174,6	187,6	189,4	191,2	182,5	189,8	188,9	189,1	191,2
Lublin.....	45,3	46,2	47,8	48,4	49,6	52,7	53,1	54,2	54,4
Łódź.....	102,4	106,8	107,8	108,4	110,0	116,7	117,2	118,2	118,7
Olsztyn.....	33,2	34,1	34,2	34,2	34,2	35,3	35,3	36,2	35,8
Opole.....	25,2	26,5	26,7	25,6	25,1	26,7	26,8	26,6	26,6
Poznań.....	145,3	145,5	146,2	146,3	146,4	151,5	152,3	152,4	152,6
Rzeszów.....	39,7	41,5	42,0	42,1	42,8	44,1	44,8	45,0	45,3
Szczecin.....	47,1	49,1	49,2	48,8	48,7	48,7	48,6	48,8	50,5
Toruń.....	36,6	37,7	37,5	37,5	37,9	38,4	38,2	38,2	38,3
Warszawa.....	867,5	886,6	893,3	901,6	913,6	954,6	952,4	955,7	959,8
Wrocław.....	134,9	142,7	142,2	142,9	143,7	151,7	150,3	151,0	151,9
Zielona Góra.....	17,4	18,2	18,3	21,5	18,3	19,3	19,2	21,1	21,0

w tym: **PRZEMYSŁ**
of which: INDUSTRY

Białystok.....	15,3	15,0	14,8	14,7	14,7	15,9	15,8	15,8	15,6
Bydgoszcz.....	32,0	33,1	33,3	32,6	32,7	33,6	32,5	32,4	32,5
Gdańsk.....	37,0	37,9	38,0	38,1	38,1	39,3	38,6	38,3	37,9
Gorzów Wielkopolski.....	12,1	13,3	13,1	13,1	13,1	13,1	13,7	14,6	14,8
Katowice.....	126,6	123,0	122,7	122,1	121,7	118,1	118,4	118,9	119,6
Kielce.....	14,9	15,4	15,5	15,6	15,6*	14,4	14,1	14,1	14,4
Kraków.....	56,4	58,9	59,2	59,0	59,0	60,3	59,5	58,4	60,5
Lublin.....	16,5	16,3	16,5	16,6	16,9	17,2	17,3	17,5	17,0
Łódź.....	49,7	51,9	52,4	51,4	52,4	54,6	54,7	54,7	54,9
Olsztyn.....	14,6	15,0	14,9	14,8	14,7	14,9	14,9	14,7	14,5
Opole.....	10,8	11,0	11,0	9,2	9,3	9,5	9,4	9,4	9,3
Poznań.....	58,4	58,2	58,3	57,7	57,5	57,6	58,1	58,2	58,4
Rzeszów.....	17,5	18,0	18,1	18,0	18,2	17,8	17,7	17,8	17,7
Szczecin.....	19,6	19,8	19,7	19,5	19,4	19,4	19,2	19,3	19,1
Toruń.....	21,2	20,8	20,3	20,2	20,4	19,8	19,6	19,6	19,6
Warszawa.....	162,8	166,0	166,7	168,8	169,3	175,9	174,4	175,3	175,5
Wrocław.....	43,4	44,3	44,5	44,6	44,6	45,8	45,1	45,5	46,5
Zielona Góra.....	5,9	6,1	6,1	8,6	5,9	6,0	6,0	6,0	7,0

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION									
Białystok.....	3,3	3,6	3,6	3,5	3,6	3,9	3,7	3,7	3,8
Bydgoszcz.....	3,7	3,8	3,8	3,9	3,8	4,0	4,1	4,0	4,1
Gdańsk.....	7,0	6,9	7,0	7,1	7,2	8,0	7,9	7,9	7,8
Gorzów Wielkopolski.....	1,3	1,4	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
Katowice.....	12,0	12,0	12,1	12,2	12,4	11,8	11,8	11,8	11,6
Kielce.....	3,3	3,5	3,6	3,8	3,9	4,1	4,2	4,3	4,3
Kraków.....	14,9	15,4	15,7	16,0	16,0	16,5	16,5	16,7	17,0
Lublin.....	4,7	4,9	5,9	6,1	6,2	6,7	6,9	7,0	7,5
Łódź.....	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,3	6,3	6,4
Olsztyn.....	4,3	4,9	4,9	4,9	4,8	5,1	5,0	5,1	5,2
Opole.....	1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	2,3	2,3	2,2	2,3
Poznań.....	12,5	12,0	12,2	12,2	12,2	12,4	12,4	12,5	12,7
Rzeszów.....	4,4	4,8	4,9	5,3	5,4	5,3	5,4	5,3	5,4
Szczecin.....	3,8	4,2	4,2	4,2	4,3	4,9	4,9	4,9	5,6
Toruń.....	2,5	2,8	2,9	3,0	3,0	3,2	3,2	3,2	3,2
Warszawa.....	41,3	44,5	45,9	47,0	47,8	51,6	50,8	50,8	51,3
Wrocław.....	8,7	9,4	9,4	9,6	9,7	11,2	11,3	11,4	11,4
Zielona Góra.....	1,3	1,7	1,6	1,8	1,7	2,0	2,0	1,9	1,9

HANDEL I NAPRAWY^ΔTRADE AND REPAIR^Δ

Białystok.....	11,9	12,0	12,1	12,2	12,2	13,0	12,8	12,4	12,4
Bydgoszcz.....	8,7	9,0	9,0	9,0	9,1	9,4	9,5	9,6	9,6
Gdańsk.....	12,1	11,5	11,6	11,7	11,6	11,4	12,3	12,4	12,6
Gorzów Wielkopolski.....	3,0	2,9	3,0	2,2	2,2	2,6	2,6	2,6	2,6
Katowice.....	14,6	15,1	14,7	14,7	14,4	15,8	15,9	15,8	16,0
Kielce.....	10,6	11,8	11,9	12,0	12,0	12,5	12,7	12,6	12,8
Kraków.....	58,1	64,7	65,5	66,5	57,5	60,9	60,4	61,0	61,1
Lublin.....	14,1	14,6	13,9	14,6	15,4	16,8	16,9	17,2	17,5
Łódź.....	21,1	22,1	21,9	22,7	23,0	25,0	25,1	25,5	25,7
Olsztyn.....	7,5	7,3	7,2	7,2	7,3	7,8	7,8	8,8	8,4
Opole.....	4,3	4,4	4,5	5,1	4,6	4,9	5,0	5,0	5,0
Poznań.....	39,1	41,2	41,5	41,7	41,9	45,3	45,4	45,5	45,0
Rzeszów.....	11,0	11,4	11,6	11,6	11,8	12,5	12,5	12,5	12,6
Szczecin.....	8,9	9,1	9,2	9,0	9,1	8,9	8,8	8,8	9,7
Toruń.....	7,7	8,2	8,3	8,4	8,4	8,9	9,0	8,9	8,9
Warszawa.....	181,5	190,2	192,0	193,1	200,9	215,1	214,8	215,0	216,3
Wrocław.....	29,0	32,0	32,1	32,3	32,2	35,0	34,8	34,6	33,8
Zielona Góra.....	4,2	4,3	4,3	4,5	4,4	4,7	4,7	4,7	4,8

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
HOTELE I RESTAURACJE <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>									
Białystok.....	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Bydgoszcz.....	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	1,0	1,0	1,0
Gdańsk.....	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5	1,6
Gorzów Wielkopolski.....	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4
Katowice.....	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Kielce.....	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,7
Kraków.....	5,7	6,3	6,4	6,7	6,8	6,9	7,0	7,0	6,9
Lublin.....	1,0	1,0	1,1	1,0	1,0	1,2	1,1	1,1	1,1
Łódź.....	1,1	1,2	1,2	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Olsztyn.....	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Opole.....	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
Poznań.....	2,9	2,8	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,7	2,8
Rzeszów.....	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5
Szczecin.....	0,9	1,0	1,1	1,1	1,4	1,3	1,3	1,4	1,3
Toruń.....	0,3	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4
Warszawa.....	26,5	26,7	27,4	28,0	28,1	27,7	28,2	29,4	29,4
Wrocław.....	5,5	5,7	5,9	6,0	6,1	6,7	6,7	6,7	6,9
Zielona Góra.....	0,2	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2

TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION

Białystok.....	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	2,1	2,2	2,2	2,2
Bydgoszcz.....	2,6	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,5	2,5
Gdańsk.....	6,6	6,7	6,6	6,6	6,6	6,7	6,7	6,7	6,8
Gorzów Wielkopolski.....	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9
Katowice.....	6,0	6,1	6,1	4,4	4,4	4,5	4,5	4,3	4,3
Kielce.....	1,5	1,4	1,4	1,4	1,3	1,1	1,1	1,1	1,3
Kraków.....	6,4	6,3	6,3	6,4	6,4	6,6	6,6	7,0	6,9
Lublin.....	2,4	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0	3,0	3,0	2,9
Łódź.....	5,8	5,9	6,1	6,1	5,7	5,8	5,8	5,8	5,7
Olsztyn.....	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6
Opole.....	1,7	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0
Poznań.....	8,4	7,6	7,7	7,7	7,7	8,0	8,0	8,0	7,9
Rzeszów.....	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	1,5	1,5	1,5	1,5
Szczecin.....	5,0	5,4	5,4	5,4	5,4	5,6	5,6	5,6	5,7
Toruń.....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7
Warszawa.....	294,5	297,3	297,5	297,8	298,0	302,1	302,3	302,4	302,7
Wrocław.....	6,7	7,4	7,5	7,7	7,8	7,7	7,2	7,5	7,7
Zielona Góra.....	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
z ogółem: sektor publiczny of total: <i>public sector</i>									
Białystok.....	6,7	6,8	6,7	6,3	6,1	5,3	5,2	5,0	5,0
Bydgoszcz.....	8,9	8,8	8,8	8,8	8,7	8,7	8,7	8,0	6,8
Gdańsk.....	20,7	20,8	21,0	13,0	20,7	20,6	17,9	17,7	16,5
Gorzów Wielkopolski.....	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Katowice.....	108,9	105,7	105,1	102,5	101,2	99,4	99,8	100,5	101,0
Kielce.....	5,1	5,0	4,3	4,3	4,2	4,5	4,5	4,5	4,1
Kraków.....	21,2	21,5	21,5	21,5	21,4	21,5	21,6	21,6	21,6
Lublin.....	7,3	7,8	7,8	7,3	7,3	6,5	6,5	6,5	5,8
Łódź.....	14,3	14,3	14,3	13,8	13,6	12,8	12,8	12,7	12,4
Olsztyn.....	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1
Opole.....	2,5	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6	2,5	2,5	2,5
Poznań.....	21,0	20,8	20,7	21,1	20,9	20,5	20,5	20,5	20,6
Rzeszów.....	5,4	5,2	5,2	4,6	4,3	3,4	3,4	3,1	3,1
Szczecin.....	11,2	11,1	10,9	10,8	10,7	10,2	10,1	9,9	9,9
Toruń.....	8,1	7,8	7,6	7,5	7,8	7,1	6,9	6,7	6,8
Warszawa.....	302,3	301,8	301,8	301,3	302,4	301,5	301,3	301,1	298,3
Wrocław.....	14,8	14,9	14,9	14,9	15,0	15,4	15,5	15,3	15,2
Zielona Góra.....	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9
sektor prywatny <i>private sector</i>									
Białystok.....	32,3	32,2	32,2	31,6	31,9	35,3	35,0	34,8	34,6
Bydgoszcz.....	47,9	49,8	50,0	49,4	49,8	52,2	51,3	51,9	53,2
Gdańsk.....	55,8	56,3	56,5	64,7	57,5	60,0	62,8	62,8	64,2
Gorzów Wielkopolski.....	18,2	19,7	19,6	19,0	18,9	19,4	20,0	21,0	21,3
Katowice.....	67,8	69,0	69,4	69,4	70,1	69,7	69,9	69,7	70,2
Kielce.....	31,6	33,5	33,8	34,1	34,6	33,8	33,9	33,8	35,1
Kraków.....	153,4	166,2	167,9	169,7	161,1	168,3	167,3	167,5	169,6
Lublin.....	37,9	38,4	40,0	41,1	42,3	46,2	46,6	47,7	48,6
Łódź.....	88,1	92,5	93,5	94,6	96,4	103,8	104,4	105,5	106,3
Olsztyn.....	30,1	31,0	31,1	31,1	31,1	32,2	32,3	33,2	32,7
Opole.....	22,7	23,9	24,1	23,1	22,6	24,2	24,3	24,1	24,1
Poznań.....	124,3	124,7	125,5	125,3	125,6	131,0	131,8	131,8	132,0
Rzeszów.....	34,3	36,3	36,7	37,5	38,5	40,8	41,4	41,9	42,2
Szczecin.....	35,9	38,1	38,3	38,1	38,0	38,5	38,4	38,9	40,6
Toruń.....	28,5	29,9	29,9	30,0	30,1	31,3	31,4	31,5	31,6
Warszawa.....	565,2	584,8	591,5	600,3	611,2	653,0	651,1	654,6	661,5
Wrocław.....	120,2	127,8	127,3	127,9	128,7	136,3	134,9	135,7	136,7
Zielona Góra.....	14,5	15,3	15,3	18,5	15,3	16,4	16,3	18,2	18,1

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI^a w tys. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS^a in thous.									
Białystok.....	12,1	12,1	9,9	9,5	9,1	9,2	8,1	8,2	9,2
Bydgoszcz.....	13,7	12,9	11,2	10,5	10,3	9,8	8,7	7,7	8,1
Gdańsk.....	11,8	10,8	9,1	8,4	7,2	6,4	4,9	4,5	4,8
Gorzów Wielkopolski.....	4,9	4,8	4,2	3,8	3,3	3,0	2,2	2,2	2,4
Katowice.....	10,8	10,5	8,7	7,7	6,8	5,7	4,3	3,7	3,8
Kielce.....	12,7	12,4	11,2	10,8	10,7	10,8	10,2	10,2	10,5
Kraków.....	20,3	19,4	17,1	16,1	14,4	14,2	12,4	10,7	10,6
Lublin.....	16,7	16,2	14,6	13,9	12,9	12,8	11,2	10,8	11,6
Łódź.....	38,7	39,3	33,3	30,8	28,6	27,9	22,5	21,7	22,5
Olsztyn.....	5,6	5,3	4,2	4,0	3,7	3,7	2,9	3,1	3,6
Opole.....	5,8	5,7	4,3	4,1	3,7	3,4	3,0	3,0	3,0
Poznań.....	15,8	14,9	12,6	11,0	9,3	7,6	5,7	5,3	5,6
Rzeszów.....	7,9	7,7	7,1	7,3	7,3	7,2	6,7	6,0	6,0
Szczecin.....	21,6	20,9	16,9	14,5	11,5	10,6	8,0	7,3	7,4
Toruń.....	9,0	8,4	6,9	6,5	5,8	6,3	5,5	5,0	5,6
Warszawa.....	49,4	47,2	41,4	37,1	31,9	29,7	25,0	22,4	20,7
Wrocław.....	23,3	21,2	18,1	16,1	13,5	13,1	11,6	10,2	10,6
Zielona Góra.....	5,7	5,6	4,8	4,4	4,0	3,7	3,0	2,8	2,7

STOPA BEZROBOCIA^a w %*UNEMPLOYMENT RATE*^a in %

Białystok.....	10,8	10,7	8,8	8,5	8,1	8,2	7,0	7,1	9,0
Bydgoszcz.....	8,5	8,0	6,9	6,5	6,3	5,9	5,3	4,6	4,9
Gdańsk.....	6,2	5,6	4,7	4,3	3,7	3,3	2,5	2,3	2,5
Gorzów Wielkopolski.....	9,3	9,1	7,6	6,9	6,9	5,4	4,1	4,0	4,3
Katowice.....	5,4	5,3	4,3	3,8	3,4	2,8	2,1	1,8	1,9
Kielce.....	11,9	11,6	10,5	10,2	10,2	10,1	9,4	9,4	9,7
Kraków.....	5,5	5,3	4,6	4,3	3,8	3,7	3,2	2,8	2,8
Lublin.....	10,8	10,4	9,4	8,9	8,3	8,1	7,2	6,9	7,4
Łódź.....	11,7	11,7	10,1	9,4	8,7	8,4	6,9	6,5	6,7
Olsztyn.....	6,8	6,4	5,0	4,8	4,5	4,4	3,5	3,6	4,2
Opole.....	8,5	8,2	6,3	6,0	5,4	5,0	4,4	4,4	4,4
Poznań.....	4,9	4,6	3,9	3,4	2,9	2,3	1,8	1,6	1,7
Rzeszów.....	8,3	8,1	7,5	7,4	7,4	7,2	6,7	5,9	6,0
Szczecin.....	12,0	11,6	9,5	8,1	6,5	5,9	4,5	4,1	4,2
Toruń.....	9,8	9,1	7,6	7,1	6,4	6,9	6,0	5,4	6,0
Warszawa.....	4,6	4,4	3,8	3,4	3,0	2,7	2,3	2,0	1,9
Wrocław.....	8,0	7,2	6,2	5,5	4,7	4,5	4,0	3,4	3,5
Zielona Góra.....	10,2	10,0	8,6	7,9	7,9	6,6	5,3	5,0	4,9

^a Stan w końcu okresu.^a End of period.

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

RYNEK PRACY (dok.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OFERTY PRACY ^a w tys. JOB OFFERS ^a in thous.									
Białystok.....	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,0
Bydgoszcz.....	0,1	0,3	0,6	0,3	0,1	0,3	0,1	0,2	0,1
Gdańsk.....	0,5	1,3	1,6	1,8	1,4	2,1	1,4	1,1	0,6
Gorzów Wielkopolski.....	0,2	0,6	0,7	0,5	0,4	0,3	0,4	0,5	0,3
Katowice.....	0,2	0,8	1,0	0,4	0,4	1,0	2,2	1,8	0,2
Kielce.....	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,0
Kraków.....	3,0	3,5	4,9	5,0	3,3	2,5	4,5	4,4	1,1
Lublin.....	0,2	0,3	0,4	0,3	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1
Łódź.....	1,4	3,1	2,5	2,3	1,5	1,8	2,4	1,6	1,1
Olsztyn.....	0,3	0,3	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
Opole.....	1,0	0,8	1,6	0,5	0,8	1,3	2,4	2,5	1,2
Poznań.....	0,5	0,9	1,1	0,7	0,5	0,7	0,8	0,5	0,2
Rzeszów.....	0,4	0,6	0,6	0,7	0,2	0,7	0,7	0,4	0,3
Szczecin.....	0,8	1,5	1,3	1,0	0,5	1,1	1,0	1,1	0,3
Toruń.....	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1
Warszawa.....	1,1	2,6	5,0	2,3	2,0	2,7	2,7	2,2	1,5
Wrocław.....	2,5	4,2	4,8	6,6	4,9	3,3	4,5	4,1	4,6
Zielona Góra.....	0,2	0,2	0,3	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY^a*NUMBERS OF UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER^a*

Białystok	119	74	47	73	120	159	33	46	296
Bydgoszcz	106	40	20	34	90	36	63	37	72
Gdańsk	23	8	6	5	5	3	4	4	8
Gorzów Wielkopolski	29	8	6	8	9	9	6	4	9
Katowice	60	13	9	18	18	6	2	2	18
Kielce	174	92	100	251	370	113	48	56	3490
Kraków	7	6	3	3	4	6	3	2	10
Lublin	88	61	39	49	159	51	39	52	103
Łódź	28	13	13	14	19	15	9	14	20
Olsztyn	17	20	41	21	44	36	17	31	65
Opole	6	7	3	8	4	3	1	1	3
Poznań	31	17	11	15	17	11	7	10	24
Rzeszów	19	13	12	11	30	11	9	13	22
Szczecin	26	14	13	15	21	9	8	7	27
Toruń	176	77	37	26	55	22	20	23	98
Warszawa	45	18	8	16	16	11	9	10	14
Wrocław	9	5	4	2	3	4	3	3	2
Zielona Góra	30	32	14	31	25	48	19	25	35

^a Stan w końcu okresu.^a End of period.

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007					2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES n zł										
Białystok.....	2331,30	2459,97	2498,81	2586,23	2646,52	2746,55	2751,87	2820,61	2849,29	
Bydgoszcz.....	2388,17	2535,98	2563,23	2492,33	2559,49	2709,95	2750,68	2830,03	2854,26	
Gdańsk.....	2331,30	3482,81	3600,84	3691,51	3814,60	3877,46	3967,64	3973,21	3996,08	
Gorzów Wielkopolski....	2388,17	2239,09	2270,62	2296,25	2334,77	2472,08	2515,11	2515,25	2555,10	
Katowice.....	3260,14	3901,90	3694,38	3715,92	3891,66	4479,94	4222,52	4208,42	4362,39	
Kielce.....	2196,34	2338,28	2371,93	2396,94	2444,42	2656,21	2697,85	2738,03	2746,40	
Kraków	3664,90	2733,20	2769,24	2800,46	2900,83	3139,31	3154,17	3163,97	3191,63	
Lublin	2322,28	2392,08	2400,82	2440,45	2508,14	2672,00	2723,80	2759,59	2784,14	
Łódź.....	2606,24	2503,66	2483,87	2497,84	2545,95	2744,73	2770,74	2795,76	2821,93	
Olsztyn.....	2257,55	2678,66	2679,99	2719,04	2776,59	2937,71	2929,58	2901,59	2985,79	
Opole	2349,01	2410,20	2473,68	2617,94	2640,40	2799,22	2821,82	2888,36	2937,51	
Poznań	2523,33	3046,72	3130,12	3134,57	3190,01	3407,82	3526,60	3552,36	3576,07	
Rzeszów.....	2347,57	2643,73	2607,67	2646,93	2684,40	2815,63	2930,21	2997,55	3067,31	
Szczecin.....	2863,96	2681,46	2682,59	2770,39	2852,01	3116,13	3181,59	3216,39	3135,02	
Toruń	2418,23	2596,80	2647,13	2680,44	2720,62	2988,59	2933,64	3152,17	3157,23	
Warszawa.....	2586,79	3680,36	3716,36	3734,45	3805,28	4082,30	4135,93	4154,09	4206,41	
Wrocław.....	2580,60	2665,08	2760,76	2802,23	2855,23	3072,36	3124,77	3146,88	3177,44	
Zielona Góra.....	3553,41	2522,77	2597,30	2635,45	2690,05	2765,87	2838,45	2705,21	2730,56	

w tym: **PRZEMYSŁ**
of which: INDUSTRY

Białystok.....	2486,00	2671,43	2651,13	2681,09	2716,65	2858,46	2817,34	2856,26	2885,15
Bydgoszcz.....	2554,93	2753,07	2759,58	2603,46	2670,56	2809,83	2850,23	2949,62	2951,11
Gdańsk.....	3523,61	3754,20	3873,04	3886,39	3926,67	4249,22	4337,46	4321,99	4349,26
Gorzów Wielkopolski...	2361,97	2358,43	2407,59	2427,24	2473,56	2656,03	2698,11	2671,57	2715,25
Katowice.....	4121,31	4432,41	4104,63	4093,45	4329,04	5138,52	4734,64	4686,30	4882,32
Kielce.....	2557,66	2595,02	2620,23	2627,48	2594,40	2919,11	2943,93	2975,95	2983,37
Kraków.....	3168,66	3416,00	3385,97	3394,00	3415,72	3670,68	3641,52	3659,81	3690,32
Lublin.....	2548,80	2799,77	2808,67	2832,51	2956,34	3147,10	3126,59	3153,56	3210,15
Łódź.....	2380,16	2571,10	2487,90	2504,32	2540,51	2802,86	2798,57	2826,53	2839,92
Olsztyn.....	2884,65	3170,16	3095,76	3100,17	3152,20	3497,93	3395,42	3390,06	3370,64
Opole.....	2600,12	2736,85	2836,60	3012,17	3134,06	3387,93	3405,48	3477,96	3577,12
Poznań.....	3349,15	3529,91	3665,40	3658,62	3729,24	3954,15	4156,19	4201,89	4197,13
Rzeszów.....	2929,29	3118,72	3015,21	3020,13	3077,81	3156,26	3233,58	3296,59	3417,36
Szczecin.....	2751,94	2866,52	2910,45	3007,09	3057,90	3195,15	3218,37	3255,35	3276,17
Toruń.....	2451,94	2656,58	2690,02	2715,67	2710,27	3075,11	2946,12	3097,20	3056,90
Warszawa.....	3757,68	3934,64	3973,24	4004,61	4035,39	4263,64	4306,16	4312,90	4321,20
Wrocław.....	3124,82	3175,27	3269,88	3319,75	3381,74	3663,58	3682,32	3693,20	3720,67
Zielona Góra.....	2505,43	2513,26	2679,82	2718,63	2683,32	2743,67	2854,73	2890,02	2953,54

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION									
Białystok.....	2599,96	2702,79	2882,39	3042,22	3114,08	3133,21	3137,95	3361,24	3409,75
Bydgoszcz.....	2273,14	2276,14	2404,45	2482,94	2574,61	2623,36	2780,54	2710,14	2840,93
Gdańsk.....	3077,64	3326,31	3432,63	3511,24	3604,28	3854,96	3914,21	3972,66	4054,88
Gorzów Wielkopolski....	2385,93	2426,81	2432,62	2563,46	2540,79	2694,29	2776,87	2840,90	2863,42
Katowice.....	2502,90	2758,35	2872,87	2962,59	3076,04	3302,53	3454,37	3535,66	3508,96
Kielce.....	1905,13	1981,39	2098,72	2199,57	2278,30	2493,62	2565,10	2633,98	2693,53
Kraków.....	2528,12	2608,16	2753,89	2879,92	3017,74	3199,93	3341,32	3386,39	3465,27
Lublin.....	2270,50	2450,45	2344,42	2395,16	2454,34	2568,90	2746,95	2850,71	2840,82
Łódź.....	2571,43	2523,86	2624,66	2763,67	2849,91	2842,78	3010,13	3156,15	3312,07
Olsztyn.....	2428,76	2373,42	2496,22	2630,98	2719,45	2809,08	2876,59	2928,10	2979,19
Opole.....	2346,37	2479,74	2561,49	2684,59	2822,98	2868,92	2964,82	3008,67	2999,38
Poznań.....	2801,71	3073,00	3193,85	3290,99	3377,21	3641,66	3799,94	3872,12	3955,15
Rzeszów.....	2993,21	2402,15	2484,82	2454,60	2507,06	2768,28	2646,57	2740,35	2836,11
Szczecin.....	2454,30	2727,06	2760,33	2829,32	2909,16	3262,41	3338,68	3354,63	3018,79
Toruń.....	1995,09	2258,89	2315,73	2381,27	2424,65	2995,97	2918,27	3165,63	3192,22
Warszawa.....	4274,59	4255,88	4436,90	4552,38	4641,06	4656,35	4967,57	5063,80	5055,72
Wrocław.....	2727,25	2842,80	3055,96	3190,70	3290,56	3493,95	3689,70	3769,36	3827,69
Zielona Góra.....	2001,63	2200,36	2340,68	2414,25	2569,71	2780,97	2800,58	2822,87	2897,77
HANDEL I NAPRAWY ^Δ TRADE AND REPAIR ^Δ									
Białystok.....	2136,59	2224,15	2328,60	2388,86	2481,40	2531,08	2581,89	2653,63	2675,43
Bydgoszcz.....	2090,83	2308,69	2292,56	2304,45	2366,26	2703,49	2679,89	2690,42	2705,43
Gdańsk.....	2764,00	3056,61	3354,30	3861,90	4390,66	3160,72	3394,37	3451,87	3513,89
Gorzów Wielkopolski....	1802,77	2023,09	2010,50	1942,62	1971,61	2108,31	2150,20	2169,06	2212,26
Katowice.....	2597,57	2806,21	2846,09	2889,66	2923,06	3122,12	3139,99	3209,86	3303,21
Kielce.....	1975,64	2021,53	2072,26	2107,91	2157,91	2412,45	2433,16	2481,41	2473,99
Kraków.....	2121,95	2179,79	2250,15	2277,48	2399,57	2623,65	2651,79	2647,00	2657,67
Lublin.....	1859,09	1989,41	1998,08	2063,12	2090,71	2209,37	2257,04	2289,67	2289,62
Łódź.....	2396,85	2560,50	2605,95	2560,84	2605,32	2764,41	2788,19	2779,42	2806,18
Olsztyn.....	2020,65	2190,45	2238,75	2292,92	2385,47	2329,19	2405,76	2324,70	2622,77
Opole.....	2526,40	2606,11	2666,92	3023,55	2766,37	3009,24	3053,37	3086,10	3119,39
Poznań.....	2618,04	2845,67	2855,39	2855,28	2885,11	3111,08	3131,80	3112,97	3088,97
Rzeszów.....	1830,96	1911,97	1970,30	2015,55	2056,02	2134,26	2180,80	2200,53	2223,85
Szczecin.....	2311,56	2436,28	2288,92	2438,86	2513,80	2956,94	3031,30	3097,03	2813,75
Toruń.....	2413,64	2624,63	2678,04	2711,09	2770,31	2944,42	3013,52	3405,63	3393,31
Warszawa.....	3709,58	3966,21	3933,57	3897,60	3879,62	4274,21	4276,14	4241,79	4253,60
Wrocław.....	2474,12	2621,49	2675,63	2688,73	2723,85	2933,54	2952,62	2943,10	2978,17
Zielona Góra.....	2194,48	2277,08	2296,38	2387,69	2448,34	2557,30	2526,52	2660,17	2687,36

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
HOTELE I RESTAURACJE HOTELS AND RESTAURANTS									
Białystok.....	1387,14	1476,39	1506,30	1529,92	1549,45	1682,94	1695,65	1705,19	1696,38
Bydgoszcz.....	1865,48	1697,40	1809,45	1877,35	1944,53	2000,18	2132,49	2139,45	2184,82
Gdańsk.....	1970,24	2252,24	2219,52	2169,84	2190,10	2432,40	2462,30	2355,22	2095,61
Gorzów Wielkopolski....	1399,49	1668,98	1596,97	1567,14	1573,91	1741,26	1720,92	1744,21	1739,56
Katowice.....	1419,41	1587,78	1659,33	1653,31	1571,56	1661,09	1768,91	1752,93	2082,96
Kielce.....	1754,84	1667,12	1836,88	1819,77	1817,67	1903,78	1963,59	2032,94	1993,50
Kraków.....	1907,28	1894,77	1907,84	1935,51	1968,58	2089,13	2115,52	2162,34	2179,04
Lublin.....	1432,28	1461,39	1489,32	1524,21	1542,53	1558,04	1604,16	1636,04	1613,55
Łódź.....	1650,28	1719,74	1775,88	1824,07	1807,20	1905,33	2104,59	2105,59	2097,83
Olsztyn.....	1833,81	1925,04	1937,98	1978,77	1949,90	2211,39	2179,25	2225,35	2308,97
Opole.....	1374,66	1346,58	1365,12	1414,31	1431,95	1566,81	1567,10	1678,42	1674,68
Poznań.....	1946,90	2029,27	2155,73	2181,64	2224,80	2289,85	2355,15	2380,48	2451,55
Rzeszów.....	1648,62	1825,33	1948,14	2000,62	2003,69	2196,11	2223,87	2255,31	2079,94
Szczecin.....	1858,44	1756,71	1759,70	1815,66	2126,49	2447,85	2398,18	2370,35	2453,37
Toruń.....	1211,82	1364,88	1382,70	1440,70	1437,30	1670,40	1634,61	1668,49	1806,48
Warszawa.....	2374,05	2470,45	2570,42	2506,75	2573,18	2792,61	2788,49	2736,56	2776,57
Wrocław.....	1993,63	2187,91	2180,90	2251,75	2256,45	2432,54	2429,26	2493,86	2213,68
Zielona Góra.....	1953,58	1986,90	1864,52	1778,27	1967,37	2010,49	1954,48	1955,31	1768,59
TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION									
Białystok.....	2631,18	2809,46	2787,58	2808,25	2872,93	2971,03	2931,57	2939,49	2957,66
Bydgoszcz.....	2472,64	2490,66	2612,42	2675,31	2714,79	2816,42	2868,25	3143,50	3456,61
Gdańsk.....	3578,85	3471,06	3636,36	3697,60	3758,47	3626,06	3822,38	3891,66	3916,40
Gorzów Wielkopolski....	2366,70	2284,34	2309,43	2366,09	2463,94	2536,49	2571,92	2576,34	2609,43
Katowice.....	2477,59	2465,04	2477,73	2599,41	2679,44	2824,73	2900,29	2995,78	3004,91
Kielce.....	2239,69	2171,10	2178,63	2208,75	2275,21	2409,34	2513,82	2579,33	2588,84
Kraków.....	2996,34	3025,51	3092,14	3187,74	3258,35	3366,25	3436,16	3476,64	3488,33
Lublin.....	2209,13	2120,70	2149,19	2210,08	2230,03	2464,59	2525,18	2625,10	2644,88
Łódź.....	2426,19	2415,31	2484,90	2556,53	2642,83	2839,89	2903,77	3002,06	2992,49
Olsztyn.....	2252,18	2415,48	2388,86	2465,97	2488,82	2595,48	2656,91	2725,60	2740,80
Opole.....	2435,58	2463,18	2527,95	2647,44	2749,84	2643,92	2721,79	2751,40	2741,44
Poznań.....	2623,99	2726,54	2729,05	2790,04	2830,44	2968,24	3100,66	3199,07	3253,41
Rzeszów.....	2038,16	2142,88	2189,82	2256,18	2277,04	3038,02	2982,69	2927,39	2898,28
Szczecin.....	3120,21	3052,40	3060,95	3093,88	3219,55	3389,85	3605,96	3577,38	3533,24
Toruń.....	2156,55	2258,52	2289,39	2331,04	2355,15	2523,91	2557,80	2403,89	2805,17
Warszawa.....	3176,58	3207,69	3255,65	3291,91	3426,83	3584,50	3656,47	3714,75	3851,87
Wrocław.....	3450,56	3471,78	3655,20	3663,83	3675,20	3569,18	3803,50	3895,81	3928,56
Zielona Góra.....	2328,38	2325,05	2363,32	2399,32	2406,13	2448,27	2475,78	2499,11	2525,01

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓŁEM TOTAL									
Białystok.....	1219	135	402	858	1667	311	628	1144*	1551
Bydgoszcz.....	717	126	414	526	668	277	586	921*	1492
Gdańsk.....	3099	498	1021	2215	3295	1167	1772	2956*	4542
Gorzów Wielkopolski.....	578	133	362	460	651	145	295	498*	986
Katowice.....	440	70	161	296	619	185	378	947*	1304
Kielce.....	442	46	136	264	578	194	274	465*	761
Kraków	6612	1015	1726	3235	4922	1242	2888	4783	6620
Lublin	1403	591	895	1010	1379	713	1109	1576	2195
Łódź.....	1186	169	418	828	1559	551	870	1326	2399
Olsztyn.....	1299	338	717	1036	1653	375	484	902*	1574
Opole	391	47	55	85	186	17	43	62*	249
Poznań	2828	1096	1665	2806	3986	953	1664	2331*	3522
Rzeszów.....	1011	62	331	453	790	298	350	685*	897
Szczecin.....	904	293	1114	1560	2015	340	735	1276*	1913
Toruń	1041	257	505	869	1119	451	844	1196*	1757
Warszawa.....	13686	2856	5037	9188	15729	2943	9047	14411*	19429
Wrocław.....	4379	225	858	2152	3327	1707	2264	3691	5287
Zielona Góra.....	479	103	174	410	489	55	239	409*	760

w tym spółdzielcze
of which cooperative

Białystok.....	154	82	82	167	379	71	172	220	220
Bydgoszcz.....	197	93	142	190	221	108	151	277	463
Gdańsk.....	32	1	1	1	1	79	79	131*	132
Gorzów Wielkopolski.....	32	98	98	123	192	-	-	39	111
Katowice.....	93	-	-	48	48	-	-	-	39
Kielce.....	140	-	1	36	132	1	3	3	5
Kraków.....	1120	-	-	-	-	-	-	-	-
Lublin.....	275	235	235	235	297	104	144	172	271
Łódź.....	176	7	19	80	162	-	51	54	93
Olsztyn.....	167	155	173	173	227	169	169	316	316
Opole.....	32	-	-	-	-	1	1	1	1
Poznań.....	20	2	4	4	5	1	1	36*	99
Rzeszów.....	747	-	186	218	386	91	91	338*	426
Szczecin.....	277	2	144	252	299	24	82	177	177
Toruń.....	94	-	69	107	144	-	-	-	-
Warszawa.....	2472	651	740	805	1495	507	1295	1725*	1839
Wrocław.....	735	60	235	393	486	140	167	386	504
Zielona Góra.....	82	1	2	38	38	-	-	-	114

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007					2008		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA I MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m ² USABLE FLOOR SPACE PER DWELLING in m ²									
Białystok.....	79,5	104,2	90,8	82,2	74,4	86,3	89,7	83,2*	87,7
Bydgoszcz.....	79,5	82,1	67,1	67,9	70,9	70,4	66,0	67,4*	67,4
Gdańsk.....	73,0	77,1	74,2	70,6	69,7	69,8	70,4	69,9*	70,8
Gorzów Wielkopolski.....	79,0	70,6	80,2	80,4	78,0	70,9	86,7	78,0*	78,2
Katowice.....	108,0	113,5	117,7	102,0	86,4	113,5	116,2	90,0*	95,3
Kielce.....	91,7	108,8	79,1	82,1	79,7	88,9	82,1	85,7*	85,4
Kraków.....	60,6	65,7	70,5	68,5	69,7	65,4	64,2	62,5	64,1
Lublin.....	71,4	73,9	78,6	85,6	84,6	71,2	70,6	71,3*	72,3
Łódź.....	102,9	145,3	114,2	100,6	94,2	81	88,5	90,8	84,6
Olsztyn.....	66,9	65,8	61,1	64,6	61,5	66,7	68,6	67,5*	73,0
Opole.....	80,1	102,8	137,8	134,8	104,8	147,7	52,9	146,1*	96,6
Poznań.....	78,1	73,4	77,4	76,8	80,7	85,6	82,5	87,3*	94,4
Rzeszów.....	73,6	145,7	87,4	91,3	85,3	69,9	79,2	78,9*	85,3
Szczecin.....	93,8	105,7	77,4	79,9	81,1	88,9	92,3	85,9*	83,4
Toruń.....	61,5	74,3	68,9	64,9	66,9	64,8	62,9	64,4	66,0
Warszawa.....	77,4	78,5	80,1	80,5	77,3	78,9	76,4	75,6*	75,6
Wrocław.....	63,5	78,1	75,8	65,3	65,9	66,9	71,0	68,9*	67,8
Zielona Góra.....	84,7	80,6	92,9	86,9	90,7	107,9	76,3	79,7*	79,8
w tym spółdzielczego of which cooperative									
Białystok.....	47,3	48,6	48,6	48,7	48,5	59,5	52,5	51,3	51,3
Bydgoszcz.....	61,5	56,1	50,7	52,0	53,3	58,2	58,4	59,3*	59,3
Gdańsk.....	45,7	128,0	128,0	128,0	128,0	49,3	49,3	52,3*	52,6
Gorzów Wielkopolski.....	48,4	53,0	53,0	51,1	51,3	-	-	50,7	46,6
Katowice.....	55,2	-	-	58,1	58,1	-	-	-	129,3
Kielce.....	68,3	-	206,0	63,7	61,9	122,0	118,0	118,0	86,4
Kraków.....	54,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Lublin.....	54,1	56,5	56,5	56,5	56,6	48,7	50,7	51,6	55,5
Łódź.....	87,5	184,3	110,4	81,3	66,1	-	81,0	86,8	84,1
Olsztyn.....	45,0	53,9	52,4	52,4	51,4	54,5	54,5	55,6	55,6
Opole.....	64,9	-	-	-	-	41,0	41,0	41,0	41,0
Poznań.....	99,0	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	60,8*	44,4
Rzeszów.....	56,2	-	60,6	59,4	61,2	53,3	53,3	55,1*	56,7
Szczecin.....	52,7	159,0	53,3	55,8	60,2	64,2	53,5	54,1	54,1
Toruń.....	53,1	-	54,8	53,2	52,3	-	-	-	-
Warszawa.....	64,6	63,3	62,4	63,6	60,1	61,3	66,6	65,7*	65,7
Wrocław.....	55,7	47,6	52,3	51,6	51,6	49,3	54,5	51,6*	52,2
Zielona Góra.....	56,1	233,0	134,5	63,6	63,6	-	-	-	62,9

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)
RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH W %
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN %

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW COST LEVEL INDICATOR									
Białystok.....	95,6	94,6	95,4	95,8	95,5	92,2	93,0	94,8	.
Bydgoszcz.....	94,3	92,9	91,8	91,4	93,8	92,7	93,5	95,2	.
Gdańsk.....	95,3	94,4	94,0	94,3	95,2	93,7	92,7	95,3	.
Gorzów Wielkopolski.....	96,8	95,0	95,8	96,0	96,6	96,5	97,1	98,6	.
Katowice.....	90,8	86,8	87,1	88,3	90,4	95,1	95,1	93,9	.
Kielce.....	96,7	96,8	93,2	96,6	97,0	97,6	98,7	96,4	.
Kraków.....	93,8	93,6	93,5	93,7	94,9	94,7	95,9	94,1	.
Lublin.....	95,1	93,0	94,4	94,7	91,3	92,5	91,6	92,2	.
Łódź.....	94,5	91,2	93,3	93,9	94,6	90,2	91,6	92,5	.
Olsztyn.....	100,3	101,6	98,9	96,4	97,0	95,5	97,5	98,9	.
Opole.....	94,6	93,8	92,8	92,7	92,3	89,1	89,3	89,4	.
Poznań.....	91,6	91,6	92,6	91,8	92,5	92,3	91,9	93,7	.
Rzeszów.....	91,1	93,8	91,3	91,9	91,9	93,3	91,8	93,8	.
Szczecin.....	98,1	95,8	102,6	100,3	100,8	102,7	98,2	112,4	.
Toruń.....	93,3	95,1	93,9	95,2	95,9	96,4	97,3	95,7	.
Warszawa.....	93,4	93,9	93,2	93,1	93,4	93,7	93,9	93,9	.
Wrocław.....	95,8	96,4	95,3	95,5	95,7	96,6	95,7	95,8	.
Zielona Góra.....	95,1	94,8	95,3	95,5	94,9	95,0	94,1	94,6	.

WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO
GROSS TURNOVER PROFITABILITY RATE

Białystok.....	4,4	5,4	4,6	4,2	4,5	7,8	6,9	5,2	.
Bydgoszcz.....	5,7	7,2	8,2	8,7	6,2	7,3	6,5	4,8	.
Gdańsk.....	4,7	5,6	6,0	5,7	4,8	6,3	7,3	4,7	.
Gorzów Wielkopolski.....	3,2	5,0	4,2	4,0	3,4	3,5	2,9	1,3	.
Katowice.....	9,2	13,2	12,9	11,7	9,6	4,9	4,9	6,1	.
Kielce.....	3,3	3,2	6,8	3,4	3,0	2,4	1,5	3,7	.
Kraków.....	6,2	6,4	6,5	6,3	5,1	5,3	4,1	6,0	.
Lublin.....	4,9	6,9	5,5	5,3	8,7	7,5	8,4	7,8	.
Łódź.....	5,5	8,8	6,7	6,1	5,4	9,8	8,4	7,5	.
Olsztyn.....	-0,3	-1,6	1,1	3,6	3,0	4,5	2,5	1,1	.
Opole.....	5,4	6,2	7,2	7,3	7,7	10,9	10,7	10,6	.
Poznań.....	8,4	8,4	7,4	8,2	7,5	7,7	8,1	6,3	.
Rzeszów.....	8,9	6,2	8,7	8,1	8,1	6,7	8,2	6,2	.
Szczecin.....	1,9	4,2	-2,5	-0,3	-0,7	-2,7	1,8	-12,3	.
Toruń.....	6,7	4,9	6,1	4,8	4,1	3,6	2,7	4,3	.
Warszawa.....	6,6	6,1	6,8	6,9	6,6	6,3	6,1	6,1	.
Wrocław.....	4,2	3,6	4,8	4,5	4,3	3,5	4,3	4,2	.
Zielona Góra.....	4,9	5,2	4,7	4,5	5,1	5,0	5,9	5,4	.

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH
W % (cd.)
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN % (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007				2008			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO <i>NET TURNOVER PROFITABILITY RATE</i>									
Białystok.....	3,5	4,5	3,6	3,3	3,6	5,6	5,7	4,2	.
Bydgoszcz.....	4,6	6,1	7,1	7,3	5,2	6,1	5,3	3,8	.
Gdańsk.....	3,7	4,5	5,1	4,7	4,0	5,1	6,0	3,8	.
Gorzów Wielkopolski.....	2,7	4,2	3,4	3,1	2,5	2,6	2,0	0,5	.
Katowice.....	7,1	10,5	10,1	9,1	7,8	3,9	3,4	4,5	.
Kielce.....	2,3	2,6	6,0	2,9	2,5	2,0	1,0	3,1	.
Kraków.....	5,0	5,2	5,3	5,3	4,2	4,2	3,3	4,8	.
Lublin.....	3,6	5,6	4,1	3,9	7,5	5,4	6,3	6,0	.
Łódź.....	4,4	7,1	5,4	5,0	4,4	7,7	6,9	6,0	.
Olsztyn.....	-0,6	-2,4	0,4	4,0	4,7	3,2	1,8	1,7	.
Opole.....	4,1	5,1	6,0	6,2	5,8	9,6	9,6	9,4	.
Poznań.....	6,8	7,0	6,3	6,6	7,6	6,4	6,7	5,1	.
Rzeszów.....	7,2	4,8	6,6	6,5	6,9	5,4	6,6	5,0	.
Szczecin.....	1,1	3,3	-3,5	-0,9	-1,8	-3,9	0,7	-13,7	.
Toruń.....	5,0	3,8	4,8	3,5	3,3	2,5	2,0	3,4	.
Warszawa.....	5,2	4,6	5,4	5,5	5,2	4,8	4,8	4,7	.
Wrocław.....	3,4	2,7	3,8	3,6	3,6	2,4	3,4	3,3	.
Zielona Góra.....	4,1	4,3	3,9	3,7	4,2	3,9	4,9	4,3	.

(cd.) (cont.)

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGION

Stan w końcu okresu

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGION REGISTER. End of period

NATIONAL ECONOMIC ENTITIES IN KRAJOWY REGON REGISTER. End of period								
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2006 b – XII 2007 c – III 2008 d – VI 2008 e – IX 2008 f – XII 2008	Ogółem Total	Sektor Sector		W tym z ogółem Of which of total				
		pu- bliczny public	pry- watny private	prze- mysł industry	budow- nictwo con- struction	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- muni- cation
Białystok..... a	29434	654	28780	2190	2730	9336	551	2669
b	29452	681	28771	2124	2842	9121	568	2642
c	29370	679	28691	2107	2875	8999	560	2644
d	29507	677	28830	2119	2960	8976	551	2643
e	29590	671	28919	2138	3022	8938	550	2634
f	29827	598	29229	2135	3047	8954	546	2681

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (cd.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER (cont.). End of period

NATIONAL ECONOMIC ENTITIES IN KROPIŃ REGION REGISTER (cont.): End of period								
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2006 b – XII 2007 c – III 2008 d – VI 2008 e – IX 2008 f – XII 2008	Ogółem Total	Sektor Sector		W tym z ogółem Of which of total				
		pu- bliczny public	pry- watny private	prze- mysł industry	budow- nictwo con- struc- tion	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- munica- tion
Bydgoszcz..... a	44942	1128	43814	4563	4200	14303	969	3379
b	44753	1118	43635	4427	4327	13935	936	3317
c	44841	1117	43724	4392	4389	13825	935	3328
d	45040	1106	43934	4371	4440	13800	935	3364
e	45130	1090	44040	4360	4476	13744	932	3373
f	45233	937	44296	4340	4494	13711	914	3406
Gdańsk a	58849	2839	56010	7641	5556	14813	1485	4265
b	59076	2662	56414	7537	5614	14452	1481	4274
c	59176	2641	56535	7443	5631	14332	1488	4356
d	59492	2619	56873	7418	5680	14267	1533	4437
e	59735	2585	57150	7380	5741	14259	1513	4470
f	60122	2085	58037	7372	5782	14260	1497	4563
Gorzów Wielkopolski..... a	17482	1019	16463	1327	1909	5200	495	1323
b	17650	1034	16616	1300	2040	5159	495	1347
c	17704	1036	16668	1293	2078	5112	495	1387
d	17669	1038	16631	1258	2111	5045	493	1396
e	17706	996	16710	1258	2129	5030	491	1388
f	17585	731	16854	1227	2138	4935	488	1380
Katowice a	42909	1593	41316	3298	3315	14401	1314	2868
b	42769	1612	41157	3264	3385	14050	1310	2832
c	42645	1612	41033	3237	3393	13905	1292	2814
d	40744	1608	39136	3100	3291	13013	1205	2645
e	40779	1586	39193	3110	3304	12947	1192	2644
f	40439	1529	38910	3052	3295	12649	1158	2642
Kielce..... a	29494	641	28853	2440	3027	10477	695	2060
b	28908	629	28279	2353	2998	10134	668	2025
c	28878	630	28248	2344	3039	10011	669	2040
d	28848	631	28217	2341	3051	9938	665	2047
e	28777	631	28146	2329	3071	9854	663	2028
f	28723	546	28177	2314	3072	9824	663	2002
Kraków a	104426	1814	102612	9294	8831	30361	3409	8402
b	104349	1776	102573	9106	9053	29449	3388	8362
c	104373	1773	102600	9053	9121	29160	3376	8402
d	104668	1763	102905	9037	9253	28938	3416	8490
e	105118	1749	103369	8998	9359	28781	3427	8562
f	105610	1671	103939	8958	9386	28697	3429	8621

TABL. 36. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (cd.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER (cont.). End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2006 b – XII 2007 c – III 2008 d – VI 2008 e – IX 2008 f – XII 2008	Ogółem Total	Sektor Sector		W tym z ogółem Of which of total					
		pu- bliczny public	pry- watny private	prze- mysł industry	budow- nictwo con- struc- tion	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- munica- tion	
Lublin	a	39587	962	38625	2958	3268	12736	957	3259
	b	38459	965	37494	2845	3238	11899	891	3147
	c	38384	961	37423	2825	3239	11738	886	3158
	d	38585	958	37627	2840	3318	11726	893	3169
	e	38826	947	37879	2863	3392	11711	896	3184
	f	39060	753	38307	2844	3411	11713	902	3240
Łódź	a	94387	2507	91880	13612	7195	30363	2335	6822
	b	94214	2485	91729	13348	7424	29694	2355	6788
	c	94036	2465	91571	13212	7456	29473	2341	6785
	d	94186	2470	91716	13076	7599	29345	2337	6754
	e	94581	2469	92112	13041	7721	29314	2353	6866
	f	94578	2106	92472	12891	7766	29190	2357	6929
Olsztyn	a	20947	702	20245	1564	1917	5708	419	1688
	b	21041	702	20339	1561	1987	5581	412	1637
	c	20971	704	20267	1550	1999	5512	405	1616
	d	21104	700	20404	1556	2030	5508	404	1618
	e	21197	702	20495	1561	2039	5488	404	1606
	f	21228	608	20620	1537	2043	5464	405	1606
Opole	a	19750	934	18816	1419	1807	5485	534	1221
	b	20043	866	19177	1412	1887	5416	546	1238
	c	20067	866	19201	1422	1894	5370	540	1245
	d	20054	866	19188	1420	1902	5344	549	1238
	e	19936	825	19111	1415	1893	5277	545	1236
	f	19924	748	19176	1406	1888	5260	548	1240
Poznań	a	89624	1860	87764	8677	8254	26002	2086	6364
	b	91444	1831	89613	8603	8711	25896	2098	6449
	c	91860	1830	90030	8597	8783	25818	2122	6483
	d	92438	1834	90604	8559	8949	25760	2158	6529
	e	92953	1823	91130	8532	9075	25694	2180	6564
	f	93250	1596	91654	8518	9134	25537	2183	6588
Rzeszów	a	18587	554	18033	1477	1389	5895	442	1136
	b	18903	546	18357	1480	1452	5880	438	1205
	c	19158	552	18606	1485	1513	5885	436	1259
	d	19203	552	18651	1491	1539	5842	444	1266
	e	19283	551	18732	1489	1553	5828	447	1266
	f	19373	547	18826	1492	1547	5792	456	1281

TABL. 36. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (dok.)**
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (dok.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER (cont.). End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2006 b – XII 2007 c – III 2008 d – VI 2008 e – IX 2008 f – XII 2008	Ogółem Total	Sektor Sector		W tym z ogółem Of which of total				
		pu- bliczny public	pry- watny private	prze- mysł industry	budow- nictwo con- struc- tion	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- munica- tion
Szczecin..... a	64593	2229	62364	5605	6940	17865	1731	5329
b	64394	2196	62198	5673	7124	17324	1727	5358
c	64324	2189	62135	5682	7163	17136	1731	5369
d	64433	2193	62240	5690	7229	17048	1767	5375
e	64152	2183	61969	5655	7235	16766	1753	5366
f	64098	1849	62249	5575	7222	16648	1736	5372
Toruń a	25247	648	24599	2342	2374	7950	790	2054
b	25328	644	24684	2336	2472	7779	792	2039
c	25368	641	24727	2330	2486	7710	787	2053
d	25374	638	24736	2332	2516	7648	783	2050
e	25406	640	24766	2350	2527	7618	780	2032
f	25464	480	24984	2314	2520	7596	782	2047
Warszawa..... a	304016	5142	298874	27748	24799	86387	6664	25304
b	313367	5095	308272	27906	25718	86466	6900	25680
c	316102	5085	311017	27924	26026	86484	6986	25896
d	319136	5084	314052	27974	26316	86627	7072	26085
e	321743	5072	316671	27961	26551	86755	7169	26277
f	324282	4703	319579	27960	26658	86790	7274	26470
Wrocław a	92954	4731	88223	7775	9052	26417	2044	6223
b	93781	4719	89062	7670	9453	25797	2056	6280
c	94182	4713	89469	7616	9588	25588	2079	6314
d	94708	4576	90132	7575	9745	25505	2122	6367
e	95195	4134	91061	7569	9852	25453	2147	6406
f	95602	3447	92155	7524	9892	25356	2149	6453
Zielona Góra..... a	15425	289	15136	1268	1441	4775	377	1191
b	15497	287	15210	1245	1522	4701	367	1188
c	15475	282	15193	1240	1542	4647	366	1191
d	15497	281	15216	1240	1574	4628	370	1194
e	15583	277	15306	1251	1608	4610	371	1185
f	15606	250	15356	1243	1612	4602	366	1198

Wybrane wskaźniki ogólnopolskie
Selected for Poland indicators

TABL. 37. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA**
GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES

OKRESY PERIODS		Produkt kra- jowy brutto <i>Gross domestic product^a</i>	wartość dodana brutto <i>gross value added</i>	Stopa bezrobocia rejestrowa- nego w % <i>Registered unemploy- ment^{bc} rate in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		A			brutto	gross	
					w zł	in zł	B
2006	I-XII ^d	106,2	106,0	14,8	2643,92		x
2007	I-XII ^d	106,7	106,6	11,2	2888,20		x
2008	I-XII ^d .....	.	.	9,5	3179,01		x
2006	I .....	.	.	18,0	2471,09		88,6
	II .....	.	.	18,0	2526,22		102,2
	III	105,4	105,0	17,8	2613,67		103,5
	IV .....	.	.	17,2	2570,05		98,3
	V .....	.	.	16,5	2549,70		99,2
	VI	106,3	106,0	15,9	2624,93		103,0
	VII .....	.	.	15,7	2647,80		100,9
	VIII .....	.	.	15,5	2611,93		98,6
	IX	106,6	106,3	15,2	2611,16		100,0
	X .....	.	.	14,9	2657,99		101,8
	XI .....	.	.	14,8	2759,65		103,8
	XII	106,6	106,4	14,8	3027,51		109,7
2007	I .....	.	.	15,1	2663,55		88,0
	II .....	.	.	14,8	2687,48		100,9
	III	107,4	107,5	14,3	2852,71		106,1
	IV .....	.	.	13,6	2786,29		97,7
	V .....	.	.	12,9	2776,92		99,7
	VI	106,5	106,4	12,3	2869,69		103,3
	VII .....	.	.	12,1	2893,71		100,8
	VIII .....	.	.	11,9	2885,97		99,7
	IX	106,5	106,3	11,6	2858,83		99,1
	X .....	.	.	11,3	2951,67		103,2
	XI .....	.	.	11,2	3092,01		104,8
	XII	106,5	106,4	11,2	3246,00		105,0
2008	I .....	.	.	11,5	2969,65		91,5
	II .....	.	.	11,3	3032,70		102,1
	III	106,0	105,5	10,9	3144,41		103,7
	IV .....	.	.	10,3	3137,74		99,8
	V .....	.	.	9,8	3069,43		97,8
	VI	105,8	106,1	9,4	3215,32		104,8
	VII .....	.	.	9,2	3228,98		100,4
	VIII .....	.	.	9,1	3165,14		98,0
	IX	104,8	104,7	8,9	3171,65		100,2
	X .....	.	.	8,8	3241,81		102,2
	XI .....	.	.	9,1	3320,94		102,4
	XII .....	.	.	9,5	3419,82		103,0

a Dane kwartalne. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b End of period. c Ratio of unemployed persons to civil economically active population. d Data covers complete statistical population.

TABL. 37. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA (dok.)**

GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES (cont.)

OKRESY PERIODS A – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (dok.) Average monthly wages and salaries (cont.)					
		w sektorze przedsiębiorstw (dok.) in enterprise sector (cont.)		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a			
		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payment from profit		brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^b gross excluding annual bonuses ^b	
		w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2006	I-XII	2637,72	105,1	2475,88	x	2439,73	x
2007	I-XII	2880,97	109,2	2691,03	x	2654,97	x
2008	I-XII	3174,08	110,2	.	x	.	x
2006	I	2470,89	88,6	.	.	.	.
	II	2524,42	102,2	.	.	.	.
	III	2608,77	103,3	2530,18	100,1	2403,19	95,1
	IV	2567,27	98,4	.	.	.	.
	V	2541,79	99,0	.	.	.	.
	VI	2615,18	102,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8
	VII	2617,84	101,0	.	.	.	.
	VIII	2603,18	99,4	.	.	.	.
	IX	2608,78	100,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4
	X	2657,58	101,9	.	.	.	.
	XI	2757,59	103,8	.	.	.	.
	XII	3026,67	109,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4
2007	I	2661,24	87,9	.	.	.	.
	II	2686,12	100,9	.	.	.	.
	III	2846,30	106,0	2709,14	101,8	2580,38	97,0
	IV	2783,40	97,8	.	.	.	.
	V	2773,93	99,7	.	.	.	.
	VI	2843,40	102,5	2644,34	97,6	2635,15	102,1
	VII	2863,36	100,7	.	.	.	.
	VIII	2880,81	100,6	.	.	.	.
	IX	2857,84	99,2	2703,41	102,2	2695,42	102,3
	X	2951,11	103,3	.	.	.	.
	XI	3088,11	104,6	.	.	.	.
	XII	3244,22	105,1	2899,83	107,3	2897,35	107,5
2008	I	2967,53	91,5	.	.	.	.
	II	3032,40	102,2	.	.	.	.
	III	3141,23	103,6	2983,98	102,9	2851,48	98,4
	IV	3135,66	99,8	.	.	.	.
	V	3066,16	97,8	.	.	.	.
	VI	3201,98	104,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3
	VII	3207,19	100,2	.	.	.	.
	VIII	3162,61	98,6	.	.	.	.
	IX	3170,83	100,3	2968,55	100,6	2963,18	100,6
	X	3240,10	102,2	.	.	.	.
	XI	3317,18	102,4	.	.	.	.
	XII	3418,61	103,1	.	.	.	.

a Dane kwartalne. b Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. c Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. c Data covers complete statistical population.

TABL. 38. **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU, BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ ORAZ NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH. BUDŻET PAŃSTWA**
INDICATORS OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY, CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION, INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS. STATE BUDGET BALANCE

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Dynamika produkcji <i>Indices of</i>				Dynamika nakładów inwesty- cyjnych <i>Indices of investment outlays</i> ^b	Wynik budżetu państwa ^c w mln zł <i>State budget balance^c 10⁶ zł</i>
		sprzedanej przemysłu <i>sold production of industry</i>		budowlano- -montażowej ^a <i>construction and assem- bly production</i> ^a			
		A	B	A	B	A	
2006 ^d	I-XII	111,2	x	115,9	x	116,8	-25063,1
2007 ^d	I-XII	111,2*	x	116,5*	x	120,4*	-15956,4
2008 ^d	I-XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5
2006	I	109,8	92,0	92,2	27,8	.	772,2
	II	110,2	100,0	96,5	113,1	.	-6716,2
	III	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
	IV	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
	V	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
	VI	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
	VII	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
	VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
	IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
	X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
	XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
	XII	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007	I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
	IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
	VII	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
	VIII	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
	IX	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,8
	X	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
	XI	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
	XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008	I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
	II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
	III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
	IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
	V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
	VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7
	VII	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7
	VIII	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4
	IX	106,8*	117,2*	113,2	111,4*	107,9	-4224,6*
	X	99,9	102,6	110,5	112,7	.	-11485,3
	XI	90,8	86,6	105,5	79,9	.	-14972,8
	XII	95,6	96,3	106,1	148,3	.	-24590,5

a Bez podwykonawców. b Dynamika za okresy narastające. c Dane za okresy narastające. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Excluding sub-contractors. b Indices on accrued base. c Data on accrued base. d Data covers complete statistical population.

TABL. 39. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		towarów i usług konsumpcyjnych of consumer goods and services					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		miesięczny monthly			kwartalny quarterly		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		A	B	C	A	B	C
2006	I-XII.....	101,0	x	101,0	x	x	x
2007	I-XII.....	102,5	x	102,1	x	x	x
2008	I-XII.....	104,2	x	102,4	x	x	x
2006	I	100,6	100,2	100,2	x	x	x
	II	100,7	100,0	100,2	x	x	x
	III	100,4	99,9	100,1	100,6	100,0	100,1
	IV	100,7	100,7	100,8	x	x	x
	V	100,9	100,5	101,3	x	x	x
	VI	100,8	99,7	101,0	100,8	100,9	101,0
	VII	101,1	100,0	101,0	x	x	x
	VIII	101,6	100,3	101,3	x	x	x
	IX	101,6	100,2	101,5	101,4	100,2	101,2
	X	101,2	100,1	101,6	x	x	x
	XI	101,4	100,0	101,6	x	x	x
	XII	101,4	99,8	101,4	101,3	100,3	101,5
2007	I	101,6	100,4	100,4	x	x	x
	II	101,9	100,3	100,7	x	x	x
	III	102,5	100,5	101,1	102,0	100,7	100,7
	IV	102,3	100,5	101,6	x	x	x
	V	102,3	100,5	102,2	x	x	x
	VI	102,6	100,0	102,2	102,4	101,2	102,0
	VII	102,3	99,7	101,9	x	x	x
	VIII	101,5	99,6	101,6	x	x	x
	IX	102,3	100,8	102,3	102,0	99,9	101,9
	X	103,0	100,6	103,0	x	x	x
	XI	103,6	100,7	103,7	x	x	x
	XII	104,0	100,3	104,0	103,5	101,6	103,5
	X	103,0	100,6	103,0	x	x	x
	XI	103,6	100,7	103,7	x	x	x
	XII	104,0	100,3	104,0	103,5	101,6	103,5
2008	I	104,0	100,7	100,7	x	x	x
	II	104,2	100,4	101,1	x	x	x
	III	104,1	100,4	101,5	104,1	101,5	101,1
	IV	104,0	100,4	101,8	x	x	x
	V	104,4	100,8	102,6	x	x	x
	VI	104,6	100,2	102,9	104,3	101,4	102,4
	VII	104,8	100,0	102,8	x	x	x
	VIII	104,8	99,6	102,4	x	x	x
	IX	104,5	100,3	102,8	104,7	100,2	102,7
	X	104,2	100,4	103,2	x	x	x
	XI	103,7	100,2	103,4	x	x	x
	XII	103,3	99,9	103,3	103,8	100,6	103,3

TABL. 39. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji sprzedanej przemysłu of sold production of industry					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		A	B	C	A	B	C
2006	I-XII.....	102,3	x	.	115,9	x	.
2007	I-XII.....	102,3	x	.	103,1	x	.
2008	I-XII.....	102,6	x	.	110,9	x	.
2006	I	100,3	100,2	100,2	105,0	100,4	100,4
	II	100,7	99,9	100,1	107,3	101,6	104,0
	III	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
	IV	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
	V	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
	VI	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
	VII	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
	VIII	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
	IX	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
	X	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
	XI	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
	XII	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007	I	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
	IV	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
	VII	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
	VIII	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
	IX	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
	X	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
	XI	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
	XII	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008	I	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
	II	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
	III	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
	IV	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
	V	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
	VI	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
	VII	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
	VIII	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
	IX	102,3*	100,3*	103,5*	111,7*	99,9*	116,5*
	X	102,6	99,9	103,4	108,3	98,1	114,3
	XI	102,4	99,7	103,2	110,2	97,9	111,9
	XII	102,6	99,5	102,6	111,0	99,2	111,0

TABL. 39. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji sprzedanej przemysłu (dok.) of sold production of industry (cont.)					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 december of previous year = 100		A	B	C	A	B	C
2006	I-XII.....	100,7	x	.	106,3	x	.
2007	I-XII.....	101,9	x	.	104,0	x	.
2008	I-XII.....	101,3	x	.	108,4	x	.
2006	I	99,0	99,5	99,5	106,3	103,3	103,3
	II	99,4	99,8	99,3	06,2	100,0	103,3
	III	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4
	IV	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2
	V	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2
	VI	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3
	VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3
	VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4
	IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4
	X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4
	XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4
	XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4
2007	I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1
	II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1
	III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2
	IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3
	V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4
	VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5
	VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6
	VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7
	IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7
	X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7
	XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7
	XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7
2008	I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3
	II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5
	III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6
	IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6
	V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7
	VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8
	VII	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0
	VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2
	IX	100,8*	100,3*	102,0*	109,8*	100,5*	109,7*
	X	101,3	100,0	102,0	109,8	100,1	109,8
	XI	100,7	99,4	101,5	112,6	102,5	112,6
	XII	100,8	99,4	100,8	112,7	100,1	112,7

TABL. 39. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (dok.)**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)			Średnia cena skupu za 1 dt w zł	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		produkcji budowlano-montażowej of construction and assembly production			Average price of procurement per 1 dt in zł	
		A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2006	I-XII.....	102,9	x	.	38,52	44,76
2007	I-XII.....	107,8	x	.	60,21	70,68
2008	I-XII.....	105,0	x	.	54,92	66,43
2006	I	102,3	100,1	100,1	31,28	37,59
	II	102,2	100,1	100,2	33,90	38,59
	III	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
	IV	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
	V	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
	VI	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
	VII	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
	VIII	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
	IX	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
	VII	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
	VIII	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
	IX	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
	X	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
	XI	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
	XII	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008	I	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
	II	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
	III	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
	IV	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
	V	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
	VI	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41
	VII	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
	VIII	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
	IX	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71
	X	103,2	100,1	102,8	37,35	46,71
	XI	102,9	99,9	102,7	36,20	46,00
	XII	102,5	99,8	102,5	35,55	47,06

PLAN WYDAWNICZY 2009

Roczniki statystyczne

ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO 2009
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE 2009 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY

Analizy statystyczne

WYBRANE ASPEKTY POZIOMU ŻYCIA MIESZKAŃCÓW WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO W 2008 R.

Informacje i opracowania statystyczne

BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA WROCŁAWIA
ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ
W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W LATACH 2007-2008
LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM
W LATACH 2007-2008
GOSPODARKA MIESZKANIOWA W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM
W LATACH 2006-2008
OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W LATACH 2005-2008
NAUKA, TECHNIKA I INNOWACYJNOŚĆ W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM
W LATACH 2005-2008
ŚRODKI TRWAŁE I DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM
W LATACH 2005-2008

Publikacja ogólnopolska

MIENIE GMIN I POWIATÓW W LATACH 2006-2008

Foldery i materiały okolicznościowe

WROCŁAW W LICZBACH 2009
CENY W EUROREGIONIE NYSA 2009

Opracowania sygnałne

KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ
WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2008 R.
AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI
W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM
BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2008 R.
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WPISANE DO REJESTRU REGON
W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM STAN NA KONIEC 2008 R.
TURYSTYKA W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2008 R.
POGŁÓWIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM WEDŁUG
STANU W DNIU 30 LISTOPADA 2008 R.; 31 MAJA 2009 R.
POMOC SPOŁECZNA W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2008 R.
RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2008 R.
WYNIKOWY SZACUNEK PRODUKCJI GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH
I OGRODNICZYCH W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM W 2009 R.